



OFFICEJET 150

Getting Started Guide

Guide de mise en route

Guia de Introdução

Začínáme

Alapvető tudnivalók

Úvodná príručka

Başlarken Kılavuzu

دليل بدء التشغيل



Copyright Information

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 1, 3/2012

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark credits

The Bluetooth trademarks are owned by its proprietor and used by Hewlett-Packard Company under license.

Microsoft, Windows, and Windows Mobile are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

Informations relatives aux droits d'auteur

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Édition 1, 3/2012

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, adaptée ou traduite sans accord écrit préalable, sauf dans le cadre défini par la réglementation en matière de droits d'auteur.

Les informations ci-incluses sont sujettes à modification sans préavis.

Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont énoncées dans les déclarations de garantie expresse accompagnant ces produits et services. Les informations contenues dans ce guide ne peuvent en aucun cas constituer de garantie supplémentaire. HP ne saurait être tenu responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans ce document.

Marques

Les marques déposées de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Hewlett-Packard Company.

Microsoft, Windows et Windows Mobile sont des marques déposées aux États-Unis de Microsoft Corporation.

Use the printer	4
Overview of buttons and lights	5
Control panel display icons.....	6
Install and use the battery	6
Battery safety	7
Charge and use the battery	7
Storing the battery	7
Travel tips	8
Connect the printer using Bluetooth	9
Set up a Bluetooth wireless connection	9
To set up a Bluetooth wireless connection	10
Set Bluetooth security for the printer	11
Use a passkey to authenticate Bluetooth devices	11
Set the printer to be visible or not visible to Bluetooth devices	11
Reset to factory default settings.....	11
Solve setup problems	12
Problems setting up the printer.....	12
Problems installing the software.....	13
Problems setting up or using Bluetooth.....	13
HP limited warranty statement	14

Safety Information

Always follow basic safety precautions when using this printer to reduce risk of injury from fire or electric shock.

1. Read and understand all instructions in the documentation that comes with the printer.
2. Observe all warnings and instructions marked on the printer.
3. Unplug this printer from wall outlets before cleaning.
4. Do not install or use this printer near water, or when you are wet.
5. Install the printer securely on a stable surface.
6. Install the printer in a protected location where no one can step on or trip over the line cord, and the line cord cannot be damaged.
7. If the printer does not operate normally, see the user guide (which is available on your computer after you install the software).
8. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
9. Use only the external power adapter provided with the printer.




Note: Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the printer and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see www.hp.com/go/inkusage.

Use the printer

Thank you for purchasing this HP Officejet Mobile All-in-One Printer. With this printer, you can print documents and photos, scan documents to a connected computer, and make copies.

To scan and copy, you can use the printer's control panel. You can also use the control panel to change settings, print reports, or get help for the printer.

 **Tip:** You can also change the printer settings using software tools available on your computer, such as the Toolbox (Windows and Windows Mobile) or HP Utility (Mac OS X). For more information about these tools, see the user guide (which is available on your computer after you install the software).

Where's the user guide?



The user guide for this printer (also called "Help") is placed on your computer while installing the HP software.

This guide provides information on the following topics:

Troubleshooting information

- Information about supported printing supplies and accessories (if available for the printer)
- Detailed instructions for using the printer
- Important notices, environmental, and regulatory information


You can open this guide either from the HP print software (Microsoft®

Windows®) or from the Help menu (Mac OS X):

- **Windows:** Click **Start**, select **Programs** or **All Programs**, select **HP**, select the folder for your HP printer, and then select **Help**.
- **Mac OS X:** From the Finder, click **Help** > **Mac Help**. In the Help Viewer window, choose your printer from the Mac Help pop-up menu.

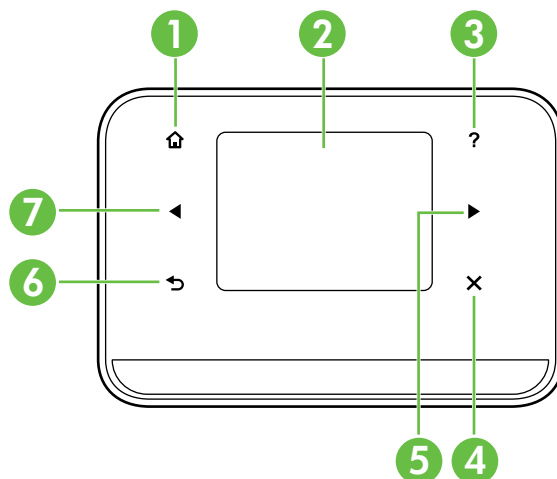
Also, an Adobe Acrobat version of this guide is available on HP's support website (www.hp.com/go/customer-care).

Tip: If you cannot find the user guide on your computer, it might not have been copied to your computer when you installed the HP software. For more information, see "How do I install the user guide?" on page 12.

 Regulatory and compliance information for the European Union is available in the "Technical information" section of the user guide (also called "Help"). Also, the Declaration of Conformity is available at the following website: www.hp.eu/certificates.

Overview of buttons and lights

The following diagram and related table provide a quick reference to the printer control panel features.










Label	Name and Description
1	Home (🏠): Touch this to return to the Home screen from any other screen.
2	Color display : The color display is a touch sensitive screen used to navigate and select the desired printer functions.
3	Help (?): Touch the Help icon to open the Help screen.
4	Cancel : Stops a job, exits a screen, or exits settings.
5	Right arrow (▶): Navigates through settings in the screens.
6	Back (↶): Touch this to return to the previous screen.
7	Left arrow (◀): Navigates through settings in the screens.

Learn more!

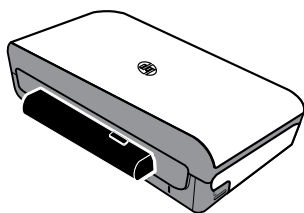
For more information about using the printer's control panel and using the printer's features, see the user guide. (The user guide is available on your computer after you install the software.)

Use the printer

Control panel display icons

Icon	Purpose
	Copy: Displays screen where you can make copies or select other options.
	Scan: Displays a screen where you can make a scan, or change scan settings.
	Photo: Displays the Photo screen for selecting options.
	Setup: Displays the Setup screen for generating reports and changing settings.
	Ink Status: Displays screen where you can see information about the ink cartridges, including estimated fill levels. NOTE: Ink level warnings and indicators provide estimates for planning purposes only. When you receive a low-ink warning message, consider having a replacement cartridges available to avoid possible printing delays. You do not need to replace cartridges until print quality becomes unacceptable.
	Bluetooth: Displays the Bluetooth options and setup.
	Battery: Displays the battery and power options.

Install and use the battery





A lithium-ion rechargeable battery comes with the printer. It is also available for purchase as an optional accessory.

Learn more!

For more information about ordering and using the battery, see the user guide. (The user guide is available on your computer after you install the software.)


Battery safety

 **WARNING!** Charge the battery for 4 hours before using the battery for the first time. Because the battery is normally warm while it is charging, do not charge it in a briefcase or other confined space as this might cause the battery to overheat.

 **Note:** The power adapter is normally warm to the touch when plugged into a power outlet.

- Use only the battery designed specifically for the printer. For more information, see the user guide.
- When discarding a battery, contact your local waste disposal provider regarding local restrictions on the disposal or recycling of batteries. Though the lithium-ion rechargeable battery is mercury-free, it might require recycling or proper disposal at end-of life. For more information, see the user guide.
- The battery might explode if incorrectly replaced or disposed of in fire. Do not shortcircuit the battery.
- To purchase a replacement battery, contact your local dealer or HP sales office. For more information, see the user guide.
- To avoid risk of fire, burns, or damage to the battery, do not allow a metal object to touch the battery contacts.
- Do not disassemble the battery. The battery has no serviceable parts inside.
- Handle a damaged or leaking battery with extreme care. If you come in contact with the electrolyte, wash the exposed area with soap and water. If it contacts the eye, flush the eye with water for 15 minutes and seek medical attention.
- Do not expose the battery to storage temperatures above 60°C (140°F) or below -20°C (-4°F).

Charge and use the battery

 **Note:** Bluetooth printing uses more battery power than wired printing.


- Charge the battery for 4 hours before using the battery for the first time. For subsequent charges, it takes approximately 3 hours to fully charge the battery.
- The battery charge light is amber when the battery is charging. If it is red, the battery might be faulty and need to be replaced.
- To see the battery status, touch Power Meter on the control panel display. The battery status is also displayed in the Toolbox (Windows) and the HP Utility (Mac OS X). If you are using a Microsoft Windows Mobile® device, you can use the Toolbox software for PDAs. For more information, see the user guide.
- If the battery is running low, either plug in the power cord to charge it or replace the battery with one that is charged.
- To maximize battery life and capacity, charge and use the battery in places where the temperature is above 0°C (32°F) and below 40°C (104°F).

Storing the battery

- Prior to long-term storage, fully charge the battery. Do not leave the battery in a discharged (empty) state for more than 6 months.
- To maximize battery life and capacity, store the battery in places where the temperature is above -20°C (-4°F) and below 60°C (140°F).

Travel tips

The following tips will help you prepare for traveling with your printer:

- A newly opened ink cartridge will leak slightly at high altitudes (such as in airplanes). To avoid this leaking, wait to install new ink cartridges until you reach your destination. Until then, be sure to keep them in their original packaging.
- Always turn off the printer using  (the Power button). This allows the printer to lock the cartridges in place and protect them from drying out.

⚠ CAUTION! To avoid clogging the ink cartridge nozzles or damaging the printer, wait until all lights have turned off completely before removing the battery or power cord. This process might take approximately 16 seconds. If the printer is not turned off properly, your next printouts might be streaked or missing colors. If this happens, try cleaning the ink cartridges. For more information about cleaning ink cartridges, see the user guide.


- Before traveling with the printer, be sure to disconnect the power cable and power adapter from the printer; close the output tray; and close the cover.
- If you are traveling to another country/region, bring the necessary plug adapter with you.
- Ink cartridge numbers are different in different parts of the world. For a guide to the cartridge numbers in different countries/regions, see "Traveling Information" in the Toolbox software (available on computers or PDAs running Windows or Windows Mobile) or see "Travel Info" in the HP Utility (available on Macintosh computers).
- Use only the power adapter that is supplied with the printer. Do not use any other voltage transformer or converter. The power adapter can be used with AC power sources of 100 to 240 volts, 50 or 60 Hz.
- Remove the battery if you will not be using the printer for more than a month.
- When traveling with photo paper, pack it flat so it doesn't warp or curl. Photo paper should be flat before printing. If the corners of the photo paper curl more than 10 mm (3/8 inch), flatten the paper by putting it in the resealable storage bag, then rolling the bag on a table edge until the paper is flat.

Connect the printer using Bluetooth



The printer includes a built-in Bluetooth radio. With Bluetooth wireless technology, you can wirelessly connect to the printer using radio waves in the 2.4 GHz spectrum.

Bluetooth is typically used for short distances (up to 10 meters or 30 feet).

 **Note:** The only software functionality available with a Bluetooth connection is printing. Scanning cannot be done over a Bluetooth connection.

Learn more!


For more information about using Bluetooth and configuring Bluetooth wireless settings, see the user guide. (The user guide is available on your computer after you install the software.)

Set up a Bluetooth wireless connection

This section describes how to set up and configure the printer for a Bluetooth wireless connection.

You can configure Bluetooth wireless settings during software installation, or you can configure settings later using Toolbox (Windows and Windows Mobile) or HP Utility (Mac OS X). For more information, see the user guide.


 **Note:** USB cable not required for Bluetooth setup. Do not connect a USB cable.

 **Tip:** You can also configure settings later using Toolbox (Windows or Windows Mobile) or HP Utility (Mac OS X). For more information, see the user guide.

Connect the printer using Bluetooth

To set up a Bluetooth wireless connection

Windows

1. Insert the software CD provided with the printer into your computer, and then follow the onscreen instructions to install the HP software.
-  **Note:** If you are using an external Bluetooth adapter for your computer, specific instructions for adding the printer might be different. For more information, see the documentation or utility provided with the Bluetooth adapter.
2. If you are using an external Bluetooth adapter for your computer, make sure your computer is started and then attach the Bluetooth adapter to a USB port on the computer.
If your computer has Bluetooth built in, just make sure the computer is started and that Bluetooth is turned on.
 3. On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, click **Hardware and Sound**, and then click **Add a printer**.
- Or -
Click **Start**, click **Printer** or **Printers and Faxes**, and then double-click the Add Printer icon or click **Add a printer**.
 4. Follow the onscreen instructions to finish the installation.

Mac OS X


1. Insert the software CD provided with the printer into your computer, and then follow the onscreen instructions to install the HP software.
2. If you are using an external Bluetooth adapter for your computer, make sure your computer is started and then attach the Bluetooth adapter to a USB port on the computer.
If your computer has Bluetooth built in, just make sure the computer is started and that Bluetooth is turned on.
3. Click **System Preferences** in the Dock, and then click **Print & Fax**.
4. Click + (Add).
5. Select the entry for the printer in the list with **Bluetooth** beside its name, and then click **Add**.
6. Follow the onscreen instructions to finish the installation.

Connect the printer using Bluetooth

Set Bluetooth security for the printer

You can enable the following printer security settings from the printer's control panel:

- Require passkey authentication prior to someone printing to the printer from a Bluetooth device.
- Make the printer visible or invisible to Bluetooth devices that are within range.

 **Tip:** To enable these settings, you can use Toolbox (Windows), HP Utility (Mac OS X), or the Toolbox software for PDAs (Windows Mobile). For more information, see the user guide.

Use a passkey to authenticate Bluetooth devices

You can set the security level of the printer to either **High** or **Low**.

- **Low:** The printer does not require a passkey. Any Bluetooth device within range can print to it.

 **Note:** The default security setting is **Low**. Low level security does not require authentication.


- **High:** The printer requires a passkey from the Bluetooth device before allowing the device to send a print job to it.

 **Note:** The printer ships with a predefined passkey that is set to six zeroes "000000".


Set the printer to be visible or not visible to Bluetooth devices

You can set the printer to be either visible to Bluetooth devices (public) or not visible to any (private).

- **Visible:** Any Bluetooth device within range can print to the printer.
- **Not visible:** Only Bluetooth devices that have stored the device address of the printer can print to it.

 **Note:** The printer ships with a default accessibility level of **Visible**.

Reset to factory default settings

 **Note:** Using the following instructions will reset only the printer's Bluetooth settings.

1	Touch right arrow ►, and then touch Bluetooth on the control panel.
2	Touch Settings , and then touch Reset Bluetooth .

Solve setup problems


Solve setup problems



The following sections provide help with problems you might have while setting up the printer.

If you need more help, see the user guide (which is available on your computer after you install the software).

Problems setting up the printer

- Make sure that all packing tape and material have been removed from outside and inside the printer.
- Make sure that any cords and cables that you are using (such as a USB cable) are in good working order.
- Make sure the  (Power button) is lit and not blinking. When the printer is first turned on, it takes approximately 45 seconds to warm up.
- Make sure the printer is in the “ready” state and that no other lights on the printer’s control panel are lit or blinking. If lights are lit or blinking, see the message on the printer’s control panel.
- Make sure that the power cord and power adapter are securely connected and that the power source is working properly.
- If the printer is using battery power, make sure the battery is charged, and functioning properly. If the battery charge level is critically low, the printer might not print an entire page before ejecting the page. Plug in the power cord to begin charging the battery. For more information about using the battery, see the user guide.
- Make sure paper is loaded correctly in the tray and is not jammed in the printer.
- Make sure that all latches and covers are closed properly.

How do I install the user guide?

Depending on the option you select when you install the HP software, the user guide might not be installed on your computer.

To install the user guide, complete the following steps:

1. Insert the software CD provided with the printer into your computer, and then follow the onscreen instructions.
2. In the screen showing recommended software, select the option for your operating system:
 - **Windows:** Select the option with “Help” in the name.
 - **Mac OS X:** Select the **HP Recommended Software** option

3. Follow the onscreen instructions to finish installing the user guide.

Tip: If you cannot find the HP software CD or if your computer does not have a CD or DVD drive, you can download the HP software from HP’s support website (www.hp.com/go/customer-care). From this website, search for your printer, and then select **Software & Driver Downloads**. Select your operating system, select the option for driver downloads, and then select the option that has “Full Feature Software and Drivers” in the name.

Problems installing the software

- Before installing software, make sure that all other programs are closed.
- If you are using a computer running Windows and the computer does not recognize the path to the CD drive that you type, make sure that you are specifying the correct drive letter.
- If the computer cannot recognize the HP software CD in the CD drive, inspect the CD for damage. You can also download the HP software from the HP Web site (www.hp.com/go/customer-care).
- If you are using a computer running Windows and are connecting using a USB cable, make sure that the USB drivers have not been disabled in the Windows Device Manager.
- If you are using a computer running Windows and the computer cannot detect the printer, run the uninstallation utility (`util\ccc\uninstall.bat` on the HP software CD) to perform a clean uninstallation of the software. Restart your computer, and reinstall the software.

Problems setting up or using Bluetooth

Wireless communication can be interrupted or unavailable if there is signal interference, distance or signal strength problems, or if the printer is not ready for some reason.

- Make sure the printer is within range of the Bluetooth sending device. Bluetooth printing allows wireless printing up to 10 meters (30 feet).
- If a document doesn't print, there could be signal interruption. If a message appears on the computer explaining that there is a signal problem, cancel the print job and then resend it from the computer.

HP limited warranty statement

Hewlett-Packard limited warranty statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Printheads (only applies to products with customer replaceable printheads)	1 year
Accessories	1 year unless otherwise stated

A. Extent of limited warranty

- Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
- For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
- HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
 - Improper maintenance or modification;
 - Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
 - Operation outside the product's specifications;
 - Unauthorized modification or misuse.
- For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
- If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
- If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
- HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
- Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
- HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
- HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

C. Limitations of liability

- To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. Local law

- This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
- To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
 - Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
 - Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
 - Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
- THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

Malta: Hewlett-Packard International Trade B.V., Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

South Africa: Hewlett-Packard South Africa Ltd, 12 Autumn Street, Rivonia, Sandton, 2128, Republic of South Africa

Utilisation de l'imprimante	16
Présentation des boutons et voyants	17
Icônes du panneau de commande	18
Installation et utilisation de la batterie	18
Sécurité de la batterie	19
Chargement et utilisation de la batterie	19
Stockage de la batterie	19
Conseils de voyage	20
Connexion de l'imprimante à l'aide d'une connexion Bluetooth	21
Configuration d'une connexion sans fil Bluetooth	21
Pour configurer une connexion sans fil Bluetooth	22
Définition de la sécurité Bluetooth pour l'imprimante	23
Utilisation d'un passe pour l'authentification des périphériques Bluetooth	23
Configuration de la visibilité de l'imprimante pour les appareils Bluetooth.....	23
Restauration des paramètres usine par défaut.....	23
Résolution des problèmes de configuration	24
Problèmes de configuration de l'imprimante.....	24
Problèmes liés à l'installation du logiciel	25
Problèmes de configuration ou d'utilisation de la fonction Bluetooth	25
Déclaration de garantie limitée HP	26

Consignes de sécurité

Respectez toujours les précautions de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez cette imprimante afin de réduire les risques de blessures dues au feu ou à un choc électrique.

1. Lisez attentivement toutes les instructions contenues dans la documentation livrée avec l'imprimante.
2. Suivez tous les avertissements et toutes les instructions indiqués sur l'imprimante.
3. Débranchez cette imprimante des prises murales avant de procéder à un nettoyage.
4. N'installez jamais cette imprimante près d'une source d'eau, ni si vous êtes mouillé.
5. Installez l'imprimante en toute sécurité sur une surface stable.
6. Installez l'imprimante en un lieu protégé où personne ne puisse marcher sur le cordon ou trébucher sur celui-ci, et où le cordon ne puisse pas être endommagé.
7. Si l'imprimante ne fonctionne pas normalement, reportez-vous au guide de l'utilisateur (disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel).
8. Le produit ne contient aucune pièce dont l'entretien doit être réalisé par l'utilisateur. Confiez les opérations d'entretien et de réparation à un technicien qualifié.
9. N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation externe fourni avec l'imprimante.




Remarque : L'encre contenue dans les cartouches est utilisée de différentes manières au cours du processus d'impression, y compris lors de l'initialisation, qui prépare l'imprimante et les cartouches en vue de l'impression, ou encore lors de l'entretien des têtes d'impression, qui permet de nettoyer les buses et assurer que l'encre s'écoule en douceur. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, visitez le site www.hp.com/go/inkusage.

Utilisation de l'imprimante

Merci d'avoir choisi cette imprimante tout-en-un HP Officejet Mobile. Avec cette imprimante, vous pouvez imprimer des documents et des photos, numériser des documents vers un ordinateur connecté et effectuer des copies.

Pour numériser et copier, vous pouvez utiliser le panneau de commande de l'imprimante. Vous pouvez également utiliser le panneau de commande de l'imprimante pour modifier les paramètres, imprimer des rapports ou obtenir de l'aide.

 **Conseil :** Vous pouvez également modifier les paramètres de l'imprimante à l'aide des outils logiciels disponibles sur votre ordinateur, tels que la Boîte à outils (Windows et Windows Mobile) ou le logiciel HP Utility (Mac OS X). Pour plus d'informations sur ces outils, reportez-vous au guide de l'utilisateur (disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel).

Où trouver le guide de l'utilisateur ?



Le guide de l'utilisateur pour cette imprimante (également appelé « Aide ») est placé sur votre ordinateur lors de l'installation du logiciel HP.

Ce guide propose des informations sur les sujets suivants :

Informations de dépannage

- Informations sur les consommables et accessoires d'impression pris en charge (s'ils sont disponibles pour l'imprimante)
- Instructions détaillées pour l'utilisation de l'imprimante
- Avis importants et informations environnementales et réglementaires

Vous pouvez ouvrir ce guide à partir du logiciel d'impression HP



(Microsoft® Windows®) ou à partir du menu Aide (Mac OS X) :

- **Windows :** Cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Programmes** ou **Tous les programmes**, sélectionnez **HP**, sélectionnez le dossier de votre imprimante HP, puis sélectionnez **Aide**.
- **Mac OS X :** À partir du Finder, cliquez sur **Aide > Aide sur le Mac**. Dans la fenêtre Afficheur d'aide, sélectionnez votre imprimante dans le menu contextuel Aide sur le Mac.

En outre, une version Adobe Acrobat de ce guide est disponible sur le site d'assistance HP

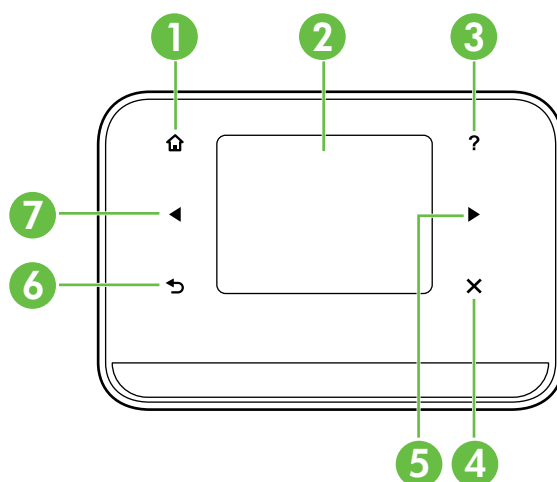
(www.hp.com/go/customer-care).

Conseil : Si vous ne trouvez pas le guide de l'utilisateur sur votre ordinateur, il se peut qu'il n'ait pas été copié sur celui-ci lors de l'installation du logiciel HP. Pour plus d'informations, consultez la section "Comment puis-je installer le guide de l'utilisateur", page 24.

  Les informations réglementaires et de conformité pour l'Union européenne sont disponibles dans la section « Informations techniques » du guide de l'utilisateur (également appelé « Aide »). En outre, la Déclaration de conformité est disponible sur le site Web suivant : www.hp.eu/certificates.

Présentation des boutons et voyants

Le schéma et le tableau associés suivants décrivent brièvement les caractéristiques du panneau de commande de l'imprimante.










Libellé	Nom et description
1	Accueil (🏠) : Touchez ce bouton pour revenir à l'écran Accueil à partir de n'importe quel autre écran.
2	Écran couleur : L'écran couleur est une interface utilisateur (écran) tactile utilisée pour naviguer et sélectionner les fonctions d'imprimante de votre choix.
3	Aide (?) : Touchez l'icône Aide pour ouvrir l'écran Aide.
4	Annuler : Permet d'arrêter une tâche, de quitter un écran ou de quitter les paramètres.
5	Flèche vers la droite (▶) : Permet d'accéder aux paramètres des écrans.
6	Précédent (↶) : Touchez ce bouton pour revenir à l'écran précédent.
7	Flèche vers la gauche (◀) : Permet d'accéder aux paramètres des écrans.

Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur l'utilisation du panneau de commande et les fonctions de l'imprimante, consultez le guide de l'utilisateur. (Le guide de l'utilisateur est disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel.)

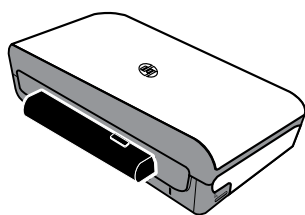
Utilisation de l'imprimante

Icônes du panneau de commande

Icône	Description
	Copie : Affiche l'écran à partir duquel vous pouvez effectuer des copies ou sélectionner d'autres options.
	Numériser : Affiche un écran à partir duquel vous pouvez effectuer une numérisation ou modifier les paramètres de numérisation.
	Photo : Affiche l'écran Photo qui vous permet de sélectionner des options.
	Configurer : Affiche l'écran Configuration qui permet de produire des rapports et de modifier des paramètres.
	État encre : Affiche l'écran qui permet de visualiser les informations relatives aux cartouches d'encre, y compris les niveaux de remplissage estimés. REMARQUE : Les alertes et indicateurs de niveaux d'encre fournissent des estimations à des fins de planification uniquement. Lorsqu'un message d'avertissement relatif à un faible niveau d'encre s'affiche, faites en sorte d'avoir une cartouche de remplacement à portée de main afin d'éviter une perte de temps éventuelle. Le remplacement des cartouches n'est pas nécessaire tant que la qualité d'impression n'est pas jugée inacceptable.
	Bluetooth : Affiche la configuration et les options Bluetooth.
	Batterie : Affiche les options de batterie et d'alimentation.

Installation et utilisation de la batterie


L'imprimante est livrée avec une batterie rechargeable lithium-ion. Elle est également vendue sous forme d'accessoire optionnel.




Informations supplémentaires

Pour plus d'informations sur la commande et l'utilisation de la batterie, consultez le guide de l'utilisateur. (Le guide de l'utilisateur est disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel.)


Sécurité de la batterie

 **IMPORTANT !** Laissez la batterie se charger pendant quatre heures avant de l'utiliser pour la première fois. Comme la batterie est normalement chaude pendant sa mise en charge, ne la chargez pas dans un porte-documents ou dans un autre espace confiné afin de ne pas provoquer une surchauffe de la batterie.

 **Remarque :** L'adaptateur de tension est normalement chaud au toucher lorsqu'il est branché sur une prise d'alimentation.

- N'utilisez que le type de batterie conçu spécialement pour l'imprimante. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.
- Si vous devez jeter une batterie, contactez le service d'élimination des déchets pour connaître les restrictions en vigueur concernant l'élimination ou le recyclage des batteries. Même si la batterie rechargeable lithium-ion ne contient pas de mercure, elle nécessite un recyclage ou une élimination appropriée en fin de vie. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.
- La batterie est susceptible d'exploser si elle n'est pas remplacée correctement ou si elle est jetée dans le feu. Ne court-circuitez pas la batterie.
- Pour acheter une batterie de rechange, contactez votre bureau de ventes HP ou votre distributeur local. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.
- Pour éviter les risques d'incendie, de brûlures ou d'endommagement de la batterie, ne laissez pas d'objet métallique toucher les contacts de la batterie.
- Ne démontez pas la batterie. Elle ne contient pas de pièces réparables.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous manipulez une batterie endommagée ou qui fuit. Si vous avez été en contact avec l'électrolyte, lavez la région exposée à l'eau savonneuse. En cas de contact avec les yeux, rincez l'œil à l'eau pendant 15 minutes et consultez un médecin.
- N'exposez pas la batterie à des températures de stockage supérieures à 60 °C (140 °F) ou inférieures à -20 °C (-4 °F).

Chargement et utilisation de la batterie

 **Remarque :** L'impression Bluetooth consomme plus d'énergie de la batterie que l'impression par câble.

- Laissez la batterie se charger pendant quatre heures avant de l'utiliser pour la première fois. Pour les charges successives, il faut environ deux heures pour recharger complètement la batterie.
- Le témoin de charge de la batterie est orange pendant la mise en charge. S'il est rouge, la batterie est sans doute défectueuse et doit être remplacée.
- Pour voir l'état de la batterie, touchez la jauge d'alimentation sur l'écran du panneau de commande. L'état de la batterie est également indiqué dans la Boîte à outils (Windows) et le logiciel HP Utility (Mac OS X). Si vous utilisez un appareil Microsoft Windows Mobile®, vous pouvez utiliser le logiciel Boîte à outils pour PDA. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.
- Si la batterie est presque épuisée, vous pouvez connecter le cordon d'alimentation pour la charger, ou la remplacer par une batterie chargée.
- Pour maximiser la durée et la capacité de la batterie, veillez à charger, à utiliser et à stocker la batterie dans des lieux où la température est comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F).

Stockage de la batterie

- Avant un entreposage de longue durée, chargez la batterie à fond. Ne laissez pas la batterie déchargée (vide) pendant plus de 6 mois.
- Pour maximiser la durée et la capacité de la batterie, veillez à charger, à utiliser et à stocker la batterie dans des lieux où la température est comprise entre -20 °C (-4 °F) et 60 °C (140 °F).

Conseils de voyage

Les conseils suivants vous aideront à préparer vos déplacements avec l'imprimante :

- Une cartouche d'encre nouvellement ouverte fuit légèrement à haute altitude (en avion par exemple). Pour éviter ces fuites, attendez d'être arrivé à destination avant de procéder à l'installation de nouvelles cartouches d'encre. Veillez à les conserver dans leur emballage initial scellé pendant le voyage.
- Mettez toujours l'imprimante hors tension en utilisant le bouton ϕ (Marche/arrêt). Cela permet à l'imprimante de verrouiller les cartouches en place et de les protéger du dessèchement.

⚠ ATTENTION ! Pour éviter de boucher les buses des cartouches ou d'endommager l'imprimante, attendez que tous les voyants soient complètement éteints avant de retirer la batterie ou le cordon d'alimentation. Ce processus peut prendre environ 16 secondes. Si l'imprimante n'est pas correctement mise hors tension, vos prochaines impressions risquent de présenter des stries ou des couleurs manquantes. Si cela se produit, essayez de nettoyer les cartouches d'encre. Pour plus d'informations sur le nettoyage des cartouches d'encre, consultez le guide de l'utilisateur.


- Avant de voyager avec l'imprimante, veillez à débrancher le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur de l'imprimante. Fermez le bac de sortie. Fermez le capot.
- Si vous voyagez à l'étranger, emportez avec vous la fiche d'adaptation nécessaire.
- Les numéros de cartouche d'encre sont différents dans différentes parties du monde. Pour obtenir un guide des numéros de cartouche d'encre dans différents pays/régions, consultez la section « Informations de voyage » dans le logiciel Boîte à outils (disponible sur les ordinateurs ou PDA fonctionnant sous Windows ou Windows Mobile) ou consultez la section « Infos Voyage » dans le logiciel HP Utility (disponible sur les ordinateurs Macintosh).
- N'utilisez que le module d'alimentation fourni avec l'imprimante. N'utilisez aucun autre convertisseur ou transformateur de tension. L'adaptateur secteur peut être utilisé avec des sources d'alimentation de 100 à 240 volts, 50 ou 60 Hz.
- Retirez la batterie si vous n'envisagez pas d'utiliser l'imprimante pendant plus d'un mois.
- Quand vous emportez du papier photo, posez-le à plat dans votre bagage pour qu'il ne s'enroule pas. Le papier photo doit être plat pour permettre une bonne impression. Si les coins du papier photo s'enroulent sur plus de 10 mm (3/8 pouce), aplanissez la feuille en la plaçant dans le sac de rangement refermable, puis faites rouler le sac sur le bord d'une table de façon à aplanir totalement la surface de la feuille.

Connexion de l'imprimante à l'aide d'une connexion Bluetooth



L'imprimante inclut une radio Bluetooth intégrée. Grâce à la technologie sans fil Bluetooth, vous pouvez établir une connexion sans fil vers l'imprimante en utilisant des ondes radio dans le spectre 2,4 GHz.

Bluetooth est généralement utilisé pour de courtes distances (jusqu'à 10 mètres).

 **Remarque** : L'impression est la seule fonctionnalité logicielle disponible avec une connexion Bluetooth. La numérisation est impossible via une connexion Bluetooth.

Informations supplémentaires


Pour plus d'informations sur l'utilisation de Bluetooth et la configuration de paramètres sans fil Bluetooth, consultez le guide de l'utilisateur. (Le guide de l'utilisateur est disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel.)

Configuration d'une connexion sans fil Bluetooth

Cette section décrit comment installer et configurer l'imprimante pour une connexion sans fil Bluetooth.

Vous pouvez configurer les paramètres sans fil Bluetooth pendant l'installation du logiciel ou, ultérieurement, en utilisant la Boîte à outils (Windows et Windows Mobile) ou le logiciel HP Utility (Mac OS X). Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.

 **Remarque** : le câble USB n'est pas requis pour la configuration Bluetooth. Ne connectez pas de câble USB.

 **Conseil** : Vous pouvez également configurer les paramètres ultérieurement à l'aide de la Boîte à outils (Windows ou Windows Mobile) ou du logiciel HP Utility (Mac OS X). Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.

Pour configurer une connexion sans fil Bluetooth

Windows

1. Insérez le CD du logiciel fourni avec l'imprimante dans votre ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel HP.



Remarque : Si vous utilisez un adaptateur externe Bluetooth pour votre ordinateur, les instructions spécifiques à l'ajout de l'imprimante peuvent différer. Pour plus d'informations, consultez la documentation ou l'utilitaire fourni avec l'adaptateur Bluetooth.

2. Si vous utilisez un adaptateur externe pour votre ordinateur, assurez-vous que celui-ci est en marche, puis connectez l'adaptateur. Si votre ordinateur est équipé d'une connexion Bluetooth intégrée, assurez-vous seulement qu'il est démarré et que la connexion Bluetooth est activée.
3. Sur la barre des tâches de Windows, cliquez sur **Démarrer**, cliquez sur **Panneau de configuration, Matériel et audio**, puis sur **Ajouter une imprimante**.
- OU -
Cliquez sur **Démarrer**, cliquez sur **Imprimante** ou **Imprimantes et Fax**, puis double-cliquez sur l'icône Ajouter une imprimante, ou cliquez sur **Ajouter une imprimante**.
4. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.


Mac OS X

1. Insérez le CD du logiciel fourni avec l'imprimante dans votre ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel HP.
2. Si vous utilisez un adaptateur Bluetooth externe avec votre ordinateur, veillez à démarrer votre ordinateur avant de brancher l'adaptateur Bluetooth sur le port USB de votre ordinateur. Si la fonction Bluetooth est intégrée à votre ordinateur, assurez-vous simplement que ce dernier est allumé et la fonction Bluetooth activée.
3. Cliquez sur **Préférences système** dans le Dock, puis cliquez sur **Imprimantes et fax**.
4. Cliquez sur + (Ajouter).
5. Sélectionnez l'entrée de l'imprimante indiquant **Bluetooth** à côté de son nom, puis cliquez sur **Ajouter**.
6. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.

Définition de la sécurité Bluetooth pour l'imprimante

Vous pouvez activer les paramètres de sécurité de l'imprimante suivants à partir du panneau de commande de l'imprimante :


- Exiger l'authentification par passe-partout avant qu'un utilisateur n'effectue une impression sur l'imprimante à partir d'un périphérique Bluetooth.
- Rendre l'imprimante visible ou non aux périphériques Bluetooth situés à proximité.

 **Conseil** : Pour activer ces paramètres, vous pouvez utiliser la Boîte à outils (Windows), le programme HP Utility (Mac OS X) ou le logiciel Boîte à outils pour PDA (Windows Mobile). Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur.


Utilisation d'un passe pour l'authentification des périphériques Bluetooth

Vous pouvez définir le niveau de sécurité de l'imprimante sur **Élevé** ou **Faible**.

- **Faible** : l'imprimante n'exige pas de clé. Tout périphérique Bluetooth à sa portée peut lui envoyer une tâche d'impression.

 **Remarque** : Le paramètre de sécurité par défaut est **Faible**. Le niveau de sécurité Faible ne demande pas d'authentification.


- **Élevé** : l'imprimante exige que le périphérique Bluetooth fournisse une clé avant de l'autoriser à envoyer une tâche d'impression.

 **Remarque** : L'imprimante est fournie avec un passe-partout prédéfini composé de six zéros « 000000 ».


Configuration de la visibilité de l'imprimante pour les appareils Bluetooth

Vous pouvez configurer l'imprimante de manière à ce qu'elle soit visible par les périphériques Bluetooth (public) ou non (privé).

- **Visible** : il est possible d'imprimer depuis tout périphérique Bluetooth à portée de communication de l'imprimante.
- **Non visible** : seuls les périphériques Bluetooth ayant stocké l'adresse de l'imprimante peuvent effectuer une impression dessus.

 **Remarque** : L'imprimante est livrée avec le niveau d'accès **Visible** par défaut.

Restauration des paramètres usine par défaut

 **Remarque** : L'application des instructions suivantes ne redéfinira que les paramètres Bluetooth de l'imprimante.

- | | |
|---|---|
| 1 | Touchez la flèche vers la droite ►, puis touchez Bluetooth sur le panneau de commande. |
| 2 | Touchez Paramètres , puis touchez Réinitialiser Bluetooth . |

Résolution des problèmes de configuration



Les sections suivantes vous aident à résoudre les problèmes que vous pouvez rencontrer lors de la configuration de l'imprimante.

Pour obtenir une aide supplémentaire, reportez-vous au guide de l'utilisateur (disponible sur l'ordinateur après l'installation du logiciel).

Problèmes de configuration de l'imprimante

- Assurez-vous que le ruban adhésif et les éléments d'emballage ont été retirés de l'extérieur et de l'intérieur de l'imprimante.
- Assurez-vous que les cordons et les câbles utilisés (par exemple, un câble USB) sont en bon état de fonctionnement.
- Assurez-vous que le bouton ϕ (Marche/arrêt) est allumé et ne clignote pas. Lors de la mise sous tension initiale de l'imprimante, son préchauffage dure environ 45 secondes.
- Vérifiez que l'imprimante affiche bien l'état « Prêt » et qu'aucun autre voyant n'est allumé ou clignote sur le panneau de commande de l'imprimante. Si des voyants sont allumés ou clignotent, reportez-vous au message affiché sur le panneau de commande de l'imprimante.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation et le câble de l'adaptateur sont bien raccordés et que la prise de courant murale est alimentée.
- Si vous utilisez l'imprimante sur batterie, assurez-vous que la batterie est chargée et fonctionne correctement. Si le niveau de charge de la batterie est très faible, l'imprimante peut ne pas imprimer une page entière avant d'éjecter la page. Branchez le cordon d'alimentation pour commencer à charger la batterie. Pour plus d'informations sur l'utilisation de la batterie, consultez le guide de l'utilisateur.
- Vérifiez le chargement du papier dans le bac et l'absence de bourrage de papier dans l'imprimante.
- Assurez-vous que tous les loquets et capots sont bien fermés.

Comment puis-je installer le guide de l'utilisateur ?

Suivant l'option que vous sélectionnez lors de l'installation du logiciel HP, il est possible que le guide de l'utilisateur ne soit pas installé sur votre ordinateur.

Pour installer le guide de l'utilisateur, procédez comme suit :

1. Insérez le CD du logiciel fourni avec l'imprimante dans votre ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran.
2. Sur l'écran indiquant les logiciels recommandés, sélectionnez l'option correspondant à votre système d'exploitation :
 - **Windows** : Sélectionnez l'option dont le nom contient « Aide ».
 - **Mac OS X** : Sélectionnez l'option **Logiciel recommandé HP**
3. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation du guide de l'utilisateur.

Conseil : Si le CD du logiciel HP est introuvable ou que votre ordinateur n'est pas équipé d'un lecteur de DVD ou de CD, vous pouvez télécharger le logiciel HP à partir du site Web d'assistance HP (www.hp.com/go/customer-care). À partir de ce site Web, recherchez votre imprimante, puis sélectionnez **Software & Driver Downloads**. Sélectionnez votre système d'exploitation, sélectionnez l'option de téléchargement de pilotes, puis sélectionnez l'option dont le nom contient « Full Feature Software and Drivers ».

Problèmes liés à l'installation du logiciel

- Avant d'installer le logiciel, assurez-vous que tous les autres programmes sont fermés.
- Si vous utilisez un ordinateur sous Windows qui ne reconnaît pas le chemin d'accès que vous avez indiqué pour le lecteur de CD-ROM, vérifiez que vous avez spécifié la lettre d'unité correcte.
- Si le CD du logiciel HP inséré dans le lecteur de CD-ROM n'est pas reconnu par l'ordinateur, vérifiez que ce CD n'est pas endommagé. Vous pouvez également télécharger le logiciel HP à partir du site Web HP (www.hp.com/go/customercare).
- Si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous Windows et effectuez une connexion à l'aide d'un câble USB, assurez-vous que les pilotes USB n'ont pas été désactivés dans le Gestionnaire de périphériques Windows.
- Si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous Windows et si ce dernier ne parvient pas à détecter l'imprimante, exécutez l'utilitaire de désinstallation (util\ccc\uninstall.bat sur le CD du logiciel HP) pour effectuer une désinstallation complète du logiciel. Redémarrez l'ordinateur et réinstallez le logiciel.

Problèmes de configuration ou d'utilisation de la fonction Bluetooth

La liaison sans fil est parfois interrompue ou indisponible en raison d'un signal parasite, de problèmes d'intensité du signal ou d'éloignement, ou si l'imprimante n'est pas prête pour un motif quelconque.

- Assurez-vous que l'imprimante est à portée de l'appareil émetteur Bluetooth. Le mode Bluetooth permet d'assurer l'impression à une portée de 10 mètres (30 pieds).
- Si un document ne s'imprime pas, le signal a pu être interrompu. Si l'ordinateur affiche un message indiquant un problème de signal, annulez la tâche d'impression et relancez-la depuis l'ordinateur.

Déclaration de garantie limitée HP

Déclaration de garantie limitée Hewlett-Packard

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Têtes d'impression (ne s'applique qu'aux produits avec des têtes d'impression pouvant être remplacées par le client)	1 an
Accessoires	1 an, sauf indication contraire

A. Extension de garantie limitée

- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
- Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
 - d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
 - de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
 - du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
 - d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
- Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
- Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
- Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

B. Restrictions de garantie

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.

C. Restrictions de responsabilité

- Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.

D. Lois locales

- Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
- Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des Etats-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
 - exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
 - restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
 - accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
- EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXDITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hhdans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation :

*Art. L. 211-4 - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

*Art. L. 211-5 - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

*Art. L. 211-12 - L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Code civil :

*Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

*Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

France : Hewlett-Packard France, SAS 80, rue Camille Desmoulins 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9

Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brussels

Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter, 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

Usar a impressora	28
Visão geral dos botões e luzes	29
Ícones no visor do painel de controle	30
Instalar e usar a bateria	30
Segurança da bateria	31
Carregar e usar a bateria	31
Armazenamento da bateria	31
Dicas para transporte	32
Conectar a impressora usando Bluetooth	33
Configurar uma conexão sem fio Bluetooth	33
Para configurar uma conexão sem fio Bluetooth	34
Definir segurança do Bluetooth para a impressora	35
Utilização de senha para autenticar dispositivos Bluetooth	35
Definir a impressora para ficar visível ou invisível aos dispositivos Bluetooth	35
Restaurar as configurações padrão de fábrica	35
Solucionar problemas de configuração	36
Problemas na configuração da impressora	36
Problemas durante a instalação do software	37
Problemas com configuração ou uso do Bluetooth	37
Declaração de garantia limitada da HP	38

Informações sobre segurança

Sempre siga as precauções básicas de segurança ao usar esta impressora para diminuir o risco de queimaduras ou choques elétricos.

1. Leia e entenda todas as instruções da documentação que acompanha a impressora.
2. Observe todas as advertências e instruções indicadas na impressora.
3. Desligue a impressora da tomada elétrica antes de limpá-la.
4. Não instale nem use esta impressora perto da água ou quando você estiver molhado.
5. Instale a impressora de forma segura, em superfície estável.
6. Instale a impressora em local protegido onde ninguém possa pisar ou tropeçar no fio de alimentação e onde o fio possa ser danificado.
7. Se a impressora não funcionar normalmente, consulte o guia do usuário (disponível no computador após a instalação do software).
8. Não há nenhuma peça interna que possa ser reposta ou consertada pelo próprio usuário. Os consertos devem ser feitos por técnicos qualificados.
9. Use apenas o adaptador de energia externo fornecido com a impressora.




Nota: A tinta dos cartuchos é usada de maneiras diferentes no processo de impressão, incluindo no processo de inicialização, que prepara a impressora e os cartuchos para impressão, e na manutenção do cabeçote de impressão, que mantém os bicos de tinta limpos e a tinta fluindo normalmente. Além disso, um pouco de tinta é deixado no cartucho depois que é usado. Para mais informações, consulte www.hp.com/go/inkusage.

Usar a impressora

Obrigado por comprar esta impressora HP Officejet Mobile All-in-One. Com ela, você pode imprimir documentos e fotos, digitalizar documentos em um computador conectado e fazer cópias.

Para digitalizar e copiar, use o painel de controle da impressora. Também é possível usar o painel de controle para alterar as configurações, imprimir relatórios ou obter ajuda sobre a impressora.

 **Dica:** Você também pode alterar as configurações da impressora usando ferramentas de software disponíveis em seu computador, como a Caixa de ferramentas (Windows e Windows Mobile) ou o Utilitário HP (Mac OS X). Para obter mais informações sobre essas ferramentas, consulte o guia do usuário (disponível no computador após a instalação do software).

Onde está o guia do usuário?



O guia do usuário dessa impressora (chamado também de "Ajuda") é colocado em seu computador durante a instalação do software HP.

Esse guia fornece informações sobre os seguintes tópicos:

Informações sobre solução de problemas

- Informações sobre suprimentos e acessórios de impressão compatíveis (se disponível para a impressora)
- Instruções detalhadas para usar a impressora
- Avisos importantes e informações regulamentares e ambientais


Você pode abrir esse guia a partir do software da impressora HP (Microsoft®

Windows®) ou do menu de Ajuda (Mac OS X):

- **Windows:** Clique em **Iniciar**, selecione **Programas** ou **Todos os programas**, selecione **HP**, selecione a pasta da impressora HP e, em seguida, selecione **Ajuda**.
- **Mac OS X:** No Finder, clique em **Ajuda > Ajuda Mac**. Na janela Visualizador de Ajuda, escolha a impressora no menu pop-up Ajuda do Mac.

Além disso, uma versão em Adobe Acrobat desse guia está disponível no site de suporte da HP (www.hp.com/go/customer-care).

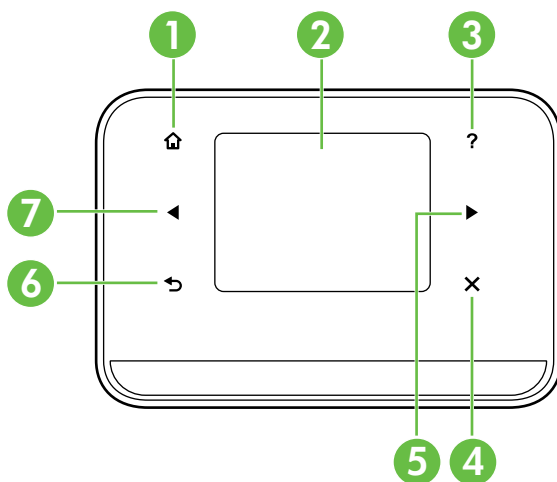
Dica: Se você não conseguir localizar o guia do usuário em seu computador, pode ser que ele não tenha sido copiado para o computador durante a instalação do software HP. Para obter mais informações, consulte "Como instalo o guia do usuário?" na página 36.

 As informações de conformidade e regulamentares para a União Europeia estão disponíveis na seção "Informações técnicas" do guia do usuário (chamado também de "Ajuda"). Além disso, a Declaração de conformidade está disponível no site a seguir: www.hp.eu/certificates.

Usar a impressora

Visão geral dos botões e luzes

O seguinte diagrama e a tabela relacionada fornecem uma referência rápida para os recursos do painel de controle da impressora.










Etiqueta	Nome e descrição
1	Início (🏠): Pressione aqui para voltar à tela inicial a partir de qualquer outra tela.
2	Visor em cores : O visor em cores é uma tela sensível ao toque usada para navegar e selecionar as funções desejadas da impressora.
3	Ajuda (?): Toque no ícone de ajuda para abrir a tela Ajuda.
4	Cancelar Interrompe um trabalho, sai de uma tela ou sai das configurações.
5	Seta para a direita (▶): Navega pelas configurações das telas.
6	Voltar (↶): Toque nesse botão para retornar à tela anterior.
7	Seta para a esquerda (◀): Navega pelas configurações das telas.

Saiba mais!

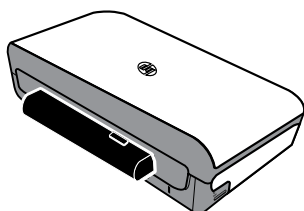
Para obter mais informações sobre o uso do painel de controle e dos recursos da impressora, consulte o guia do usuário. (O guia do usuário estará disponível no computador após a instalação do software).

Usar a impressora

Ícones no visor do painel de controle

Ícone	Objetivo
	Copiar: Exibe uma tela pela qual é possível fazer cópias ou selecionar outras opções.
	Digitalizar: Exibe uma tela pela qual é possível digitalizar documentos ou alterar as configurações de digitalização.
	Foto: Exibe a tela Foto, que permite selecionar opções.
	Configuração: Exibe a tela Configuração para a geração de relatórios e a alteração de configurações.
	Status da tinta: Exibe a tela onde é possível ver informações sobre os cartuchos de tinta, incluindo os níveis estimados de tinta. OBSERVAÇÃO: Os avisos e indicadores do nível de tinta fornecem estimativas apenas com objetivo de planejamento. Quando receber uma mensagem de aviso de pouca tinta, verifique se você tem um cartucho de impressão disponível para substituição. Não é necessário substituir os cartuchos até que a qualidade de impressão se torne inaceitável.
	Bluetooth: Exibe as opções e a configuração de Bluetooth.
	Bateria: Exibe as opções de bateria e de energia.

Instalar e usar a bateria




Uma bateria recarregável de íon de lítio vem com a impressora. Ela também está disponível para compra como um acessório opcional.

Saiba mais!

Para obter mais informações sobre pedido e uso da bateria, consulte o guia do usuário. (O guia do usuário estará disponível no computador após a instalação do software).


Segurança da bateria

 **ADVERTÊNCIA!** Carregue a bateria por 4 horas antes de utilizá-la pela primeira vez. Como é normal que a bateria fique quente enquanto está sendo carregada, não a carregue dentro de uma mala ou outro espaço fechado; isso pode fazer com que ela se aqueça em excesso.

 **Nota:** É normal que o adaptador de energia fique quente quando ligado a uma tomada.

- Use somente a bateria projetada especificamente para a impressora. Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.
- Para descartar a bateria, entre em contato com uma empresa de descarte de resíduos para se informar sobre restrições locais ou reciclagem de baterias. Apesar de a bateria de lítio recarregável não conter mercúrio, é necessário sua reciclagem ou seu descarte apropriado ao final da vida útil. Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.
- A bateria poderá explodir se for recolocada de forma incorreta ou descartada no fogo. Não provoque curto-circuito na bateria.
- Para adquirir uma bateria de reposição, entre em contato com um distribuidor HP local. Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.
- Para evitar o risco de incêndio, queimaduras ou danos à bateria, não deixe que nenhum objeto metálico encoste nos contatos da mesma.
- Não desmonte a bateria. A bateria não tem nenhuma peça interna que possa ser repostada ou consertada pelo próprio usuário.
- Tenha extremo cuidado ao lidar com uma bateria com vazamento ou dano. Se entrar em contato com algum eletrólito, lave a área exposta com água e sabão. Se houver contato com os olhos, lave-os com muita água durante 15 minutos e procure um médico.
- Não exponha a bateria a temperaturas de armazenamento acima de 60°C (140°F) ou abaixo de -20°C (-4°F).

Carregar e usar a bateria

 **Nota:** A impressão Bluetooth usa mais energia da bateria do que a impressão com fio.


- Carregue a bateria por 4 horas antes de utilizá-la pela primeira vez. Para cargas subsequentes, serão necessárias em torno de 3 horas para carregar completamente a bateria.
- Quando uma bateria estiver sendo carregada, a luz de carga da bateria será indicada em âmbar. Se a luz estiver vermelha, a bateria poderá estar com defeito e deverá ser substituída.
- Para ver o status da bateria, toque na opção Medidor de energia, no visor do painel de controle. O status da bateria também é exibido na Caixa de ferramentas (Windows) e no Utilitário HP (Mac OS X). Se você estiver utilizando um dispositivo do Microsoft Windows Mobile®, será possível usar o software Caixa de ferramentas para PDAs. Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.
- Se a bateria estiver prestes a se esgotar, ligue o adaptador do cabo de alimentação para carregá-la ou substitua-a por uma bateria carregada.
- Para maximizar a vida útil e a capacidade da bateria, carregue e utilize-a em locais onde a temperatura esteja entre 0°C (32°F) e 40°C (104°F).

Armazenamento da bateria

- Antes de armazenar a bateria por um período prolongado, carregue-a totalmente. Não deixe a bateria sem carga (vazia) por mais de 6 meses.
- Para maximizar a vida útil e a capacidade da bateria, armazene-a em locais onde a temperatura seja entre -20°C (-4°F) e 60°C (140°F).

Dicas para transporte

As dicas a seguir referem-se à preparação da impressora para transporte em viagem:

- Um cartucho de tinta recentemente aberto vazará um pouco em alta altitude (como em aviões). Para evitar o vazamento, deixe para instalar os novos cartuchos de tinta quando chegar ao destino. Antes disso, mantenha os cartuchos em suas embalagens originais.
- Sempre desligue a impressora usando o  (botão Liga/desliga). Isso permite que a impressora trave os cartuchos no lugar e proteja-os para que não sequem.

△ CUIDADO! Para evitar que os injetores de tinta do cartucho entupam ou que a impressora seja danificada, aguarde o apagamento completo de todas as luzes antes de remover a bateria ou o cabo de alimentação. Este processo deve levar cerca de 16 segundos. Se a impressora não for desligada corretamente, é possível que suas próximas impressões saiam riscadas ou com cores ausentes. Se isso ocorrer, limpe os cartuchos de tinta. Para obter mais informações sobre a limpeza dos cartuchos de tinta, consulte o guia do usuário.


- Antes de transportar a impressora, certifique-se de desconectar o cabo de alimentação e o adaptador de alimentação da impressora; fechar a bandeja de saída; e fechar a tampa.
- Ao viajar para outro país/região, não se esqueça de levar os adaptadores de tomada necessários.
- Os números dos cartuchos de tinta são diferentes ao redor do mundo. Para obter um guia dos números de cartuchos nos diferentes países/regiões, consulte “Informações de viagem” no software Caixa de ferramentas (disponível nos computadores ou PDAs que executam o Windows ou o Windows Mobile) ou consulte o “Travel Info” (Informações de viagem) no Utilitário HP (disponível nos computadores Macintosh).
- Use somente o adaptador de energia que é fornecido com a impressora. Não use nenhum transformador de voltagem ou conversor. O adaptador pode ser usado com fontes de alimentação CA de 100 a 240 volts, 50 ou 60 Hz.
- Remova a bateria se não for usar a impressora por mais de 1 mês.
- Ao viajar com papel para fotos, não dobre-o para que não se deforme ou ondule. O papel fotográfico deve estar liso antes da impressão. Se os cantos do papel fotográfico se enrolarem mais de 10 mm (3/8 polegadas), endireite o papel colocando-o no saco plástico que pode ser fechado e role esse saco na borda de uma mesa até o papel se achatar.

Conectar a impressora usando Bluetooth



A impressora possui um rádio Bluetooth incorporado. Com a tecnologia sem fio Bluetooth, você pode se conectar à impressora sem a necessidade de cabos, usando ondas de rádio no espectro de 2,4 GHz.

A tecnologia Bluetooth geralmente é utilizada para distâncias curtas (até 10 metros ou 30 pés).

 **Nota:** A única funcionalidade de software disponível com uma conexão Bluetooth é a impressão. Não foi possível concluir a digitalização através de uma conexão Bluetooth.

Saiba mais!


Para obter mais informações sobre como usar Bluetooth e definir as configurações sem fio Bluetooth, consulte o guia do usuário. (O guia do usuário estará disponível no computador após a instalação do software).

Configurar uma conexão sem fio Bluetooth

Esta seção descreve como instalar e configurar a impressora para uma conexão sem fio Bluetooth.

Você pode definir as configurações do Bluetooth sem fio durante a instalação do software ou configurar depois usando a Caixa de ferramentas (Windows e Windows Mobile) ou o Utilitário HP (Mac OS X). Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.


 **Nota:** Não é necessário ter USB para configurar o Bluetooth. Não conecte um cabo USB.

 **Dica:** É possível também definir configurações mais tarde usando a Caixa de ferramentas (Windows e Windows Mobile) ou o Utilitário HP (Mac OS X). Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.

Conectar a impressora usando Bluetooth

Para configurar uma conexão sem fio Bluetooth

Windows

1. Insira o CD do software fornecido com a impressora no computador e, depois, siga as instruções na tela para instalar o software HP.
-  **Nota:** Se você estiver usando um adaptador Bluetooth externo para seu computador, as instruções específicas para adicionar a impressora poderão ser diferentes. Para obter mais informações, consulte a documentação ou o utilitário que acompanham o adaptador Bluetooth.
2. Se você estiver utilizando um adaptador externo Bluetooth no computador, verifique se ele foi inicializado e conecte o adaptador Bluetooth à porta USB no computador.
Se o computador possuir Bluetooth integrado, basta verificar se o computador foi inicializado e se o Bluetooth está ligado.
 3. Na barra de tarefas do Windows, clique em **Iniciar**, depois em **Painel de Controle**, em **Hardware e Som** e depois em **Adicionar uma impressora**.
- Ou -
Clique em **Iniciar**, clique em **Impressora ou Impressoras** e aparelhos de fax e clique duas vezes no ícone **Adicionar impressora** ou clique em **Adicionar uma impressora**.
 4. Siga as instruções exibidas na tela para concluir a instalação.

Mac OS X


1. Insira o CD do software fornecido com a impressora no computador e, depois, siga as instruções na tela para instalar o software HP.
2. Se você estiver utilizando um adaptador externo Bluetooth no computador, verifique se ele foi inicializado e conecte o adaptador Bluetooth à porta USB no computador.
Se o computador possuir Bluetooth integrado, basta verificar se o computador foi inicializado e se o Bluetooth está ligado.
3. Clique em **Preferências do sistema** no Dock e em **Imprimir e enviar fax**.
4. Clique em + (Adicionar).
5. Selecione a entrada para a impressora na lista com **Bluetooth** ao lado do nome e clique em **Adicionar**.
6. Siga as instruções exibidas na tela para concluir a instalação.

Conectar a impressora usando Bluetooth

Definir segurança do Bluetooth para a impressora

Você pode ativar as configurações de segurança da impressora a seguir no painel de controle da impressora:


- Exigir a autenticação de senha para que alguém imprima na impressora de um dispositivo Bluetooth.
- Tornar a impressora visível ou invisível para as impressoras Bluetooth que estiverem dentro do intervalo de alcance.

 **Dica:** Para habilitar essas configurações, você pode usar a Caixa de ferramentas (Windows), o Utilitário HP (Mac OS X) ou o software da Caixa de ferramentas para PDAs (Windows Mobile). Para obter mais informações, consulte o guia do usuário.


Utilização de senha para autenticar dispositivos Bluetooth

Você pode configurar o nível de segurança da impressora como **Alto** ou **Baixo**.

- **Baixo:** A impressora não exige uma senha. Qualquer dispositivo Bluetooth dentro de seu raio de alcance pode imprimir nela.

 **Nota:** A configuração de segurança padrão é **Baixo**. O nível de segurança baixo não requer autenticação.


- **Alto:** A impressora exige uma senha do dispositivo Bluetooth antes de permitir que ele envie uma tarefa de impressão a ela.

 **Nota:** A impressora é fornecida com uma senha predefinida como seis zeros "000000".


Definir a impressora para ficar visível ou invisível aos dispositivos Bluetooth

Você pode configurar a impressora para ficar visível para dispositivos Bluetooth (público) ou invisível para qualquer dispositivo (particular).

- **Visível:** Qualquer dispositivo Bluetooth dentro do intervalo de alcance pode imprimir na impressora.
- **Invisível:** Apenas os dispositivos Bluetooth que tiverem armazenado o endereço da impressora poderão imprimir nela.

 **Nota:** A impressora é fornecida com o nível padrão de acessibilidade **Visível**.

Restaurar as configurações padrão de fábrica

 **Nota:** O uso das instruções a seguir redefinirá somente as configurações Bluetooth da impressora.

- | | |
|---|--|
| 1 | Toque na seta para a direita ► e depois toque em Bluetooth no painel de controle. |
| 2 | Toque em Configurações e, em seguida, toque em Redefinir Bluetooth . |

Solucionar problemas de configuração

Solucionar problemas de configuração



As seções a seguir oferecem ajuda para solucionar problemas que você pode encontrar ao configurar a impressora.

Se você precisar de mais ajuda, consulte o guia do usuário (disponível no computador após a instalação do software).

Problemas na configuração da impressora

- Verifique se toda a fita adesiva e o material de embalagem foram removidos de dentro e fora da impressora.
- Verifique se os fios e cabos que você está utilizando (como o cabo USB) estão em bom estado.
- Verifique se o ⏻ (botão Liga/desliga) está aceso, e não piscando. Quando a impressora é ligada pela primeira vez, ela leva aproximadamente 45 segundos para aquecer.
- Verifique se a impressora está no estado "pronto" e se nenhuma outra luz do painel de controle da impressora está acesa ou piscando. Se alguma luz estiver acesa ou piscando, veja a mensagem no painel de controle da impressora.
- Verifique se o cabo e o adaptador de alimentação estão bem conectados e se a tomada está funcionando corretamente.
- Se a impressora estiver usando a energia da bateria, certifique-se de que ela esteja carregada e funcionando de forma apropriada. Se a carga da bateria estiver baixa em um nível crítico, a impressora pode não imprimir toda a página antes de ejetar a página. Conecte o cabo de força para começar a carregar a bateria. Para obter mais informações sobre uso da bateria, consulte o guia do usuário.
- Verifique se o papel foi colocado corretamente na bandeja e se não está causando congestionamento dentro da impressora.
- Verifique se todas as travas e tampas estão corretamente fechadas.

Como instalo o guia do usuário?

Dependendo da opção que você selecionar ao instalar o software HP, o guia do usuário poderá não ser instalado em seu computador.

Para instalar o guia do usuário, execute as etapas a seguir:

1. Insira o CD do software fornecido com a impressora no computador e siga as instruções na tela.
2. Na tela em que é exibido o software recomendado, selecione a opção para o seu sistema operacional.
 - **Windows:** Selecione a opção com "Ajuda" no nome.
 - **Mac OS X:** Selecione a opção **Software recomendado HP**.

3. Siga as instruções na tela para concluir a instalação do guia do usuário.

Dica: Caso não consiga localizar o CD do software HP ou se o computador não tiver uma unidade de CD ou de DVD, você poderá fazer download do software do site de suporte da HP (www.hp.com/go/customercare). Nesse site, procure a sua impressora e selecione **Downloads de software e driver**. Selecione o sistema operacional, selecione a opção para downloads de drivers e, em seguida, selecione a opção intitulada "Software e drivers com recursos completos".

Problemas durante a instalação do software

- Antes de instalar o software, feche todos os outros programas.
- Se estiver usando um computador com Windows, e o computador não reconhecer o caminho digitado para a unidade de CD, verifique se especificou a letra de unidade correta.
- Se o computador não conseguir reconhecer o CD do software HP na unidade, verifique se o CD está danificado. Você poderá também fazer o download do software HP do site da HP (www.hp.com/go/customercare).
- Se você estiver usando um computador com Windows e uma conexão USB, certifique-se de que os drivers USB não tenham sido desabilitados no Gerenciador de Dispositivos do Windows.
- Se você estiver utilizando o Windows e o computador não detectar a impressora, execute o utilitário de desinstalação (util\ccc\uninstall.bat no CD do software HP) para executar a desinstalação do driver do software. Reinicie o computador e reinstale o software.

Problemas com configuração ou uso do Bluetooth

A comunicação sem fio pode ser interrompida ou não estar disponível se houver problemas de interferência de sinal, distância ou intensidade, ou se a impressora não estiver pronta por algum motivo.

- Certifique-se de que a impressora esteja na faixa do dispositivo de envio Bluetooth. A impressão Bluetooth permite a impressão sem fio em até 10 metros (30 pés).
- Se um documento não imprimir, poderá ser uma interrupção do sinal. Se for exibida uma mensagem no computador explicando que há um problema com o sinal, cancele o trabalho de impressão e, em seguida, reenvie-o pelo computador.

Declaração de garantia limitada da HP

Declaração de garantia limitada da Hewlett-Packard

Produto HP	Duração da garantia limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	1 ano
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, reconicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.
Cabeças de impressão (aplicável somente aos produtos com cabeças de impressão substituíveis pelo cliente)	1 ano
Acessórios	1 ano, a não ser que haja outra indicação

A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
3. A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
 - a. Manutenção ou modificação inadequada;
 - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
 - c. Operação fora das especificações do produto;
 - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não-HP ou de um cartucho reconicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não-HP ou reconicionado ou a um cartucho de tinta expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
7. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
8. Qualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos igual àquela do produto que está sendo substituído.
9. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes, ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

C. Limitações de responsabilidade

1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

D. Lei local

1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos fora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão:
 - a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de um consumidor (por exemplo, Reino Unido);
 - b. Ou restringir a capacidade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou
 - c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implícitas das quais fabricantes não podem isentar-se ou permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. OS TERMOS DESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EXCETO PARA OS LIMITES LEGALMENTE PERMITIDOS, NÃO EXCLUEM, RESTRINGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS À VENDA DE PRODUTOS HP A TAIS CLIENTES.

Informações relativas à Garantia Limitada da HP

Estimado Cliente,

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada da HP (garantia do fabricante) no seu país.

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor.

A presente garantia limitada não afecta dos direitos dos consumidores de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras

Použití tiskárny	40
Přehled tlačítek a kontrol	41
Ikony displeje ovládacího panelu.....	42
Instalace a používání baterie	42
Bezpečnost baterie	43
Nabití a používání baterie	43
Skladování baterie	43
Tipy pro cestování	44
Připojení tiskárny pomocí nastavení Bluetooth.....	45
Nastavení bezdrátového připojení Bluetooth.....	45
Nastavení bezdrátového připojení Bluetooth	46
Nastavení zabezpečení rozhraní Bluetooth u tiskárny.....	47
K ověření zařízení Bluetooth použijte přístupový kód.....	47
Nastavení viditelnosti tiskárny pro zařízení Bluetooth	47
Obnovení výchozích výrobních nastavení	47
Řešení problémů s nastavením	48
Problémy s nastavením tiskárny	48
Problémy s instalací softwaru	49
Potíže s nastavením nebo používáním technologie Bluetooth	49
Prohlášení společnosti HP o omezené záruce	50

Bezpečnostní informace

Při používání této tiskárny vždy dodržujte bezpečnostní předpisy, aby se zamezilo nebezpečí zranění v důsledku požáru nebo poranění elektrickým proudem.


1. Pozorně si přečtěte všechny pokyny obsažené v dokumentaci dodané s tiskárnou.
2. Věnujte zvláštní pozornost varováním a pokynům uvedeným na tiskárně.
3. Před čištěním musí být tiskárna odpojena od elektrické zásuvky.
4. Neinstalujte ani nepoužívejte tuto tiskárnu v blízkosti vody nebo pokud máte vlhké ruce.
5. Instalujte tiskárnu bezpečně na stabilní povrch.
6. Tiskárnu instalujte na chráněném místě, kde nemůže dojít k poškození zařízení, k zakopnutí o přívodní kabel nebo k poškození kabelu.
7. Pokud tiskárna nepracuje správně, prohlédněte si elektronickou uživatelskou příručku (kterou naleznete v počítači po instalaci softwaru).
8. Uvnitř zařízení se nevyskytují žádné části, které by mohl uživatel sám opravit. S požadavky na servis se obraťte na kvalifikované pracovníky servisu.
9. Používejte jen síťový adaptér nebo baterii, které byly dodány s tiskárnou.



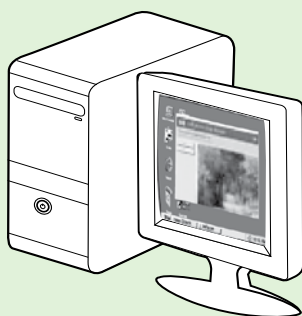
Poznámka: Inkoust z inkoustových kazet je používán při procesu tisku mnoha různými způsoby, včetně inicializačního procesu, který připravuje tiskárnu a inkoustové kazety k tisku, a při údržbě tiskové hlavy, při které se udržují tiskové trysky čisté, aby mohl inkoust hladce protékat. Kromě toho zůstane v použité kazetě ještě určitý zbytek inkoustu. Více informací viz www.hp.com/go/inkusage.

Použití tiskárny

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tuto multifunkční přenosnou tiskárnu HP Officejet Mobile All-in-One. Tato tiskárna umožňuje tisknout dokumenty a fotografie, skenovat dokumenty do připojeného počítače a vytvářet kopie. Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze skenovat a kopírovat. Ovládací panel můžete použít také ke změně nastavení, tisku protokolů nebo k získání nápovědy týkající se tiskárny.

 **Rada:** Nastavení tiskárny můžete také změnit pomocí softwarových nástrojů v počítači, jako jsou například Nástroje Toolbox (Windows a Windows Mobile) nebo HP Utility (Mac OS X). Další informace o těchto nástrojích naleznete v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači po instalaci softwaru).

Kde najdu tuto uživatelskou příručku?



Uživatelská příručka pro tuto tiskárnu (označovaná také jako „Nápověda“) je k dispozici v počítači po instalaci softwaru HP.

Tato příručka obsahuje informace o následujících tématech:

Informace o řešení problémů,



- informace o podporovaném tiskovém spotřebním materiálu a příslušenství (pokud jsou pro tiskárnu dostupné),
- podrobné pokyny k používání tiskárny,
- důležitá upozornění a informace o dopadu na životní prostředí a směrnicích.

Tohoto průvodce můžete otevřít z tiskového softwaru HP (systém Microsoft® Windows®) nebo z nabídky Nápověda (systém Mac OS X):

- **Windows:** Klepněte na nabídku **Start**, vyberte položku **Programy** nebo **Všechny programy**, poté vyberte položku **HP**, vyberte složku tiskárny HP a poté vyberte možnost **Nápověda**.
- **Mac OS X:** V okně Finder (Vyhledávač) klepněte na možnost **Help (Nápověda)** > **Mac Help (Nápověda Mac)**. V okně Help Viewer (Prohlížeč nápovědy) vyberte z rozevřací nabídky Mac Help (Nápověda Mac) tiskárnu.

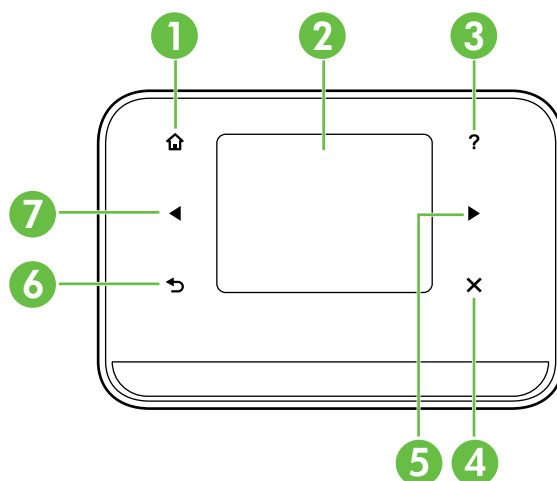
Tato příručka je také k dispozici ve verzi pro aplikaci Adobe Acrobat, a to na stránkách podpory společnosti HP (www.hp.com/go/customercare).

Rada: Pokud uživatelskou příručku v počítači nemůžete nalézt, je možné, že do něj nebyla při instalaci softwaru HP zkopírována. Další informace naleznete v části „Jak nainstalovat uživatelskou příručku?“ na straně 48.

  Informace o předpisech a shodě s předpisy Evropské unie jsou k dispozici v uživatelské příručce (označovaná také jako „Nápověda“) v části „Technické informace“. Prohlášení o shodě je k dispozici také na webové stránce: www.hp.eu/certificates.

Přehled tlačítek a kontrolků

Následující schéma a související tabulka podávají stručný přehled funkcí ovládacího panelu tiskárny.







Popisek	Název a popis
1	Domů (🏠): Stisknutím tohoto tlačítka se z libovolné obrazovky vrátíte na Úvodní obrazovku.
2	Barevný displej: Barevný displej je dotykovou obrazovkou a používá se pro navigaci a volbu požadovaných funkcí tiskárny.
3	Nápověda (?): Po stisknutí ikony nápovědy se otevře obrazovka Nápověda.
4	Storno: Slouží k zastavení úlohy, opuštění obrazovky nebo ukončení nastavení.
5	Šipka vpravo (▶): Slouží k procházení možností obrazovek.
6	Zpět (↶): Stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte na předchozí obrazovku.
7	Šipka vlevo (◀): Slouží k procházení možností obrazovek.

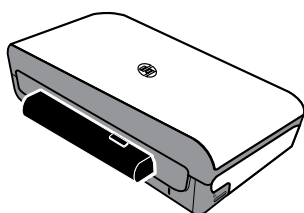
Zjistěte více!

Další informace o používání ovládacího panelu a funkcích tiskárny naleznete v uživatelské příručce. (Uživatelská příručka je k dispozici v počítači po instalaci softwaru.)

Ikony displeje ovládacího panelu

Ikona	Účel
	Kopírování: Zobrazuje obrazovku, na které můžete kopírovat nebo vybírat jiné možnosti.
	Skenovat: Zobrazuje obrazovku, na které můžete skenovat nebo měnit nastavení skenování.
	Fotografie: Zobrazuje obrazovku Fotografie pro výběr možností.
	Nastavení: Zobrazí obrazovku Nastavení pro generování protokolů a změnu nastavení.
	Stav inkoustu: Zobrazí obrazovku, na které zjistíte informace o inkoustových kazetách, včetně odhadované hladiny inkoustu. POZNÁMKA: Varování a indikátory týkající se hladiny inkoustu poskytují odhady pouze za účelem plánování. Jakmile se na displeji zobrazí varovné hlášení o nedostatku inkoustu, připravte si náhradní kazety, abyste zabránili případnému zpoždění tisku. Inkoustové kazety nemusíte měnit, dokud bude kvalita tisku přijatelná.
	Bluetooth: Zobrazí možnosti a nastavení technologie Bluetooth.
	Baterie: Zobrazí možnosti baterie a napájení.

Instalace a používání baterie




S tiskárnou je dodávána lithium-iontová dobíjecí baterie. Je možné ji také zakoupit jako volitelné příslušenství.

Zjistěte více!

Další informace o objednání a použití baterie naleznete v uživatelské příručce. (Uživatelská příručka je k dispozici v počítači po instalaci softwaru.)


Bezpečnost baterie

 **VAROVÁNÍ!** Před prvním použitím nabíjejte baterii po dobu 4 hodin. Jelikož se baterie při nabíjení zahřívá, nenabíjejte ji v aktovce nebo jiném stísněném prostoru, protože by mohlo dojít k přehřátí baterie.

 **Poznámka:** Zdroj napájení je bývá při zapojení do elektrické zásuvky teplej na dotyk.

- Používejte pouze baterii určenou výhradně pro tuto tiskárnu. Další informace naleznete v uživatelské příručce.
- Pokud chcete baterii zlikvidovat, kontaktujte místní službu pro likvidaci odpadu ohledně místních omezení, které se týkají likvidace nebo recyklace baterií. Přesto, že tato lithium-iontová dobíjecí baterie neobsahuje rtuť, může být zapotřebí ji na konci životnosti recyklovat nebo správně zlikvidovat. Další informace naleznete v uživatelské příručce.
- Baterie může vybuchnout, pokud ji vyměníte nesprávně nebo ji vystavíte ohni. Baterii nezkratujte.
- Pro koupi náhradní baterie kontaktujte vašeho místního prodejce nebo prodejní středisko HP. Další informace naleznete v uživatelské příručce.
- Aby nedošlo k požáru, zranění popálením nebo k poškození baterie, nedovolte, aby se kontaktů baterie dotýkaly kovové předměty.
- Baterii nerozebírejte. Uvnitř baterie se nenacházejí žádné součásti, které lze opravit.
- S baterií, která je poškozená nebo ze které uniká elektrolyt, zacházejte s nejvyšší opatrností. Pokud s elektrolytem přijdete do kontaktu, omyjte zasažené místo mýdlem a vodou. Pokud dojde ke kontaktu s očima, vyplachujte oko 15 minut vodou a poté vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nevystavujte baterii skladovacím teplotám přesahujícím 60 °C nebo -20 °C.

Nabití a používání baterie

 **Poznámka:** Tisk pomocí technologie Bluetooth spotřebuje více energie než tisk pomocí kabelů.

- Před prvním použitím nabíjejte baterii po dobu 4 hodin. Při následném nabíjení trvá úplné nabití baterie přibližně 3 hodiny.
- Indikátor nabíjení baterie v průběhu nabíjení svítí oranžově. Jestliže je indikátor červený, je možné, že baterie je vadná a je nutné ji vyměnit.
- Stav baterie zjistíte stisknutím Měřiče napájení na displeji ovládacího panelu. Stav baterie je znázorněn také v nástroji Toolbox (Windows) a v nástroji HP Utility (Mac OS X). Pokud používáte zařízení Microsoft Windows Mobile®, můžete využívat software panelu nástrojů pro zařízení PDA. Další informace naleznete v uživatelské příručce.
- Pokud se baterie blíží vybití, připojte napájecí kabel k jejímu dobíjení nebo ji nahraďte nabitou baterií.
- K maximálnímu prodloužení životnosti baterie a její kapacity baterii nabíjejte a používejte na místech s teplotami v rozmezí 0 °C a 40 °C.

Skladování baterie

- Před dlouhodobým skladováním baterii plně nabijte. Neponechávejte baterii ve vybitém (prázdném) stavu déle než 6 měsíců.
- K maximálnímu prodloužení životnosti baterie a její kapacity baterii skladujte na místech s teplotami v rozmezí -20 °C a 60 °C.

Tipy pro cestování

Následující tipy vám pomohou s přípravou na přepravu tiskárny:

- Nově otevřená inkoustová kazeta bude ve vysokých nadmořských výškách mírně vytékat (například v letadle). Proto počkejte s instalací nových inkoustových kazet až do příjezdu na místo určení. Do té doby kazety vždy uchovávejte v originálním obalu.
- Tiskárnu vždy vypněte pomocí Φ (tlačítka napájení). To umožní tiskárně kazety ukotvit a ochránit je před vyschnutím.

△ POZOR! Abyste zabránili zanesení trysek inkoustové kazety nebo poškození tiskárny, před vyjmutím baterie nebo odpojením napájecího kabelu vyčkejte, než zhasnou všechny kontrolky. Tento proces by měl trvat přibližně 16 sekund. Pokud tiskárnu nevypnete správným způsobem, na dalších výtiscích se mohou objevit pruhy nebo mohou chybět některé barvy. Pokud taková situace nastane, zkuste inkoustové kazety vyčistit. Více informací o čištění inkoustových kazet naleznete v uživatelské příručce.

- Před přepravou tiskárny se ujistěte, že je napájecí kabel a síťový adaptér odpojen; Zavřete výstupní zásobník. Zavřete kryt.
- Pokud cestujete do jiné země/oblasti, vezměte si s sebou potřebný adaptér pro zásuvky.
- Počet inkoustových kazet se v různých částech světa může lišit. Průvodce počtem kazet v různých zemích či oblastech naleznete v „Informacích o cestování“ v softwaru panelu nástrojů (dostupné v počítači nebo zařízení PDA se systémem Windows nebo Windows Mobile) nebo v „Informacích o cestování“ v nástroji HP Utility (dostupné u počítačů Macintosh).
- Používejte pouze síťový adaptér, který je dodáván s tiskárnou. Nepoužívejte žádný jiný transformátor napětí nebo konvertor. Síťový adaptér může být používán se zdroji střídavého proudu od 100 do 240 voltů, 50 nebo 60 Hz.
- Pokud tiskárnu nebudete používat déle než měsíc, baterii vyjměte.
- Když přepravujete fotografický papír, zabalte jej rovně, aby se nezvlnil ani nezkroutil. Fotografický papír by měl být před zahájením tisku rovný. Pokud se rohy fotografického papíru ohýbají o více než 10 mm, narovnejte papír tak, že jej vložíte do uzavíratelného sáčku, který srolujete na okraji stolu, dokud se papír nevyrovná.

Připojení tiskárny pomocí nastavení Bluetooth



Tiskárna obsahuje vestavěný přijímač Bluetooth. Pomocí bezdrátové technologie Bluetooth můžete tiskárnu bezdrátově připojit pomocí rádiových vln ve spektru 2,4 GHz. Technologie Bluetooth se obvykle používá na krátké vzdálenosti (do 10 metrů).



Poznámka: Tisk je jediná funkce softwaru dostupná při použití připojení Bluetooth. Prostřednictvím připojení Bluetooth nelze provádět skenování.

Zjistěte více!

Další informace o používání technologie Bluetooth a konfiguraci bezdrátového připojení Bluetooth najdete v uživatelské příručce. (Uživatelská příručka je k dispozici v počítači po instalaci softwaru.)

Nastavení bezdrátového připojení Bluetooth

Tato část popisuje postup při nastavení a konfiguraci tiskárny pro bezdrátové připojení Bluetooth.

Bezdrátová nastavení Bluetooth můžete nakonfigurovat během instalace softwaru nebo tato nastavení můžete nakonfigurovat později prostřednictvím nástroje Toolbox (Windows a Windows Mobile) nebo nástroje HP Utility (Mac OS X). Další informace naleznete v uživatelské příručce.



Poznámka: K nastavení komunikace Bluetooth není nutný kabel USB. Nepřipojujte kabel USB.




Rada: Nastavení můžete nakonfigurovat později prostřednictvím nástroje Toolbox (Windows nebo Windows Mobile) nebo nástroje HP Utility (Mac OS X). Další informace naleznete v uživatelské příručce.

Připojení tiskárny pomocí nastavení Bluetooth

Nastavení bezdrátového připojení Bluetooth

Windows

1. K instalaci softwaru HP vložte do počítače disk CD se softwarem dodaný spolu s tiskárnou a postupujte podle pokynů na obrazovce.
-  **Poznámka:** Používáte-li s počítačem externí adaptér rozhraní Bluetooth, specifické pokyny k přidání tiskárny se mohou lišit. Další informace naleznete v dokumentaci nebo nástroji dodaném s adaptérem rozhraní Bluetooth.
2. Pokud u svého počítače používáte externí adaptér rozhraní Bluetooth, ujistěte se, že je počítač zapnutý a poté připojte adaptér rozhraní Bluetooth k portu USB na počítači. Pokud používáte počítač s vestavěnou technologií Bluetooth, zkontrolujte pouze, zda je rozhraní Bluetooth zapnuto.
3. V nabídce Windows klepněte na možnost **Start, Ovládací panely, Hardware a Zvuk**, a poté klepněte na **Přidat tiskárnu**.
- Nebo -
Klepněte na možnost **Start** a klepněte na **Tiskárna** nebo **Tiskárny a faxy** a poté poklepejte na ikonu **Přidat tiskárnu** nebo klepněte na **Přidat tiskárnu**.
4. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce.

Mac OS X

1. K instalaci softwaru HP vložte do počítače disk CD se softwarem dodaný spolu s tiskárnou a postupujte podle pokynů na obrazovce.
2. Pokud na počítači používáte externí adaptér rozhraní Bluetooth, ujistěte se, že je počítač zapnutý a poté připojte adaptér Bluetooth do portu USB na počítači. Pokud používáte počítač s vestavěnou technologií Bluetooth, zkontrolujte pouze, zda je rozhraní Bluetooth zapnuto.
3. Klepněte na **System Preferences (Předvolby systému)** v Docku a poté klepněte na **Print & Fax (Tisk-fax)**.
4. Klepněte na **+(Přidat)**.
5. Vyberte vstup pro tiskárnu v seznamu s označením **Bluetooth** vedle názvu a klepněte na možnost **Přidat**.
6. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce.

Připojení tiskárny pomocí nastavení Bluetooth

Nastavení zabezpečení rozhraní Bluetooth u tiskárny

Z ovládacího panelu tiskárny máte možnost zapnout následující nastavení zabezpečení tiskárny:

- Tiskárna bude před tiskem vyžadovat od zařízení Bluetooth ověření totožnosti pomocí hlavního klíče.
- Nastavte tiskárnu tak, aby byla viditelná či skrytá pro ostatní zařízení Bluetooth, která jsou v dosahu.

 **Rada:** Tato nastavení můžete povolit v nástroji Toolbox (Windows), HP Utility (Mac OS X) nebo v softwaru Toolbox pro zařízení PDA (Windows Mobile). Další informace naleznete v uživatelské příručce.


K ověření zařízení Bluetooth použijte přístupový kód.

Zabezpečení tiskárny může být nastaveno na úroveň **Vysoká** nebo **Nízká**.

- **Nízká:** Tiskárna nevyžaduje přístupový klíč. Na tomto zařízení lze tisknout z kteréhokoliv zařízení Bluetooth, které se nachází v dosahu.

 **Poznámka:** Výchozí úroveň zabezpečení je **Nízká**. Nízká úroveň zabezpečení nevyžaduje ověření.


- **Vysoká:** Tiskárna vyžaduje od zařízení Bluetooth přístupový kód, teprve poté mu umožní odeslání tiskové úlohy.

 **Poznámka:** Tiskárna se dodává s předdefinovaným hlavním klíčem, který je nastaven na šest nul („000000“).

Nastavení viditelnosti tiskárny pro zařízení Bluetooth

Můžete nastavit, aby tiskárna byla pro zařízení Bluetooth viditelná (public) nebo neviditelná (private).

- **Viditelné:** Tiskárna umožňuje tisk všem zařízením Bluetooth v dosahu.
- **Neviditelné:** Tisknout mohou jen ta zařízení Bluetooth, která mají uloženou adresu tiskárny.

 **Poznámka:** Tiskárna je dodávána s výchozí úrovní přístupnosti nastavenou na možnost **Viditelné**.

Obnovení výchozích výrobních nastavení

 **Poznámka:** Následujícím postupem vymažete pouze nastavení Bluetooth pro tiskárnu.

1	Na ovládacím panelu stiskněte šipku vpravo ► a poté stiskněte tlačítko Bluetooth .
2	Stiskněte možnost Nastavení a potom stiskněte možnost Resetovat zařízení Bluetooth .

Řešení problémů s nastavením



Následující části vám pomohou při řešení problémů, ke kterým může dojít při nastavování tiskárny.

Pokud potřebujete další informace, naleznete je v uživatelské příručce (která je k dispozici v počítači po instalaci softwaru).

Problémy s nastavením tiskárny

- Přesvědčte se, že byly odstraněny veškeré obalové pásky a materiály jak zvenku, tak i zevnitř tiskárny.
- Přesvědčte se, že všechny kabely, které používáte (např. kabel USB), jsou v řádném technickém stavu.
- Ujistěte se, že Φ (tlačítko napájení) svítí a neblinká. Při prvním zapnutí tiskárny trvá její zahřátí přibližně 45 sekund.
- Ujistěte se, že je tiskárna ve stavu „Připraveno“ a na ovládacím panelu tiskárny nesvítí ani neblinkají žádné další indikátory. Jestliže indikátory svítí nebo blikají, zkontrolujte hlášení na ovládacím panelu tiskárny.
- Přesvědčte se, že napájecí kabel a síťový adaptér jsou bezpečně připojeny a že zdroj napájení funguje správně.
- Pokud tiskárna používá napájení z baterie, přesvědčte se, že je baterie nabitá a funkční. Pokud je úroveň nabití baterie výrazně nízká, tiskárna před vysunutím stránky nemusí vytisknout celou stránku. Zapojením napájecího kabelu zahajte nabíjení baterie. Další informace o použití baterie naleznete v uživatelské příručce.
- Ujistěte se, že je papír v zásobníku správně založen a že nedošlo k uvíznutí papíru v tiskárně.
- Přesvědčte se, že jsou všechny záklopy a kryty řádně uzavřené.

Jak nainstalovat uživatelskou příručku?

V závislosti na nastavení, které zvolíte při instalaci softwaru HP, nemusí být uživatelská příručka do počítače zkopírována.

Pokud chcete nainstalovat uživatelskou příručku, postupujte dle následujících kroků:

1. Vložte do počítače disk CD se softwarem dodaný spolu s tiskárnou a postupujte podle pokynů na obrazovce.
2. Na obrazovce, na které se zobrazuje doporučený software, vyberte v závislosti na operačním systému jednu z následujících možností:
 - **Windows:** Vyberte možnost, která má v názvu výraz „Help“ („Nápověda“).
 - **Mac OS X:** Vyberte možnost **HP Recommended Software (Software doporučený společností HP)**.

3. Dokončete instalaci uživatelské příručky podle pokynů na obrazovce.

Rada: Pokud nemůžete najít CD se softwarem HP nebo počítač nemá jednotku CD nebo DVD, můžete si software HP stáhnout z webových stránek podpory společnosti HP (www.hp.com/go/customer-care). Na těchto stránkách najdete příslušnou tiskárnu a poté vyberte možnost **Software & Driver Downloads (Stahování softwaru a ovladačů)**. Vyberte operační systém, najdete část s ovladači a poté vyberte možnost, která má v názvu výraz „Full Feature Software and Drivers“ („Kompletní verze softwaru a ovladačů“).

Problémy s instalací softwaru

- Před instalací softwaru se přesvědčte, že jsou ukončeny všechny ostatní programy.
- Jestliže používáte počítač se systémem Windows a počítač nerozpozná cestu k jednotce CD-ROM, kterou jste zadali, přesvědčte se, že jste zadali správné písmeno disku.
- Pokud počítač nemůže rozpoznat instalační CD softwaru HP v jednotce CD-ROM, zkontrolujte, zda není instalační CD poškozené. Software HP lze stáhnout také z webové stránky společnosti HP (www.hp.com/go/customercare).
- Pokud používáte počítač s operačním systémem Windows a připojujete tiskárnu pomocí kabelu USB, ujistěte se, že ovladače USB nebyly ve správci zařízení Windows zakázány.
- Jestliže používáte počítač se systémem Windows a počítač není schopen tiskárnu rozpoznat, spusťte pomocný program k odinstalování (util\ccc\uninstall.bat na disku CD se softwarem HP) a software odinstalujte. Restartujte počítač a software znovu nainstalujte.

Potíže s nastavením nebo používáním technologie Bluetooth

Bezdrátová komunikace může být přerušena nebo nedostupná, pokud dochází k rušení signálu, problémům se vzdáleností nebo silou signálu nebo pokud není tiskárna z nějakého důvodu připravena.

- Ujistěte se, že je tiskárna v dosahu vysílacího zařízení Bluetooth. Tisk přes Bluetooth umožňuje bezdrátový tisk ze vzdálenosti až 10 metrů.
- Pokud se dokument nevytiskne, příčinou může být přerušování signálu. Jestliže se na počítači zobrazí hlášení upozorňující na problém se signálem, zrušte tiskovou úlohu a znovu ji z počítače odešlete.

Prohlášení společnosti HP o omezené záruce

Prohlášení společnosti Hewlett-Packard o omezené záruce

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka se nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedené dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenu ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
 - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
 - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
 - provozem mimo rámec specifikací produktu,
 - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO IMPLIKOVANĚ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
 - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
 - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takováto prohlášení nebo omezení,
 - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVÍ.

Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

Česká republika: HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

A nyomtató használata	52
Gombok és jelzőfények áttekintése	53
A kezelőpanel kijelzőjén megjelenő ikonok.....	54
Az akkumulátor behelyezése és használata	54
Az akkumulátor biztonságos kezelése	55
Az akkumulátor töltése és használata	55
Az akkumulátor tárolása.....	55
Tippek utazáshoz	56
A nyomtató csatlakoztatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül	57
Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat beállítása	57
Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat beállítása	58
Bluetooth biztonsági beállításainak megadása a nyomtatón	59
Bluetooth-eszközök hitelesítése azonosítókulcs használatával	59
A nyomtató láthatóvá vagy láthatatlanná tétele a Bluetooth-eszközök számára	59
Az alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása	59
Üzembe helyezési problémák megoldása	60
A nyomtató üzembe helyezésével kapcsolatos problémák	60
A szoftver telepítésével kapcsolatos problémák	61
Bluetooth-kapcsolat beállításával és használatával kapcsolatos problémák	61
HP korlátozott jótállási nyilatkozat	62

Biztonsági tudnivalók

A nyomtató használata során mindenkor érvényesíteni kell azokat az alapvető biztonsági előírásokat, amelyek révén elkerülhetők a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések.

1. Olvassa át figyelmesen a nyomtató dokumentációjában található utasításokat.
2. Tartsa be a nyomtatón feltüntetett összes figyelmeztetést és utasítást.
3. Tisztítás előtt szüntesse meg a nyomtató csatlakozását az elektromos táphálózathoz.
4. A nyomtatót nem szabad víz közelében elhelyezni és üzemeltetni, és nem használható, ha a felhasználó vagy annak ruházata nedves.
5. A nyomtatót vízszintes, szilárd felületen kell elhelyezni.
6. Olyan biztonságos helyen üzemeltesse a nyomtatót, ahol senki sem léphet a kábelekre, illetve senki sem botolhat meg a vezetékekben, és a vezetékek károsodása megakadályozható.
7. Ha a nyomtató nem működik megfelelően, tekintse meg a felhasználói útmutatót (amely a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).
8. Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett szerelő végezheti el.
9. Csak a nyomtatóhoz kapott külső tápegységet használja.




Megjegyzés: A patronokból származó tintát a nyomtató különböző módokon használja a nyomtatási folyamat során, ideértve az inicializálási eljárást, amely előkészíti a nyomtatót és a patronokat a nyomtatásra, vagy a nyomtatófej karbantartását, amely a fűvókákat tartja tisztán és a tinta egyenletes áramlását biztosítja. A felhasználás végén a patronban mindig marad némi tinta. További információ: www.hp.com/go/inkusage.

A nyomtató használata

Köszönjük, hogy HP Officejet Mobile All-in-One nyomtatót vásárolt! A nyomtató segítségével dokumentumokat és fényképeket nyomtathat, dokumentumokat olvashat be egy csatlakoztatott számítógépre, illetve másolatokat is készíthet.

Lapolvasáshoz és másoláshoz használhatja a nyomtató kezelőpaneljét. A kezelőpanelt a beállítások módosítására, jelentések nyomtatására vagy a nyomtatóval kapcsolatos súgó tartalmak megjelenítésére is használhatja.

 **Tipp:** A nyomtatóbeállításokat módosíthatja a számítógépen található olyan szoftveres eszközök, mint a Szerszámláda (Windows és Windows Mobile), vagy a HP Utility segédprogram (Mac OS X) használatával is. Az eszközökről a felhasználói útmutató tartalmaz további információt (amely a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).

Hol található a felhasználói útmutató?



A nyomtató felhasználói útmutatója (más néven „Súgó”) a HP szoftver telepítése során a számítógépre kerül.

Az útmutató az alábbi témakörökről tartalmaz információkat:

Hibaelhárítási tudnivalók

- Információ a támogatott nyomtatási kellékekről és tartozékokról (ha elérhető a nyomtatóhoz)
- Részletes útmutatás a nyomtató használatához
- Fontos figyelmeztetések, környezetvédelmi és szabályozási tudnivalók



Az útmutatót a HP nyomtatószoftverből (Microsoft® Windows®) vagy a Súgó

menüből (Mac OS X) nyithatja meg:

- **Windows:** Kattintson a **Start** gombra, válassza a **Programok** vagy a **Minden program** menüpontot, válassza a **HP** lehetőséget, majd a HP nyomtató mappáját, végül válassza a **Súgó** lehetőséget.
- **Mac OS X:** A Finder programban kattintson a **Help (Súgó) > Mac Help (Mac Súgó)** lehetőségre. A Help Viewer területén válassza ki nyomtatóját a Mac Súgó előugró menüből.

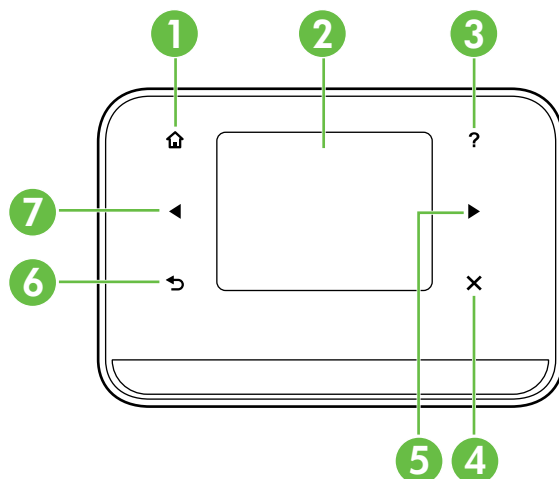
A HP támogatási webhelyén (www.hp.com/go/customercare) az útmutató Adobe Acrobat formátumú változata is elérhető.

Tipp: Ha nem találja a felhasználói útmutatót a számítógépen, előfordulhat, hogy az nem lett a számítógépre másolva a HP szoftver telepítésekor. További információt a „Hogyan telepíthetem a felhasználói útmutatót?” című témakörben talál a 60. oldalon.

  Az Európai Unió szabályozásának és előírásainak való megfeleléssel kapcsolatos információkat a felhasználói útmutató (más néven „Súgó”) „Műszaki információk” című része tartalmazza. A Megfeleléségi nyilatkozat a következő webhelyen érhető el: www.hp.eu/certificates.

Gombok és jelzőfények áttekintése

Az alábbi ábra és a hozzá kapcsolódó táblázat röviden ismerteti a nyomtató kezelőpaneljének funkcióit.



Szám	Név és leírás
1	Kezdőképernyő (🏠): Ezt az ikont megérintve visszatérhet a kezdőképernyőre bármely más képernyőről.
2	Színes kijelző : A színes kijelző egy érintésérzékeny képernyő, amellyel a felhasználó navigálhat a nyomtató funkciói között, és kiválaszthatja a kívánt funkciókat.
3	Súgó (?): A Súgó ikont megérintve megnyithatja a Súgó képernyőt.
4	Mégse : Egy feladat leállítására, illetve a képernyőről vagy a beállításból való kilépésre szolgál.
5	Jobbra nyíl (▶): Végigvezet a képernyők beállításain.
6	Vissza (↶): Az előző képernyőre való visszatéréshez érintse meg ezt a gombot.
7	Balra nyíl (◀): Végigvezet a képernyők beállításain.

Tudjon meg többet!

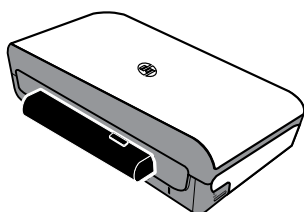
A felhasználói útmutatóban további információkat találhat a nyomtató kezelőpaneljének és funkcióinak használatával kapcsolatban. (A felhasználói útmutató a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után.)

A nyomtató használata

A kezelőpanel kijelzőjén megjelenő ikonok

Ikon	Leírás
	Másolás: A másolás képernyő megjelenítése másolatok készítéséhez vagy egyéb beállítások kiválasztásához.
	Beolvasás: A beolvasás képernyő megjelenítése dokumentumok beolvasásához vagy a beolvasási beállítások módosításához.
	Fénykép: A Fotó képernyő megjelenítése a beállítások megadásához.
	Beállítás: Megjeleníti a Beállítások képernyőt jelentések készítéséhez és a beállítások módosításához.
	Tintaállapot: Megjelenít egy képernyőt, amelyen a tintapatronokkal kapcsolatos információkat (például a tintaszintet) tekintheti meg. MEGJEGYZÉS: A tintaszintekre vonatkozó figyelmeztetések és jelzőfények csak tervezési célokra szolgálnak. Ha alacsony tintaszintről tájékoztató figyelmeztető üzenetet kap, készítsen elő egy cserepatront annak érdekében, hogy kiküszöbölhesse az esetleges nyomtatási késéseket. Nem kell patronokat cserélnie, amíg a nyomtatási minőség elfogadható.
	Bluetooth: A Bluetooth kapcsolat lehetőségeit és beállításait jeleníti meg.
	Akkumulátor: Az akkumulátor és az energiagazdálkodás lehetőségeit jeleníti meg.

Az akkumulátor behelyezése és használata




A nyomtatóhoz újratölthető lítiumion akkumulátor tartozik. Külön megvásárolható tartozékként is rendelkezésre áll.

Tudjon meg többet!

A felhasználói útmutatóban további információkat találhat az akkumulátor megrendelésével és használatával kapcsolatban. (A felhasználói útmutató a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után.)

Az akkumulátor biztonságos kezelése

 **FIGYELEM!** Az első használat előtt töltsen az akkumulátort legalább 4 óráig. Mivel az akkumulátor töltés alatt felmelegszik, ne töltsen aktatáskában vagy más zárt helyen, mert ez az akkumulátor túlmelegedését okozhatja.

 **Megjegyzés:** A tápegység általában érintésre melegnek tűnik, ha be van dugva az elektromos fali aljzatba.

- Csak a specifikusan a nyomtatóhoz tervezett akkumulátort használja. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.
- Amikor kicserélje egy akkumulátort, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgyűjtő vállalattal, és kérdezze meg az akkumulátorok megsemmisítésére vagy újrahasznosítására vonatkozó helyi korlátozásokat. Noha a tölthető lítiumion akkumulátor higanymentes, hasznos élettartamának végén szükséges lehet az újrahasznosítás vagy a megfelelő megsemmisítés. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.
- Az akkumulátor felrobbanhat, ha cseréje helytelenül történik, vagy ha megsemmisítés céljából tűzbe dobják. Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Csereakkumulátor beszerzése érdekében lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazóval vagy a HP értékesítési irodájával. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.
- Tűz, égés vagy akkumulátorkárosodás kockázatának elkerülése végett ne érintse meg az akkumulátor érintkezőit fémtárgyakkal.
- Ne szedje szét az akkumulátort. Az akkumulátor nem tartalmaz javítható alkatrészeket.
- Sérült vagy szivárgó akkumulátort rendkívüli gonddal kezeljen. Ha kapcsolatba került az elektrolittal, mossa meg az érintett területet szappannal és vízzel. Ha az a szembe került, mossa ki bő vízzel 15 percig, majd menjen el orvoshoz.
- Az akkumulátort ne tegye ki 60°C-nál magasabb vagy -20°C-nál alacsonyabb tárolási hőmérsékletnek.

Az akkumulátor töltése és használata

 **Megjegyzés:** A Bluetooth-nyomtatás jobban meríti az akkumulátort, mint a vezetékes.

- Az első használat előtt töltsen az akkumulátort legalább 4 óráig. Az ezt követő feltöltések során az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 3 órát vesz igénybe.
- Az akkumulátor töltése alatt az akkumulátortöltés jelzőfénye sárgán világít. Ha az pirosan világít, lehetséges, hogy az akkumulátor hibás és ki kell cserélni.
- Az akkumulátor állapotának megjelenítéséhez a kezelőpanelen érintse meg a Telepmérő lehetőséget. Az akkumulátor állapota a Szerszámosládában (Windows esetén) vagy a HP Utility segédprogramban (Mac OS X esetén) is megjelenik. Microsoft Windows Mobile® eszköz használata esetén a PDA-készülékek számára készült Szerszámosláda szoftvert használhatja. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.
- Ha az akkumulátor töltése fogytán van, dugja be a tápkábelt a töltés megkezdése céljából, vagy cserélje ki az akkumulátort feltöltöttre.
- Az akkumulátor élettartamának és kapacitásának maximalizálása érdekében az akkumulátort 0°C-nál magasabb és 40°C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyen töltsen és használja.

Az akkumulátor tárolása

- Hosszú idejű tárolás előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort. Ne hagyja az akkumulátort lemerült állapotban 6 hónapnál hosszabb ideig.
- Az akkumulátor élettartamának és kapacitásának maximalizálása érdekében az akkumulátort -20°C-nál magasabb és 60°C-nál alacsonyabb hőmérsékletű helyen tárolja.

Tippek utazáshoz

Az alábbi tippek segítségével felkészülhet a nyomtatóval történő utazáshoz:

- Az újonnan felnyitott tintapatron nagy magasságban (például repülőgépeken) enyhén szivárog. A szivárgás elkerülése érdekében csak akkor helyezzen be új tintapatronokat, ha eléri az úti célját. Addig is tartsa a tintapatronokat az eredeti csomagolásukban.
- A nyomtatót mindig a ϕ (tápkapcsoló gomb) használatával kapcsolja ki. Ily módon a nyomtató a helyükön rögzíti a tintapatronokat, és megvédi azokat a kiszáradástól.

⚠ FIGYELEM! Mielőtt eltávolítaná az akkumulátort és a tápkábelt, a tintapatron-fúvókák eltömődésének és a nyomtató károsodásának elkerülése érdekében várja meg, amíg a jelzőfények teljesen kikapcsolnak. Ez a folyamat körülbelül 16 másodpercet vesz igénybe. Ha a nyomtató helytelenül lett leállítva, a legközelebbi nyomtatások csíkosak lehetnek, esetleg egyes színek nem jelennek meg. Ha ez bekövetkezne, próbálja megtisztítani a tintapatronokat. A tintapatronok tisztításáról a felhasználói útmutatóban található további információkat.


- A nyomtatóval történő utazás előtt húzza ki a tápkábelt és a tápegységet a nyomtatóból, zárja le a kimeneti tálcát, és zárja le a fedelet.
- Ha másik országba vagy régióba utazik, vigyen magával megfelelő tápcsatlakozó-adaptert.
- A tintapatronok cikkszámai a világ különböző részein eltérőek. A tintapatronok különböző országokban és régiókban érvényes cikkszámainak útmutatóját a Szerszámoszláda szoftver (Windows vagy Windows Mobile rendszerű számítógépek és PDA-készülékek esetén) „Utazási információk” című részében, vagy a HP Utility segédprogram (Macintosh számítógépek esetén) „Utazási információk” című részében tekintheti meg.
- Csak a nyomtatóhoz kapott tápegységet használja. Ne használjon semmilyen más feszültségátalakítót vagy konvertert. A tápegység 100–240 voltos, 50 vagy 60 Hz-es, váltóáramú áramforrással használható.
- Vegye ki az akkumulátort, ha több mint egy hónapig nem fogja használni a nyomtatót.
- Ha az utazáskor fotópapírt is visz magával, csomagolja azt laposan, hogy a papír ne legyen hullámos vagy meghajlott. A fotópapírnak a nyomtatás előtt simának kell lennie. Ha a fotópapír szélei több mint 10 mm-rel meghajlanak, a papírt a visszazárható tárolótasakba helyezve simítsa a tasakot egy asztal szélén, amíg az sík nem lesz.

A nyomtató csatlakoztatása Bluetooth-kapcsolaton keresztül



A nyomtató beépített Bluetooth rádiót tartalmaz. A Bluetooth vezeték nélküli technológiával vezeték nélkül csatlakozhat a nyomtatóhoz 2,4 GHz-es rádióhullámok segítségével.

A Bluetooth technológiát általában rövid távolságok esetén használják (legfeljebb 10 méter).

 **Megjegyzés:** Bluetooth-csatlakozás esetén az egyetlen alkalmazható szoftveropció a nyomtatás. A lapolvasás nem lehetséges Bluetooth-kapcsolaton keresztül.


Tudjon meg többet!


A felhasználói útmutatóban további információkat találhat a Bluetooth-kapcsolat használatával és a Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat beállításainak konfigurálásával kapcsolatban. (A felhasználói útmutató a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után.)

Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat beállítása

Ez a rész ismerteti, hogyan kell a nyomtatót Bluetooth vezeték nélküli kapcsolathoz beállítani és konfigurálni.

A Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat beállításait konfigurálhatja a szoftvertelepítés során, vagy ezt megteheti később is a Szerszámoszláda (Windows és Windows Mobile) vagy a HP Utility segédprogram (Mac OS X) segítségével. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.

 **Megjegyzés:** A Bluetooth-kapcsolat beállításához nincs szükség USB-kábelre. Ne csatlakoztasson USB-kábelt.

 **Tipp:** A beállításokat később is konfigurálhatja a Szerszámoszláda (Windows és Windows Mobile) vagy a HP Utility segédprogram (Mac OS X) segítségével. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.

Bluetooth vezeték nélküli kapcsolat beállítása

Windows

1. Helyezze be a számítógépbe a nyomtatóhoz mellékelt szoftver CD lemezét, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a HP szoftver telepítéséhez.



Megjegyzés: Ha külső Bluetooth-adaptert használ a számítógéphez, a nyomtató hozzáadásának lépései eltérhetnek. További tájékoztatást a Bluetooth-adapterhez mellékelt dokumentáció vagy segédprogram tartalmaz.

2. Ha a számítógéphez külső Bluetooth-adaptert használ, akkor csatlakoztassa a Bluetooth-adaptert a bekapcsolt számítógép USB-portjához. Ha a számítógép beépített Bluetooth-adapterrel rendelkezik, akkor csak gondoskodjon róla, hogy a számítógép és a Bluetooth-funkció be legyen kapcsolva.
3. Kattintson a Windows tálcáján a **Start** gombra, a **Vezérlőpult** pontra, a **Hardver és hang** lehetőségre, végül pedig a **Nyomtató hozzáadása** lehetőségre.
- Vagy -
Kattintson a **Start** gombra, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtatók és faxok** lehetőségre, majd kattintson duplán a **Nyomtató hozzáadása** lehetőségre.
4. Fejezze be a telepítést a képernyőn megjelenő útmutatás alapján.


Mac OS X

1. Helyezze be a számítógépbe a nyomtatóhoz mellékelt szoftver CD lemezét, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a HP szoftver telepítéséhez.
2. Ha a számítógéphez külső Bluetooth-adaptert használ, akkor csatlakoztassa a Bluetooth-adaptert a bekapcsolt számítógép USB-portjához. Ha a számítógép beépített Bluetooth-adapterrel rendelkezik, akkor csak gondoskodjon róla, hogy a számítógép és a Bluetooth-funkció be legyen kapcsolva.
3. Kattintson a **System Preferences (Rendszerbeállítások)** lehetőségre a Dockban, majd kattintson a **Print & Fax (Nyomtatók és fax)** lehetőségre.
4. Kattintson a **+** (Hozzáadás) elemre.
5. Válassza ki a **Bluetooth** listából a nyomtatóhoz tartozó bejegyzést, majd kattintson az **Add (Hozzáadás)** lehetőségre.
6. Fejezze be a telepítést a képernyőn megjelenő útmutatás alapján.

Bluetooth biztonsági beállításainak megadása a nyomtatón

A nyomtató kezelőpaneljéről a következő biztonsági beállításokat engedélyezheti:


- Azonosítókulcsos hitelesítést igényelhet a Bluetooth-eszközökről a nyomtatón való nyomtatáshoz.
- A nyomtatót láthatóvá vagy láthatatlanná teheti a hatótávolságon belüli Bluetooth-eszközök számára.

 **Tipp:** Ezeket a beállításokat a Szerszámosláda (Windows), a HP Utility segédprogram (Mac OS X) vagy a PDA-készülék (Windows Mobile) Szerszámosláda szoftvere segítségével engedélyezheti. További információért tekintse meg a felhasználói útmutatót.

Bluetooth-eszközök hitelesítése azonosítókulcs használatával

A nyomtató biztonsági szintjét a **Magas** vagy **Alacsony** szintre állíthatja be.

- **Alacsony:** A nyomtató nem követeli meg azonosítókulcs használatát. Bármely, hatókörön belüli Bluetooth-eszköz nyomtathat a nyomtatóval.

 **Megjegyzés:** Az alapértelmezett biztonsági beállítás az **Alacsony**. Az alacsony szintű biztonság nem igényel hitelesítést.


- **Magas:** A nyomtató csak azonosítókulcs megadása után engedélyezi a Bluetooth eszköz számára, hogy az nyomtatási feladatot küldjön a nyomtatóra.

 **Megjegyzés:** A nyomtató gyárilag előre meghatározott azonosítókulccsal (6 nulla – „000000”) kerül forgalomba.


A nyomtató láthatóvá vagy láthatatlanná tétele a Bluetooth-eszközök számára

A nyomtatót beállíthatja úgy, hogy az összes Bluetooth-eszköz számára látható (nyilvános) vagy láthatatlan (magánhasználatú) legyen.

- **Látható:** Bármely, hatókörön belüli Bluetooth-eszköz nyomtathat a nyomtatóval.
- **Nem látható:** A nyomtatóra csak azok a Bluetooth-eszközök nyomtathatnak, amelyek a nyomtató eszközcímét eltárolták.

 **Megjegyzés:** A nyomtató gyárilag beállított, alapértelmezett hozzáférési szintje a **Látható**.

Az alapértelmezett gyári beállítások visszaállítása

 **Megjegyzés:** Az alábbi lépések csak a nyomtató Bluetooth beállításait állítják vissza.

1	Érintse meg a jobbra nyilat ►, majd a kezelőpanel Bluetooth gombját.
2	Érintse meg a Beállítások , majd a Bluetooth visszaállítása elemet.

Üzembe helyezési problémák megoldása



A következő szakaszok a nyomtató üzembe helyezésekor felmerülő problémák esetén nyújtanak segítséget.

Amennyiben további segítségre van szüksége, tekintse meg a felhasználói útmutatót (amely a számítógépen érhető el, a szoftver telepítése után).

A nyomtató üzembe helyezésével kapcsolatos problémák

- Győződjön meg arról, hogy minden ragasztószalagot és csomagolóanyagot eltávolított a nyomtató külsejéről és belsejéből.
- Ellenőrizze a használt kábelek és vezetékek (például az USB-kábel) megfelelő állapotát.
- Győződjön meg arról, hogy a ϕ (tápkapcsoló gomb) világít, és nem villog. Az első bekapcsolásakor körülbelül 45 másodpercig tart, amíg a nyomtató felmelegszik.
- Győződjön meg arról, hogy a nyomtató „kész” állapotban van, és a nyomtató kezelőpaneljén más jelzőfények nem világítanak vagy villognak. Ha jelzőfények világítanak vagy villognak, nézze meg a nyomtató kezelőpaneljén megjelenő üzenetet.
- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel és a tápegység megfelelően csatlakozik a nyomtatóhoz, és a tápforrás megfelelően működik.
- Ha a nyomtató akkumulátoros tápellátást használ, ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve és megfelelően működik-e. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje kritikusan alacsony, előfordulhat, hogy a nyomtató nem nyomtatja ki az egész oldalt, mielőtt kiadná azt. Csatlakoztassa a tápkábelt az akkumulátor töltésének megkezdéséhez. Az akkumulátor használatával kapcsolatos további információkért tekintse meg a felhasználói útmutatót.
- Győződjön meg arról, hogy a papír megfelelően van betöltve a tálcába, és nincs elakadva a nyomtatóban.
- Ellenőrizze, hogy az összes rögzítőzár és fedél megfelelően le van-e zárva.

Hogyan telepíthetem a felhasználói útmutatót?

A HP szoftver telepítésekor megadott opcióktól függően előfordulhat, hogy a rendszer nem telepíti a felhasználói útmutatót a számítógépre.

A felhasználói útmutató telepítéséhez hajtsa végre a következő lépéseket:

1. Helyezze be a számítógépbe a nyomtatóhoz mellékelt szoftver CD lemezét, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
2. Az ajánlott szoftvert megjelenítő képernyőn válassza az operációs rendszerének megfelelő lehetőséget:
 - **Windows:** Válassza azt a lehetőséget, amelynek elnevezésében szerepel a „Súgó” kifejezés.
 - **Mac OS X:** Válassza a **HP által ajánlott szoftver** lehetőséget.

3. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a felhasználói útmutató telepítésének befejezéséhez.

Tipp: Ha nem találja a HP szoftver CD lemezét, illetve ha a számítógépén nincs CD- vagy DVD-meghajtó, a HP szoftvert letöltheti a HP támogatási webhelyéről (www.hp.com/go/customer-care). A webhelyen keressen rá a nyomtatóra, majd válassza a **Szoftver- és illesztőprogram-letöltések** lehetőséget. Válassza ki az operációs rendszerét, válassza ki a letölteni kívánt illesztőprogramot, majd válassza azt a lehetőséget, amelynek elnevezésében szerepel a „Teljes szoftver és illesztőprogramok” kifejezés.

A szoftver telepítésével kapcsolatos problémák

- A telepítés megkezdése előtt zárjon be minden más futó programot.
- Ha Windows rendszert futtató számítógépet használ, és a rendszer nem ismeri fel a CD-meghajtó betűjele alapján az útvonalat, ellenőrizze a használt betűjel helyességét.
- Ha a rendszer nem ismeri fel a HP szoftver CD-t a meghajtóban, nézze meg, nincs-e sérülés a CD lemezen. A HP szoftvert a HP webhelyéről (www.hp.com/go/customercare) is letöltheti.
- Ha Windows rendszert futtató számítógépet használ, és a nyomtatót USB-kábellel csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az USB illesztőprogramok nincsenek-e kikapcsolva a Windows Eszközkezelőben.
- Windows rendszer esetén, amennyiben a számítógép nem ismeri fel a nyomtatót, indítsa el az eltávolítási segédprogramot (a HP szoftver CD-n lévő `util\ccc\uninstall.bat` programot) a szoftver teljes eltávolításához. Indítsa újra a számítógépet, majd telepítse újra a szoftvert.

Bluetooth-kapcsolat beállításával és használatával kapcsolatos problémák

A vezeték nélküli kommunikáció megszakadhat vagy esetleg nem áll rendelkezésre, ha jelinterferencia, távolság vagy jelerősségi problémák állnak fenn, illetve ha a nyomtató valamilyen okból nem üzemkész.

- Győződjön meg arról, hogy a nyomtató a Bluetooth küldő eszköz tartományán belül van. A Bluetooth nyomtatás legfeljebb 10 méteres körzetben teszi lehetővé a vezeték nélküli nyomtatást.
- Ha a dokumentum nyomtatása nem történik meg, lehetséges, hogy a jel megszakadt. Ha üzenet jelenik meg a számítógépen, amely szerint jelprobléma van, törölje a nyomtatási feladatot, és küldje el újra a számítógépről.

Hewlett-Packard korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejú termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
- Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
- A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetészerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
 - Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
- A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkori munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
- Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
- A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.

B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍJTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

C. A felelősség korlátozásai

- A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELELVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VELETLENszerű KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok

- E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
- Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkozhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
- A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELELVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍJTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

Ön csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Ön kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Hungary: Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

Používanie tlačiarne	64
Prehľad tlačidiel a indikátorov	65
Ikony na displeji ovládacieho panela	66
Inštalácia a používanie batérie	66
Bezpečnosť batérie.....	67
Nabíjanie a používanie batérie	67
Uskladnenie batérie.....	67
Rady na cestovanie	68
Pripojenie tlačiarne pomocou pripojenia Bluetooth	69
Nastavenie bezdrôtového pripojenia Bluetooth	69
Postup nastavenia bezdrôtového pripojenia Bluetooth	70
Nastavenie zabezpečenia pripojenia Bluetooth v tlačiarňi	71
Použitie prístupového kľúča na overenie zariadení Bluetooth	71
Nastavenie tlačiarne, aby bola alebo nebola viditeľná pre zariadenia Bluetooth	71
Obnovenie predvolených výrobných nastavení	71
Riešenie problémov s nastavením	72
Problémy s nastavením tlačiarne	72
Problémy s inštaláciou softvéru	73
Problémy s nastavením a používaním pripojenia Bluetooth.....	73
Prehlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP	74

Bezpečnostné informácie

Z dôvodu zníženia rizika úrazu zapríčineného požiarom alebo úrazu elektrickým prúdom vždy pri používaní tejto tlačiarne dodržiavajte základné bezpečnostné preventívne opatrenia.

1. Prečítajte si všetky pokyny v dokumentácii, ktorá sa dodáva s tlačiarňou, a oboznámte sa s nimi.
2. Dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny vyznačené na tlačiarňi.
3. Pred čistením odpojte tlačiareň z elektrických zásuviek.
4. Neinštalujte túto tlačiareň ani ju nepoužívajte v blízkosti vody, alebo keď ste mokří.
5. Tlačiareň inštalujte bezpečne na stabilný povrch.
6. Tlačiareň inštalujte na chránenom mieste, kde nikto nemôže stúpiť na niektorý z linkových káblov alebo oň zakopnúť. Zabráňte tak poškodeniu linkového kábla.
7. Ak tlačiareň nefunguje bežným spôsobom, pozrite si používateľskú príručku, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.
8. Výrobok neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
9. Používajte výlučne externý napájací adaptér alebo batériu dodanú spolu s tlačiarňou.




Poznámka. Atrament z kaziet sa používa v procese tlače množstvom rozličných spôsobov, a to aj v procese inicializácie, ktorý slúži na prípravu tlačiarne a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na uchovávanie tlačových dýz v čistote a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.hp.com/go/inkusage.

Používanie tlačiarne

Ďakujeme, že ste si kúpili mobilnú tlačiareň HP Officejet Mobile All-in-One. Pomocou tejto tlačiarne môžete tlačiť dokumenty a fotografie, skenovať dokumenty do pripojeného počítača a vytvárať kópie.

Na skenovanie a kopírovanie môžete použiť ovládací panel tlačiarne. Ovládací panel môžete použiť aj na zmenu nastavení, tlač správ alebo môžete získať pomoc k tlačiarňi.

 **Tip:** Nastavenia tlačiarne môžete zmeniť aj pomocou softvérových nástrojov dostupných v počítači, ako je napríklad aplikácia Toolbox (Windows a Windows Mobile) alebo HP Utility (Mac OS X). Ďalšie informácie o týchto nástrojoch nájdete v používateľskej príručke, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.

Kde sa nachádza používateľská príručka?



Používateľská príručka tlačiarne (tiež nazývaná Pomocník) sa počas inštalácie softvéru HP umiestni do počítača.

Táto príručka poskytuje informácie o nasledujúcich témach:


- Informácie o riešení problémov
- Informácie o podporovanom tlačovom spotrebnom materiáli a príslušenstve (ak sú k dispozícii)
- Podrobný návod na používanie tlačiarne
- Dôležité upozornenia, regulačné informácie a informácie týkajúce sa životného prostredia

Túto príručku môžete otvoriť z tlačového softvéru spoločnosti HP (Microsoft® Windows®) alebo z ponuky Help (Pomocník) (Mac OS X):

- **Windows:** Kliknite na ponuku **Štart**, vyberte položku **Programy** alebo **Všetky programy**, položku **HP**, priečinok pre tlačiareň HP a potom vyberte položku **Pomocník**.
- **Mac OS X:** V aplikácii Finder (Vyhľadávanie) kliknite na položku **Help (Pomocník) > Mac Help (Pomocník pre systém Mac)**. V okne Help Viewer (Zobrazenie Pomocníka) vyberte svoju tlačiareň z kontextovej ponuky Mac Help (Pomocník pre systém Mac).

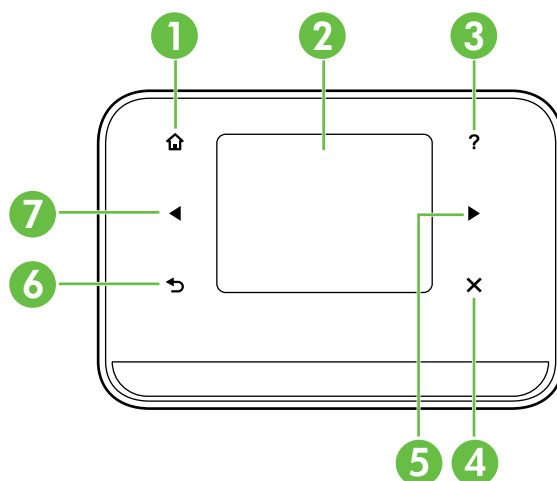
Na webovej stránke podpory spoločnosti HP (www.hp.com/go/customercare) je k dispozícii verzia tejto príručky pre program Adobe Acrobat.

Tip: Ak v počítači nemôžete nájsť používateľskú príručku, pri inštalácii softvéru HP sa príručka do počítača nemusela skopírovať. Ďalšie informácie nájdete v časti Ako nainštalujem používateľskú príručku? na strane 72.

 Regulačné informácie a informácie o súlade s predpismi pre Európsku úniu sú k dispozícii v časti Technické informácie v používateľskej príručke (tiež nazývanej Pomocník). Vyhlásenie o zhode je k dispozícii aj na webovej stránke: www.hp.eu/certificates.

Prehľad tlačidiel a indikátorov

Nasledujúca schéma a príslušná tabuľka slúžia ako rýchla pomôcka pre funkcie ovládacieho panela tlačiarne.










Označenie	Názov a popis
1	Úvodná obrazovka (🏠): dotykem tohto tlačidla sa vrátite na úvodnú obrazovku z ľubovoľnej inej obrazovky.
2	Farebný displej : farebný displej je obrazovka citlivá na dotyk, ktorá sa používa na prechod na požadované funkcie tlačiarne a ich výber.
3	Pomocník (?): dotykem ikony Pomocníka otvoríte obrazovku Pomocník.
4	Zrušiť : zastavuje úlohu, zatvára obrazovku alebo nastavenia.
5	Šípka doprava (▶): slúži na navigáciu v nastaveniach na obrazovkách.
6	Späť (↶): dotykem tohto tlačidla sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.
7	Šípka doľava (◀): slúži na navigáciu v nastaveniach na obrazovkách.

Ďalšie informácie

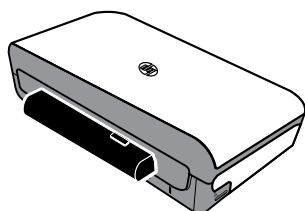
Ďalšie informácie o používaní ovládacieho panela a funkcií tlačiarne nájdete v používateľskej príručke. (Používateľskú príručku nájdete po inštalácii softvéru v počítači.)

Ikony na displeji ovládacieho panela

Ikona	Účel
	Kopírovanie: slúži na zobrazenie obrazovky, na ktorej môžete vytvoriť kópie alebo vybrať ďalšie možnosti.
	Skenovanie: slúži na zobrazenie obrazovky, na ktorej môžete vytvoriť skenovaný dokument alebo zmeniť nastavenia skenovania.
	Fotografia: slúži na zobrazenie obrazovky Fotografia na výber možností.
	Nastavenie: zobrazí obrazovku Nastavenie, na ktorej môžete vytvárať správy a meniť nastavenia.
	Stav atramentu: zobrazí obrazovku, na ktorej si môžete pozrieť informácie o atramentových kazetách vrátane odhadovaných úrovní naplnenia. POZNÁMKA. Výstrahy a indikátory úrovne atramentu poskytujú len odhady na účely plánovania. Keď sa zobrazí výstražná správa o nízkej úrovni atramentu, mali by ste mať pripravenú náhradnú kazetu, aby ste sa vyhli možnému oneskoreniu pri tlači. Kazety stačí vymeniť až vtedy, keď bude kvalita tlače neprijateľná.
	Technológia Bluetooth: zobrazí možnosti a nastavenie rozhrania Bluetooth.
	Batéria: zobrazí informácie o batérii a možnostiach napájania.

Inštalácia a používanie batérie


S tlačiarňou sa dodáva lítium-iónová nabíjateľná batéria. Batériu tiež možno zakúpiť ako voliteľné príslušenstvo.




Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o objednávaní a používaní batérie nájdete v používateľskej príručke. (Používateľskú príručku nájdete po inštalácii softvéru v počítači.)

Bezpečnosť batérie

 **VÝSTRAHA!** Pred prvým použitím nabíjajte batériu štyri hodiny. Keďže batéria sa pri nabíjaní zahrieva, nenabíjajte ju v taške ani inom obmedzenom priestore. Batéria by sa mohla prehriať.

 **Poznámka.** Keď je napájací adaptér zapojený do sieťovej zásuvky, zvyčajne je teplý na dotyk.

- Používajte výlučne batérie určené pre túto tlačiareň. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.
- Pri likvidácii batérie sa obráťte na miestnu technickú službu, ktorá vás oboznámi s miestnymi obmedzeniami týkajúcimi sa likvidácie alebo recyklácie batérií. Hoci lítium-iónová nabíjateľná batéria neobsahuje ortuť, po skončení životnosti sa môže vyžadovať jej recyklácia alebo správna likvidácia. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.
- Pri nesprávnej výmene alebo po vrhnutí do ohňa môže batéria vybuchnúť. Batériu neskratujte.
- Ak si chcete zakúpiť náhradnú batériu, obráťte sa na miestneho predajcu alebo predajné stredisko spoločnosti HP. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.
- Ak sa chcete vyhnúť riziku požiaru, popálenín alebo poškodenia batérie, nedovoľte, aby sa kontakty batérie dotýkali kovových predmetov.
- Batériu nerozoberajte. Batéria neobsahuje časti, ktoré by sa dali opraviť.
- S poškodenou alebo vytekajúcou batériou zaobchádzajte s mimoriadnou opatrnosťou. Ak prídete do styku s elektrolytom, zasiahnuté miesto umyte mydlom a vodou. Ak sa elektrolyt dostane do oka, 15 minút ho vyplachujte vodou a potom vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu nevystavujte skladovacej teplote vyššej ako 60 °C (140 °F) alebo nižšej ako -20 °C (-4 °F).

Nabíjanie a používanie batérie

 **Poznámka.** Pri tlači cez pripojenie Bluetooth sa spotrebúva viac energie batérie než pri káblovej tlači.


- Pred prvým použitím nabíjajte batériu štyri hodiny. Pri nasledujúcich nabíjaníach sa batéria úplne nabije približne po troch hodinách.
- Počas nabíjania batérie svieti indikátor nabíjania batérie na žltó. Ak počas nabíjania svieti indikátor na červeno, batéria môže byť chybná a treba ju vymeniť.
- Ak chcete zobrazíť stav batérie, na displeji ovládacieho panela sa dotknite položky Merač napájania. Stav batérie sa zobrazuje aj v aplikáciách Toolbox (Windows) a HP Utility (Mac OS X). Ak používate zariadenie Microsoft Windows Mobile®, môžete použiť aplikáciu Toolbox pre zariadenia PDA. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.
- Ak je úroveň nabitia batérie nízka, zapojením napájacieho kábla ju začnite nabíjať alebo ju vymeňte za nabitú batériu.
- Životnosť a kapacitu batérie predĺžite nabíjaním a používaním batérie na miestach s teplotou od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).

Uskladnenie batérie

- Pred dlhodobým uskladnením batériu úplne nabite. Nenechávajte batériu vybitú (prázdnu) dlhšie ako šesť mesiacov.
- Životnosť a kapacitu batérie predĺžite uskladnením batérie na miestach s teplotou od -20 °C (-4 °F) do 60 °C (140 °F).

Rady na cestovanie

Nasledujúce rady vám uľahčia prípravu na cestu spolu s tlačiarňou:

- Vo veľkých výškach (napríklad v lietadle) môže z novootvorenej atramentovej kazety mierne unikať atrament. Úniku atramentu môžete zabrániť tak, že atramentovú kazetu nainštalujete až potom, keď dorazíte do cieľa svojej cesty. Dovtedy uchovávajte atramentové kazety v originálnom balení.
- Tlačiareň vždy vypínajte pomocou tlačidla  (tlačidlo napájania). Umožní sa tým zafixovanie kaziet v tlačiarňe a ich ochrana pred vysušením.

△ UPOZORNENIE! Pred odpojením napájacieho kábla alebo vybratím batérie počkajte, kým nezhasnú všetky indikátory, aby sa predišlo upchatiu trysiek atramentových kaziet alebo poškodeniu tlačiarne. Môže to trvať približne 16 sekúnd. Ak tlačiareň nevypnete správne, budúce výtlačky môžu byť pruhované alebo na nich môžu chýbať farby. Ak sa to stane, pokúste sa vyčistiť atramentové kazety. Ďalšie informácie o čistení atramentových kaziet nájdete v používateľskej príručke.


- Pred cestovaním s tlačiarňou z nej nezabudnite odpojiť napájací kábel a napájací adaptér a zatvoriť výstupný zásobník a kryt.
- Ak cestujete do inej krajiny/regiónu, nezabudnite si so sebou vziať potrebný zástrčkový adaptér.
- Čísla atramentových kaziet sa v jednotlivých krajinách/regiónoch líšia. Sprievodcu číslami kaziet používanými v rôznych krajinách/regiónoch nájdete v časti Traveling Information (Informácie pre cestujúcich) aplikácie Toolbox (v počítačoch alebo zariadeniach PDA so systémom Windows alebo Windows Mobile) alebo v časti Travel Info (Cestovné informácie) v pomôcke HP Utility (v počítačoch Macintosh).
- Používajte výlučne napájací adaptér dodávaný spolu s tlačiarňou. Nepoužívajte žiadne iné napäťové transformátory ani konvertory (meniče). Napájací adaptér možno použiť so zdrojmi striedavého prúdu s napätím 100 až 240 V a frekvenciou 50 alebo 60 Hz.
- Ak nebudete používať tlačiareň dlhšie než jeden mesiac, vyberte z nej batériu.
- Ak cestujete s fotografickým papierom, zabalte ho tak, aby sa neohol ani nepokrčil. Fotografický papier by mal byť pred tlačou rovný. Ak sú rohy fotografického papiera ohnuté o viac ako 10 mm (3/8 palca), vyrovnajte papier tak, že ho vložíte do uzatvárateľného vrečka, ktoré budete valcovať cez hranu stola, kým nebude papier rovný.

Pripojenie tlačiarne pomocou pripojenia Bluetooth



V tlačiarne je zabudovaný rádioprijímač Bluetooth. Bezdrôtová technológia Bluetooth umožňuje bezdrôtové pripojenie k tlačiarne pomocou rádiových vln v pásme 2,4 GHz.

Pripojenie Bluetooth sa zvyčajne používa na krátke vzdialenosti do 10 metrov (30 stôp).

 **Poznámka.** Jediná softvérová funkcia, ktorú budete mať k dispozícii pri použití rozhrania Bluetooth, je tlač. Skenovanie nie je možné vykonávať pomocou pripojenia Bluetooth.


Ďalšie informácie


Ďalšie informácie o používaní rozhrania Bluetooth a konfigurácii nastavenia bezdrôtového rozhrania Bluetooth nájdete v používateľskej príručke. (Používateľskú príručku nájdete po inštalácii softvéru v počítači.)

Nastavenie bezdrôtového pripojenia Bluetooth

Táto časť opisuje spôsob nastavenia a konfigurácie tlačiarne na bezdrôtové pripojenie Bluetooth.

Nastavenia bezdrôtového pripojenia Bluetooth môžete konfigurovať počas inštalácie softvéru alebo neskôr pomocou aplikácie Toolbox (Windows a Windows Mobile) alebo aplikácie HP Utility (Mac OS X). Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

 **Poznámka.** Pri inštalácii rozhrania Bluetooth sa kábel USB nevyžaduje. Nepripájajte kábel USB.

 **Tip:** Nastavenia môžete konfigurovať aj neskôr pomocou aplikácie Toolbox (Windows alebo Windows Mobile) alebo aplikácie HP Utility (Mac OS X). Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

Pripojenie tlačiarne pomocou pripojenia Bluetooth

Postup nastavenia bezdrôtového pripojenia Bluetooth

Windows

1. Vložte do počítača disk CD so softvérom, ktorý ste dostali s tlačiarňou, a podľa pokynov na obrazovke nainštalujte softvér HP.



Poznámka. Ak s počítačom používate externý adaptér Bluetooth, konkrétne pokyny na pridanie tlačiarne sa môžu líšiť. Ďalšie informácie nájdete v dokumentácii alebo pomôcke dodanej s adaptérom Bluetooth.

2. Ak s počítačom používate externý adaptér Bluetooth, skontrolujte, či je počítač zapnutý, a potom zasuňte adaptér Bluetooth do portu USB na počítači. Ak máte počítač so zabudovaným rozhraním Bluetooth, stačí skontrolovať, či je počítač zapnutý a či je aktívne pripojenie Bluetooth.
3. Na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku **Štart**, kliknite na položku **Ovládací panel, Hardvér a zvuk** a potom kliknite na položku **Pridať tlačiareň**.
– alebo –
Kliknite na ponuku **Štart**, kliknite na položku **Tlačiareň alebo Tlačiarne a faxy** a potom dvakrát kliknite na ikonu **Pridať tlačiareň** alebo na položku **Pridať tlačiareň**.
4. Inštaláciu dokončíte podľa pokynov na obrazovke.

Mac OS X

1. Vložte do počítača disk CD so softvérom, ktorý ste dostali s tlačiarňou, a podľa pokynov na obrazovke nainštalujte softvér HP.
2. Ak s počítačom používate externý adaptér Bluetooth, skontrolujte, či je počítač zapnutý, a potom zasuňte adaptér Bluetooth do portu USB na počítači. Ak máte počítač so zabudovaným rozhraním Bluetooth, stačí skontrolovať, či je počítač zapnutý a či je aktívne pripojenie Bluetooth.
3. Kliknite na položku **System Preferences (Systémové predvoľby)** v doku a potom kliknite na položku **Print & Fax (Tlač a fax)**.
4. Kliknite na symbol + (Pridať).
5. V zozname vyberte tlačiareň s textom **Bluetooth** vedľa jej názvu a kliknite na tlačidlo **Add (Pridať)**.
6. Inštaláciu dokončíte podľa pokynov na obrazovke.

Pripojenie tlačiarne pomocou pripojenia Bluetooth

Nastavenie zabezpečenia pripojenia Bluetooth v tlačiarňi

Z ovládacieho panela tlačiarne môžete povoliť tieto nastavenia zabezpečenia tlačiarne:


- Vyžadovať overenie pomocou prístupového kľúča od používateľov, ktorí tlačia na tlačiarňi zo zariadenia Bluetooth.
- Nastaviť tlačiareň ako viditeľnú alebo neviditeľnú pre zariadenia Bluetooth v dosahu.

 **Tip:** Tieto nastavenia môžete povoliť pomocou aplikácií Toolbox (Windows), HP Utility (Mac OS X) alebo softvéru Toolbox pre zariadenia PDA (Windows Mobile). Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

Použitie prístupového kľúča na overenie zariadení Bluetooth

Pre tlačiareň možno nastaviť **Vysokú** alebo **Nízku** úroveň zabezpečenia.

- **Nízka:** tlačiareň nevyžaduje prístupový kľúč. Prostredníctvom tlačiarne môže tlačiť každé zariadenie Bluetooth v dosahu.

 **Poznámka.** Predvolené nastavenie zabezpečenia je **Nízka**. Pri nízkej úrovni zabezpečenia sa nevyžaduje overenie.


- **Vysoká:** tlačiareň povolí zariadeniu Bluetooth odosielať tlačové úlohy len na základe prístupového kľúča.

 **Poznámka.** Tlačiareň sa dodáva s vopred definovaným prístupovým kľúčom nastaveným na hodnotu „000000“.


Nastavenie tlačiarne, aby bola alebo nebola viditeľná pre zariadenia Bluetooth

Tlačiareň možno nastaviť tak, aby bola pre zariadenia Bluetooth viditeľná (verejná) alebo neviditeľná (súkromná).

- **Viditeľné:** prostredníctvom tlačiarne môže tlačiť každé zariadenie Bluetooth v dosahu.
- **Neviditeľné:** prostredníctvom tlačiarne môžu tlačiť len zariadenia Bluetooth, ktoré majú uloženú jej adresu zariadenia.

 **Poznámka.** Tlačiareň sa dodáva s úrovňou dostupnosti nastavenou na hodnotu **Viditeľné**.

Obnovenie predvolených výrobných nastavení

 **Poznámka.** Pomocou týchto pokynov obnovíte iba nastavenia tlačiarne týkajúce sa pripojenia Bluetooth.

1	Na ovládacom paneli tlačiarne sa dotknite tlačidla so šípkou doprava ► a potom sa dotknite položky Bluetooth .
2	Dotknite sa položky Nastavenie a potom sa dotknite položky Obnoviť rozhranie Bluetooth .

Riešenie problémov s nastavením



Nasledujúce časti poskytujú pomoc s riešením problémov, ktoré sa môžu počas nastavovania tlačiarne vyskytnúť.

Ak potrebujete ďalšie informácie, pozrite si používateľskú príručku, ktorá sa po inštalácii softvéru nachádza v počítači.

Problémy s nastavením tlačiarne

- Skontrolujte, či z vnútornej aj vonkajšej časti tlačiarne boli kompletne odstránené baliace pásky a baliaci materiál.
- Skontrolujte, či sú všetky používané káble (napríklad kábel USB) v dobrom stave a funkčné.
- Skontrolujte, či svieti a neblinká tlačidlo ϕ (tlačidlo napájania). Pri prvom zapnutí trvá tlačiarni približne 45 sekúnd, kým sa zahreje.
- Skontrolujte, či je tlačiareň v stave „pripravená“ a či na ovládacom paneli tlačiarne nesvietia ani neblinkajú žiadne iné indikátory. Ak svietia alebo blinkajú nejaké indikátory, pozrite si hlásenie na ovládacom paneli tlačiarne.
- Skontrolujte, či sú napájací kábel a napájací adaptér bezpečne pripojené a či zdroj napájania správne funguje.
- Ak sa tlačiareň napája prostredníctvom batérie, skontrolujte, či je batéria nabitá a či funguje správne. Ak je úroveň nabitia batérie veľmi nízka, tlačiareň pravdepodobne nevytlačí celú stranu pred jej vysunutím. Zapojte napájací kábel, aby sa začala nabíjať batéria. Ďalšie informácie o používaní batérie nájdete v používateľskej príručke.
- Uistite sa, či je papier správne vložený do zásobníka a či nie je v tlačiarni zaseknutý.
- Skontrolujte, či sú všetky západky a kryty správne zatvorené.

Ako nainštalujem používateľskú príručku?

Podľa možnosti, ktorú vyberiete pri inštalácii softvéru HP, sa používateľská príručka v počítači nemusí nainštalovať.

Ak chcete nainštalovať používateľskú príručku, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Vložte do počítača disk CD so softvérom, ktorý ste dostali s tlačiarňou, a postupujte podľa pokynov na obrazovke.
2. Keď sa na obrazovke zobrazí odporúčaný softvér, vyberte vhodnú možnosť pre svoj operačný systém:
 - **Windows:** Vyberte možnosť, ktorá má v názve výraz „Pomocník“.
 - **Mac OS X:** Vyberte možnosť **HP Recommended Software (Softvér odporúčaný spoločnosťou HP)**.

3. Inštaláciu používateľskej príručky dokončíte podľa pokynov na obrazovke.

Tip: Ak nemôžete nájsť disk CD so softvérom HP alebo sa vo vašom počítači nenachádza mechanika na disky CD alebo DVD, softvér HP môžete prevziať z webovej stránky podpory spoločnosti HP (www.hp.com/go/customer-care). Na tejto webovej stránke vyhľadajte svoju tlačiareň a potom vyberte položku **Software & Driver Downloads (Súbory na prevzatie – softvér a ovládače)**. Vyberte svoj operačný systém, vyberte možnosť prevzatia ovládačov a potom položku, ktorá má v názve text „Full Feature Software and Drivers“ (Úplný softvér a ovládače).

Problémy s inštaláciou softvéru

- Pred inštaláciou softvéru skontrolujte, či sú zatvorené všetky ostatné programy.
- Ak používate počítač so systémom Windows a počítač nerozpozná zadanú cestu k jednotke CD, skontrolujte, či ste zadali správne písmeno jednotky.
- Ak počítač nerozpozná disk CD so softvérom HP v jednotke CD, skontrolujte, či disk CD nie je poškodený. Softvér HP môžete tiež prevziať z webovej stránky spoločnosti HP (www.hp.com/go/customercare).
- Ak používate počítač so systémom Windows a tlačiareň pripájate pomocou kábla USB, skontrolujte, či v aplikácii Správca zariadení v systéme Windows neboli zakázané ovládače rozhrania USB.
- Ak používate počítač so systémom Windows a počítač nerozpoznal tlačiareň, spustíte program na odinštalovanie (`util\ccc\uninstall.bat` na disku CD so softvérom HP) a úplne odinštalujete softvér. Reštartujte počítač a znova nainštalujte softvér.

Problémy s nastavením a používaním pripojenia Bluetooth

Bezdrôtová komunikácia môže byť prerušená alebo nedostupná v prípade rušenia signálu, pri problémoch so vzdialenosťou alebo intenzitou signálu, alebo ak tlačiareň z nejakého dôvodu nie je pripravená.

- Skontrolujte, či je tlačiareň v dosahu odosielajúceho zariadenia s pripojením Bluetooth. Tlač cez pripojenie Bluetooth umožňuje bezdrôtovú tlač v dosahu 10 metrov (30 stôp).
- Ak sa dokument nevytlačí, príčinou môže byť rušenie signálu. Ak sa na obrazovke počítača zobrazí hlásenie upozorňujúce na problém so signálom, zrušte tlačovú úlohu a odošlite ju z počítača.

Prehlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP

Prehlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti Hewlett-Packard

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytlačeného na kazete, pričom platí skoršia z týchto udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opätovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré smú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplňky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

A. Rozsah obmedzenej záruky

- Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
 - nesprávnej údržby alebo úpravy;
 - používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
 - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
 - neoprávnených úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opätovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opätovne naplnenej kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzaného produktu.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOL'VEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a výlučnými právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHĽADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.

D. Miestna legislatíva

- Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
- V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štáty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
 - vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
 - inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
 - udeľiť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
- ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSENIA – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLÚČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

Informácia o obmedzenej záruke HP

Vážený zákazník,

v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Yazıcıyı kullanma	76
Düğme ve ışıklara genel bakış	77
Kontrol paneli ekranı simgeleri	78
Pili takma ve kullanma	78
Pil güvenliği	79
Pili şarj etme ve kullanma	79
Pili depolama.....	79
Seyahat ipuçları	80
Yazıcıyı Bluetooth kullanarak bağlama	81
Bluetooth kablosuz bağlantısı kurma	81
Bluetooth kablosuz bağlantısı kurmak için	82
Yazıcı için Bluetooth güvenliğini ayarlama	83
Bluetooth aygıtları için parola ile kimlik doğrulamayı kullanma	83
Yazıcıyı Bluetooth aygıtlara görünür hale getirme veya görünürlüğü kaldırma	83
Fabrika varsayılan ayarlarına sıfırlama	83
Kurulum sorunlarını çözme	84
Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar	84
Yazılımı yüklemeye ilgili sorunlar	85
Bluetooth kurma veya kullanma sorunları	85
HP sınırlı garanti bildirimini	86

Güvenlik Bilgileri

Yangın ya da elektrik çarpması riskini azaltmak için, bu yazıcıyı kullanırken daima temel güvenlik önlemlerine uyun.

1. Yazıcıyla birlikte gelen belgelerdeki tüm talimatları okuyup anlayın.
2. Yazıcının üzerindeki tüm uyarıları ve talimatları dikkate alın.
3. Temizlemeden önce yazıcının fişini elektrik prizinden çıkarın.
4. Bu yazıcıyı suya yakın yerlerde veya ıslak olduğunuzda kurmayın veya kullanmayın.
5. Yazıcıyı sabit bir yüzeyde güvenli duracak şekilde kurun.
6. Yazıcıyı kimsenin elektrik hat kablosunun üzerine basamayacağı veya kabloya takılamayacağı ve kablunun zarar görmeyeceği korumalı bir yere kurun.
7. Yazıcı normal şekilde çalışmıyorsa, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabileceğiniz kullanıcı kılavuzuna bakın.
8. Ürünün içinde kullanıcının bakım veya onarım yapabileceği parça bulunmamaktadır. Servisle ilgili konularda yetkili servis personeline başvurun.
9. Yalnızca yazıcıyla birlikte verilen harici güç adaptörünü kullanın.



Not: Kartuşta bulunan mürekkep yazdırma sırasında bir dizi farklı biçimde kullanılır; bunlar arasında yazıcıyı ve kartuşları yazdırmaya hazırlayan başlangıç işlemi ile püskürtme uçlarını temiz tutan ve mürekkebin düzgün akmasını sağlayan yazıcı kafası servisi de vardır. Ayrıca, kullanıldıktan sonra kartuşta bir miktar mürekkep kalabilir. Daha fazla bilgi için bkz. www.hp.com/go/inkusage.

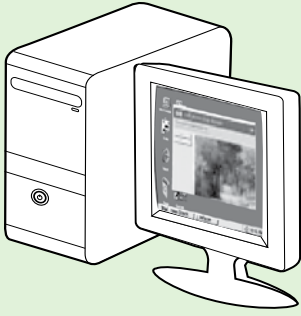
Yazıcıyı kullanma

Bu HP Officejet Mobile All-in-One Yazıcı'yı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu yazıcıyla, belge ve fotoğraf basabilir, belgeleri bağlı bir bilgisayara tarayabilir ve kopyalama yapabilirsiniz.

Taramak ve kopyalamak için, yazıcının kontrol panelini kullanabilirsiniz. Ayrıca ayarları değiştirmek, raporları yazdırmak veya yazıcı için yardım almak için de kontrol panelini kullanabilirsiniz.

İpucu: Yazıcı ayarlarını, bilgisayarınızda bulunan Araç Kutusu (Windows ve Windows Mobile) veya HP Utility (Mac OS X) gibi yazılım araçlarını kullanarak da değiştirebilirsiniz. Bu araçlar hakkında daha fazla bilgi için, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabileceğiniz kullanıcı kılavuzuna bakın.

Kullanıcı kılavuzu nerededir?



Bu yazıcının kullanıcı kılavuzu ("Yardım" olarak da adlandırılır) HP yazılımı yüklemesi sırasında bilgisayarınıza yerleştirilir.

Bu kılavuzda aşağıdaki konularda bilgiler sağlanmaktadır:

Sorun giderme bilgileri

- Desteklenen yazdırma sarf malzemeleri ve aksesuarları (yazıcı için varsa) hakkında bilgiler
- Yazıcı kullanımı ile ilgili ayrıntılı yönergeler
- Önemli bildirimler, çevre koruma ve yasal düzenleme bilgileri

Bu kılavuzu HP yazdırma yazılımından (Microsoft® Windows®) veya Help

(Yardım) menüsünden (Mac OS X) açabilirsiniz:

- **Windows:** Başlat'ı tıklatın, **Programlar**'ı veya **Tüm Programlar**'ı seçin, **HP**'yi seçin, HP yazıcınızın klasörünü seçin, sonra da **Yardım**'ı seçin.
- **Mac OS X:** Finder'dan (Bulucu), **Help > Mac Help'i (Yardım > Mac Yardımı)** tıklatın. Help Viewer (Yardım Görüntüleyici) penceresinde, Mac Help (Mac Yardımı) açılır menüsünden yazıcınızı seçin.

Ayrıca, bu kılavuzun Adobe Acrobat sürümünü HP'nin destek web sitesinde de

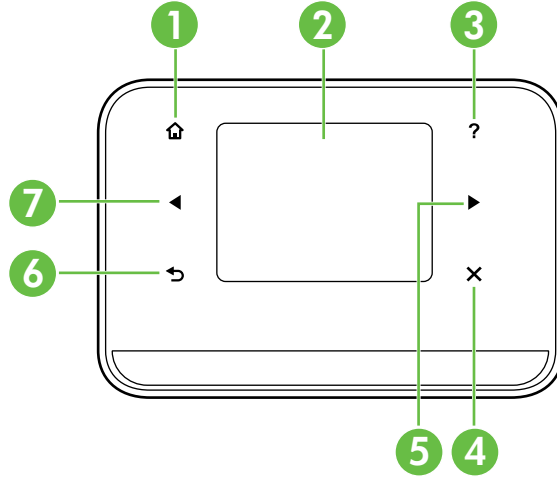
(www.hp.com/go/customercare) bulabilirsiniz.

İpucu: Kullanıcı kılavuzunu bilgisayarınızda bulamıyorsanız, HP yazılımını yüklerken bilgisayarınıza kopyalanmamış olabilir. Daha fazla bilgi için, bkz. "Kullanıcı kılavuzunu nasıl yükleyebilirim?", sayfa 84.

CE **!** Avrupa Birliği için yasal düzenleme ve uyumluluk bilgileri, kullanıcı kılavuzunun "Teknik bilgiler" bölümünde ("Yardım" olarak da adlandırılır) yer almaktadır. Ayrıca, Uygunluk Bildirimi'ni şu web sitesinde de bulabilirsiniz: www.hp.eu/certificates

Düğme ve ışıklara genel bakış

Aşağıdaki şema ve ilgili tablo, yazıcı kontrol paneli işlevleri hakkında hızlı bir referans sağlar.



Etiket	Ad ve Açıklama
1	Giriş (🏠): Başka bir ekrandan Giriş ekrana dönmek için bu düğmeye dokunun.
2	Renkli ekran : Renkli ekran, istenen yazıcı işlevlerine gitmek ve işlevleri seçmek için kullanılan dokunmaya duyarlı bir ekrandır.
3	Yardım (?): Yardım ekranına dönmek için Yardım simgesine dokunun.
4	İptal : Bir işi durdurur, bir ekrandan veya ayarlardan çıkar.
5	Sağ ok (▶): Ekranlardaki ayarlar arasında gezinir.
6	Geri (↶): Önceki ekrana geri dönmek için buna dokunun.
7	Sol ok (◀): Ekranlardaki ayarlar arasında gezinir.

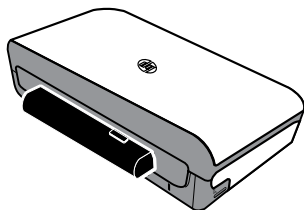
Daha fazlasını öğrenin!

Yazıcının kontrol panelini ve yazıcının özelliklerini kullanma hakkında daha fazla bilgi için, kullanıcı kılavuzuna bakın. (Kullanıcı kılavuzunu, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabilirsiniz.)

Kontrol paneli ekranı simgeleri

Simge	Amaç
	Kopyalama: Kopyalar yapabileceğiniz veya diğer seçenekleri belirleyebileceğiniz ekranı görüntüler.
	Tarama: Tarama yapabileceğiniz veya tarama ayarlarını değiştirebileceğiniz bir ekran görüntüler.
	Fotoğraf: Seçeneklerin belirlenmesi için Fotoğraf ekranını görüntüler.
	Kurulum: Raporlar oluşturmak ve ayarları değiştirmek için Kurulum ekranını görüntüler.
	Mürekkep Durumu: Tahmini dolum düzeyleri dahil, mürekkep kartuşlarıyla ilgili bilgileri görebileceğiniz ekranı görüntüler. NOT: Mürekkep düzeyi uyarıları ve göstergeleri, yalnızca planlama amaçlı tahminler vermektedir. Mürekkep az uyarı mesajı aldığınızda olası yazdırma gecikmelerini önlemek için yedek bir kartuşu hazır bulundurun. Baskı kalitesi kabul edilemez düzeye gelmedikçe kartuşları değiştirmeniz gerekmez.
	Bluetooth: Bluetooth seçeneklerini ve kurulumunu görüntüler.
	Pil: Pil ve güç seçeneklerini görüntüler.

Pili takma ve kullanma



Şarj edilebilir bir lityum iyon pil yazıcı ile birlikte gelir. Ayrıca, isteğe bağlı bir aksesuar olarak da satın alınabilir.

Daha fazlasını öğrenin!

Pilin sipariş edilmesi ve kullanılması hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. (Kullanıcı kılavuzunu, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabilirsiniz.)

Pil güvenliği

⚠ UYARI! Pili ilk kullanımdan önce 4 saat süreyle şarjda bırakın. Pil şarj olurken normal olarak ısındığından, pili çantada veya başka bir kapalı alanda şarj etmeyin; aksi takdirde bu, pilin aşırı ısınmasına neden olabilir.

📝 Not: Güç adaptörü elektrik prizine takılıyken normal olarak ısınır.

- Yalnızca, özel olarak bu yazıcı için tasarlanmış pili kullanın. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.
- Pili elden çıkaracağınız zaman, pillerin atılması ve yeniden dönüşüme sokulmasıyla ilgili yerel sınırlamaları öğrenmek için, yerel atık toplama birimine başvurun. Şarj edilebilir lityum iyon pil cıva içermese de, kullanım ömrünün sonunda geri dönüştürülmesi ve uygun şekilde atılması gerekebilir. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.
- Pil, yanlış yerleştirilir veya ateşe atılırsa patlayabilir. Pile kısa devre yaptırmayın.
- Yedek pil satın almak için, yerel bayinize veya HP satış ofisine başvurun. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.
- Yangın, yanık veya pilin zarar görmesi riskini önlemek için, pilin temas noktalarına metal nesne dokundurmeyin.
- Pili parçalara ayırmayın. Pilin içinde bakım veya onarım yapılabilecek parça bulunmamaktadır.
- Zarar görmüş veya sızıntı yapan bir pili tutarken çok dikkatli olun. Elektrolitle temas etmeniz halinde, bulaştığı yerleri sabun ve suyla yıkayın. Göze bulaşırsa, gözü 15 dakika süreyle bol suyla yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.
- Pili 60°C'nin (140°F) üzerindeki veya -20°C'nin (-4°F) altındaki depolama sıcaklıklarına maruz bırakmayın.

Pili şarj etme ve kullanma

📝 Not: Bluetooth ile yazdırma özelliği kablolu yazdırmaya oranla daha fazla pil gücü harcar.

- Pili ilk kullanımdan önce 4 saat süreyle şarjda bırakın. Sonraki şarjlarda, pilin tam olarak dolması yaklaşık 3 saat sürer.
- Pil şarj olurken pil şarj ışığı sarı renkte yanar. Kırmızıysa, pil arızalı olabilir ve değiştirilmesi gerekebilir.
- Pil durumunu görmek için, kontrol paneli ekranında Güç Ölçer'e dokunun. Pil durumu, Araç Kutusu'nda (Windows) ve HP Utility'de de (Mac OS X) görüntülenir. Bir Microsoft Windows Mobile® aygıtı kullanıyorsanız, PDA'lar için Araç Kutusu yazılımını kullanabilirsiniz. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.
- Pil gücü azaldığında, güç kablosunu takarak pili şarj edin veya dolu bir pille değiştirin.
- Pil ömrünü ve kapasitesini en üst düzeye çıkarmak için, pili 0°C'nin (32°F) üstündeki ve 40°C'nin (104°F) altındaki sıcaklıklarda şarj edin ve kullanın.

Pili depolama

- Uzun süreli depolamadan önce pili tamamen şarj edin. Pili 6 aydan uzun süre şarjı boşalmış (boş) durumda bırakmayın.
- Pil ömrünü ve kapasitesini en üst düzeye çıkarmak için, pili -20°C'nin (-4°F) üstündeki ve 60°C'nin (140°F) altındaki sıcaklıklarda saklayın.

Seyahat ipuçları

Aşağıdaki ipuçları, yazıcınızla birlikte seyahat etmek üzere hazırlanmanıza yardımcı olur:

- Yeni açılmış bir mürekkep kartuşu, yüksek irtifalarda (uçak içi gibi) hafifçe sızma yapabilir. Bu sızıntıyı önlemek için, yeni mürekkep kartuşlarını takmak için gideceğiniz yere varmayı bekleyin. O zamana kadar, bunları orijinal ambalajlarında saklayın.
- Yazıcıyı daima ϕ (Güç) düğmesini kullanarak kapatın. Bu, yazıcının kartuşları yerine kilitlemesine ve bunları kurumaya karşı korumasına olanak sağlar.

Δ DİKKAT! Mürekkep kartuşu püskürtme uçlarının tıkanmasını veya yazıcının zarar görmesini önlemek için, pili veya güç kablosunu çıkarmadan önce tüm ışıkların tamamen sönmelerini bekleyin. Bu işlem yaklaşık 16 saniye sürebilir. Yazıcı gerektiği gibi kapatılmazsa, sonraki çıktılarınızda çizikler veya eksik renkler olabilir. Böyle bir durumla karşılaşırsanız, mürekkep kartuşlarını temizlemeyi deneyin. Mürekkep kartuşlarının temizlenmesi hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.


- Yazıcı ile seyahat etmeden önce, güç kablosunu ve güç adaptörünü yazıcıdan çıkardığınızdan emin olun; çıkış tepsisini kapatın; sonra da kapağı kapatın.
- Başka bir ülkeye/bölgeye seyahat ediyorsanız, gerekli fiş adaptörünü yanınızda götürmeyi unutmayın.
- Mürekkep kartuşu numaraları dünyanın farklı bölgelerinde farklı farklıdır. Farklı ülkelerdeki/bölgelerdeki kartuş numaralarına ilişkin bir kılavuz için, Araç Kutusu yazılımındaki (Windows veya Windows Mobile çalıştıran bilgisayarlar ya da PDA'larda bulunur) "Seyahat Bilgileri" bölümüne veya HP Utility (Macintosh bilgisayarlarında bulunur) uygulamasındaki "Travel Info" (Seyahat Bilgileri) bölümüne bakın.
- Yalnızca yazıcı ile birlikte sağlanan güç adaptörünü kullanın. Başka bir voltaj transformatörü veya dönüştürücü kullanmayın. Güç adaptörü, 100 - 240 volt, 50 ya da 60 Hz değerindeki AC güç kaynaklarıyla kullanılabilir.
- Yazıcıyı bir aydan fazla bir süre kullanmayacaksanız, pili çıkarın.
- Fotoğraf kağıdıyla seyahat ederken, buruşmaması veya kıvrılmaması için düz paketleyin. Fotoğraf kağıdı, yazdırma öncesinde düz olmalıdır. Fotoğraf kağıdının köşeleri 10 mm'den (3/8 inç) daha fazla kıvrılırsa, kağıdı düzleştirmek için ağzı kapatılabilir bir saklama torbasına koyun ve kağıt düz olana kadar masanın kenarında torbayı yuvarlayın.

Yazıcıyı Bluetooth kullanarak bağlama



Yazıcı, yerleşik bir Bluetooth radyo içerir. Bluetooth kablosuz teknolojiyle, 2,4 GHz spektrumunda radyo dalgalarını kullanarak yazıcıya kablosuz bağlanabilirsiniz.

Bluetooth, normal olarak kısa mesafeler (en fazla 10 metre veya 30 fit) için kullanılır.

 **Not:** Bluetooth bağlantısıyla kullanılabilen tek yazılım işlevi yazdırma değildir. Bluetooth bağlantısı üzerinden tarama yapılamaz.


Daha fazlasını öğrenin!


Bluetooth özelliğini kullanma ve Bluetooth kablosuz ayarlarını yapılandırma hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın. (Kullanıcı kılavuzunu, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabilirsiniz.)

Bluetooth kablosuz bağlantısı kurma

Bu bölümde, yazıcı için bir Bluetooth kablosuz bağlantısının nasıl kurulacağı ve yapılandırılacağı açıklanmaktadır.

Bluetooth kablosuz ayarlarını, yazılım yüklemesi sırasında yapılandırabilir veya ayarları daha sonra Araç Kutusu (Windows ve Windows Mobile) veya HP Utility (Mac OS X) uygulamasını kullanarak yapılandırabilirsiniz. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.


 **Not:** Bluetooth kurulumunda USB kablosu gerekli değildir. USB kablosu bağlamayın.

 **İpucu:** Ayrıca, ayarları daha sonra Araç Kutusu (Windows veya Windows Mobile) veya HP Utility (Mac OS X) uygulamasını kullanarak da yapılandırabilirsiniz. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.

Yazıcıyı Bluetooth kullanarak bağlama

Bluetooth kablosuz bağlantısı kurmak için

Windows

1. Yazıcıyla birlikte gelen yazılım CD'sini bilgisayarınıza yerleştirin, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyerek HP yazılımını yükleyin.
-  **Not:** Bilgisayarınız için harici Bluetooth adaptörü kullanıyorsanız, yazıcıyı ekleme yönergeleri farklı olabilir. Daha fazla bilgi için Bluetooth adaptörünün belgelerine veya yardımcı programına bakın.
2. Bilgisayarınız için harici bir Bluetooth adaptörü kullanıyorsanız, bilgisayarınızın başlatıldığından emin olduktan sonra, Bluetooth adaptörünü bilgisayar üzerindeki bir USB bağlantısına takın. Bilgisayarınızda yerleşik Bluetooth varsa, bilgisayarın başlatıldığından ve Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
 3. Windows görev çubuğunda, **Başlat'**ı tıklatın, **Denetim Masası'**nı tıklatın, **Donanım ve Ses'**i tıklatın, sonra da **Yazıcı ekle'**yi tıklatın.
- Veya -
Başlat'ı tıklatın, **Yazıcı'**yi veya **Yazıcı ve Fakslar'**ı tıklatın, sonra da Yazıcı Ekle simgesini çift tıklatın ya da **Yazıcı ekle'**yi tıklatın.
 4. Yüklemeyi tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Mac OS X


1. Yazıcıyla birlikte gelen yazılım CD'sini bilgisayarınıza yerleştirin, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyerek HP yazılımını yükleyin.
2. Bilgisayarınız için harici Bluetooth adaptörü kullanıyorsanız, bilgisayarınızın başlatıldığından emin olduktan sonra Bluetooth adaptörünü bilgisayardaki bir USB bağlantı noktasına takın. Bilgisayarınızda yerleşik Bluetooth varsa, bilgisayarın başlatıldığından ve Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
3. Dock'ta **System Preferences'**ı (**Sistem Tercihleri**) tıklatın, sonra da **Print & Fax'**ı (**Yazdırma ve Faks**) tıklatın.
4. + (Ekle) öğesini tıklatın.
5. Listedeki, yanında **Bluetooth** yazan yazıcı girişini seçin, sonra da **Ekle'**yi tıklatın.
6. Yüklemeyi tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Yazıcıyı Bluetooth kullanarak bağlama

Yazıcı için Bluetooth güvenliğini ayarlama

Yazıcının kontrol panelinden aşağıdaki yazıcı güvenliği ayarlarını etkinleştirebilirsiniz:


- Bir Bluetooth aygıtından yazıcıya yazdırma işleminden önce parola ile kimlik doğrulaması isteme.
- Yazıcıyı erişim alanı içindeki Bluetooth aygıtlarına görünür veya görünmez yapma.

 **İpucu:** Bu ayarları etkinleştirmek için Araç Kutusu (Windows), HP Utility (Mac OS X) veya PDA'lar (Windows Mobile) için Araç Kutusu yazılımını kullanabilirsiniz. Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.


Bluetooth aygıtları için parola ile kimlik doğrulamayı kullanma

Yazıcının güvenlik düzeyini **Yüksek** veya **Düşük** olarak ayarlayabilirsiniz.

- **Düşük:** Yazıcı, parola istemez. Erişim alanındaki herhangi bir Bluetooth aygıtı yazdırma işlemi yapabilir.

 **Not:** Varsayılan güvenlik ayarı **Düşük**'tür. Düşük düzeyde güvenlik, kimlik doğrulaması gerektirmez.

- **Yüksek:** Yazıcı, Bluetooth aygıtı yazdırma işi göndermeden önce aygıttan bir parola ister.

 **Not:** Yazıcı, önceden tanımlanmış ve altı sıfır (000000) olarak ayarlanmış bir parolayla gelir.


Yazıcıyı Bluetooth aygıtlara görünür hale getirme veya görünürlüğü kaldırma

Yazıcıyı, Bluetooth aygıtlarına görünür (genel) veya görünmez (özel) olarak ayarlayabilirsiniz.

- **Görünür:** Erişim alanındaki herhangi bir Bluetooth aygıtı yazıcıya yazdırabilir.
- **Görünmez:** Yalnızca aygıt adresini depolayan Bluetooth aygıtları yazdırabilir.

 **Not:** Yazıcının varsayılan erişilebilirlik düzeyi **Görünür** olarak gelir.

Fabrika varsayılan ayarlarına sıfırlama

 **Not:** Aşağıdaki yönergeler kullanıldığında yalnızca yazıcının Bluetooth ayarları sıfırlanır.

1	Sağ oka ► dokunun, sonra da kontrol panelinde Bluetooth 'a dokunun.
2	Ayarlar 'a dokunun, sonra da Bluetooth'u Sıfırla 'ya dokunun.

Kurulum sorunlarını çözme



Aşağıdaki bölümlerde size yazıcının kurulumu sırasında karşılaşılabileceğiniz sorunlarla ilgili yardım sağlanmaktadır.

Daha fazla yardıma ihtiyacınız varsa, yazılımı yükledikten sonra bilgisayarınızda bulabileceğiniz kullanıcı kılavuzuna bakın.

Yazıcının kurulumuyla ilgili sorunlar

- Yazıcının içindeki ve dışındaki tüm ambalaj bandı ve malzemelerinin çıkarıldığından emin olun.
- Kullandığınız tüm kabloların (USB kablosu gibi) hasarsız olduğundan ve düzgün çalıştığından emin olun.
- ⏻ (Güç) düğmesinin yandığından (yanıp sönmeyeceğinden) emin olun. Yazıcı ilk açıldığında, ısınması yaklaşık 45 saniye sürer.
- Yazıcının "hazır" durumda olduğundan ve yazıcının kontrol panelinde yanıp sönen ışık bulunmadığından emin olun. Işıklar yanıyor veya yanıp sönyorsa, yazıcı kontrol panelindeki iletilere bakın.
- Güç kablosu ve güç adaptörünün sıkıca takılı olduğundan ve güç kaynağının düzgün şekilde çalıştığından emin olun.
- Yazıcı pil gücü kullanıyorsa, pilin dolu olduğundan ve düzgün çalıştığından emin olun. Pil şarj düzeyi kritik ölçüde düşükse, yazıcı sayfayı tamamını yazdırmadan çıkarabilir. Pili şarj etmeye başlamak için güç kablosunu takın. Pilin kullanılması hakkında daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzuna bakın.
- Kağıdın tepsiye doğru şekilde yerleştirildiğinden ve yazıcıda sıkışmadığından emin olun.
- Tüm mandalların ve kapakların düzgün kapatıldığından emin olun.

💡 Kullanıcı kılavuzunu nasıl yükleyebilirim?

HP yazılımını yüklerken belirlediğiniz seçeneğe bağlı olarak, kullanıcı kılavuzu bilgisayarınıza yüklenmemiş olabilir.

Kullanıcı kılavuzunu yüklemek için, aşağıdaki adımları uygulayın:

1. Yazıcıyla birlikte gelen yazılım CD'sini bilgisayarınıza yerleştirin ve ekrandaki yönergeleri izleyin.
2. Önerilen yazılımları gösteren ekranda, işletim sisteminize uygun seçeneği belirleyin:
 - **Windows:** Adında "Yardım" sözcüğü olan seçeneği belirleyin.
 - **Mac OS X: HP Recommended Software (HP Tarafından Önerilen Yazılımlar)** seçeneğini belirleyin.

3. Kullanıcı kılavuzu yüklemesini tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

İpucu: HP yazılım CD'sini bulamıyorsanız veya bilgisayarınızın CD veya DVD sürücüsü yoksa, HP yazılımını HP'nin destek web sitesinden (www.hp.com/go/customercare) indirebilirsiniz. Bu web sitesinden yazıcınızı arayın ve **Yazılım ve Sürücü İndirmeleri** ni seçin. İşletim sisteminizi seçip sürücü indirmeleri seçeneğini belirledikten sonra, adında "Tam Özellikli Yazılım ve Sürücüler" bulunan seçeneği belirleyin.

Yazılımı yüklemeye ilgili sorunlar

- Yazılımı yüklemeyen önce tüm programların kapalı olduğundan emin olun.
- Windows çalıştıran bir bilgisayar kullanıyorsanız ve bilgisayar, CD sürücüsü için girdiğiniz yolu tanıyamıyorsa, doğru sürücü harfini belirttiğinizden emin olun.
- Bilgisayar CD sürücüsündeki HP yazılım CD'sini tanıyamıyorsa, CD'de hasar olup olmadığını inceleyin. HP yazılımını HP Web sitesinden de (www.hp.com/go/customercare) indirebilirsiniz.
- Windows işletim sistemli bir bilgisayar kullanıyorsanız ve USB kablosu kullanarak bağlanıyorsanız, Windows Aygıt Yöneticisi'nde USB sürücülerinin devre dışı bırakılmadığından emin olun.
- Windows yüklü bir bilgisayar kullanıyorsanız ve bilgisayar yazıcıyı algılayamıyorsa, yazılımı temiz bir şekilde kaldırmak için kaldırma yardımcı programını kullanın (HP yazılım CD'sinde `util\ccc\uninstall.bat`). Bilgisayarınızı yeniden başlatıp yazılımı yeniden yükleyin.

Bluetooth kurma veya kullanma sorunları

Sinyalde parazit olursa, uzaklık veya sinyal gücüyle ilgili sorunlar olursa veya yazıcı herhangi bir nedenle hazır olmazsa, kablosuz iletişim kullanılamayabilir veya kesilebilir.

- Yazıcının, gönderen Bluetooth aygıtının erişim alanında bulunduğundan emin olun. Bluetooth ile yazdırma özelliği 10 metreye (30 fit) kadar mesafeden kablosuz baskı yapmanıza olanak sağlar.
- Bir belge yazdırılmazsa, sinyalde kesilme olabilir. Bilgisayarda, sinyal sorunu olduğunu bildiren bir ileti görüntülenirse, yazdırma işini iptal edin ve bilgisayardan yeniden gönderin.

Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimini

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirilebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

- Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
- Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisi yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
- HP'nin sınırlı garantisi yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
 - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
 - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
 - Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
 - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisi kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisi kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
- HP ürünlerinde performansı yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

B. Garanti sınırlamaları

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

C. Sorumluluk sınırlamaları

- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

D. Yerel yasalar

- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
- Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
 - Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
 - Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
 - Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
- BU GARANTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.

بيان الضمان المحدود لشركة Hewlett-Packard

منتج HP	مدة الضمان المحدود
وسائط البرامج	٩٠ يوماً
الطابعة	عام واحد
خرائطش الحبر أو الطابعة	مدة الضمان المحدود (خرائطش الطابعة) حتى نفاذ حبر HP أو حتى تاريخ "انتهاء الضمان" المطبوع على الخرطوشة، أيهما يحدث أولاً. لا يشمل هذا الضمان منتجات حبر HP التي تمت إعادة تعبئتها أو تصنيعها أو تجديدها أو أسيء استخدامها أو تم العبث بها.
رؤوس الطابعة (يسري فقط على المنتجات المزودة برؤوس طابعة قابلة للاستبدال لدى العميل)	عام واحد
الملحقات	عام واحد ما لم يتم تحديده بغير ذلك

أ - حدود الضمان المحدود

- تضمن شركة Hewlett-Packard، التي يُرمز إليها (HP)، للعملاء من المستخدمين أن تكون منتجات HP الموضحة فيما سبق خاليةً من العيوب سواءً في الخامة أو في الصناعة طوال مدة الضمان المحددة فيما سبق، والتي تبدأ من تاريخ شراء العميل للمنتج.
- بالنسبة للمنتجات من البرامج، لا ينطبق ضمان HP المحدود إلا في حالة إخفاق البرنامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP ألا ينقطع تشغيل أي منتج أو أن يكون خالياً من الأخطاء.
- لا يشمل الضمان المحدود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال العادي للمنتج، ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنتج عن ما يلي:
 - الصيانة أو التعديل بطريقة خطأ؛ أو
 - استخدام برامج أو وسائط أو أجزاء أو مستلزمات لا توفرها ولا تدعها شركة HP؛ أو
 - تشغيل المنتج في بيئة مخالفة لمواصفات التشغيل؛ أو
 - عمليات التعديل غير المصرح بها أو سوء الاستخدام.
- بالنسبة لمنتجات HP من الطابعات، لا يؤثر استخدام خراطيش حبر لغير HP أو خراطيش حبر تمت إعادة تعبئتها على الضمان الممنوح للعميل أو على أي تعاقده للدعم أبرمه العميل مع شركة HP. من جانب آخر، إذا تبين أن العطل أو التلف الذي لحق بالطابعة نتج عن استخدام خرطوشة حبر لغير HP تمت إعادة تعبئتها أو خرطوشة حبر منتهية الصلاحية، ستقوم شركة HP بتحميل تكلفة الوقت المستغرق في إصلاح العطل والمواد المستخدمة في ذلك، بالتكلفة القياسية، نظير خدمة إصلاح ذلك العطل أو التلف بالتحديد.
- إذا تلقت شركة HP خلال فترة سريان الضمان إخطاراً بوجود عيب في أحد المنتجات التي يشملها الضمان، تلتزم شركة HP إما بإصلاح المنتج أو استبداله، والخيار في ذلك يرجع للشركة.
- إذا تعذر على شركة HP إصلاح العيب أو استبدال المنتج الذي يحتوي على العيب الذي يشملها الضمان، بما يتناسب مع الموقف، تلتزم شركة HP برد المبلغ الذي دفعه العميل نظير شراء المنتج في فترة زمنية مناسبة بعد إبلاغها بالعييب.
- لا تتحمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المنتجات أو استبدالها أو رد المبالغ المالية إلى العميل حتى يقوم العميل بإعادة المنتج المعيب إلى شركة HP.
- تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل إما جديداً أو كالجديد، بشرط أن يتساوى في الأداء مع المنتج المستبدل، وذلك كحد أدنى.
- من الوارد أن تحتوي منتجات HP على أجزاء أو مكونات أو مواد مُعاد معالجتها تكافئ الأجزاء أو المكونات أو المواد الجديدة في الأداء.
- يسري بيان الضمان المحدود لشركة HP في كل البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجاتها عليها الضمان فيها. يمكن إبرام تعاقده للحصول على خدمات ضمان إضافية - مثل الخدمة في الموقع - من أي منفذ معتمد لخدمة HP في البلدان التي تقوم شركة HP بتوزيع منتجاتها فيها، أو يقوم بذلك أحد المستوردين المعتمدين.

ب - حدود الضمان

- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، لا تقدم شركة HP أو موردي الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أو أية تعهدات أخرى من أي نوع، سواءً كانت ضمانات أو تعهدات صريحة أو ضمنية بخصوص قابلية المنتج للبيع أو ملاءمته لمستوى معين من الجودة أو ملاءمته لغرض بعينه.
- ### ج - حدود المسؤولية القانونية
- بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، فإن الإجراءات التعويضية التي ينص عليها بيان الضمان الحالي خاصة بالعميل وقاصرة عليه.
 - بالتوافق مع ما تسمح به القوانين المحلية، باستثناء الالتزامات الموضحة في بيان الضمان الحالي بالتحديد، لن تتحمل شركة HP أو موردي الجهات الخارجية التابعين لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو أضرار بمواصفات خاصة أو عرضية مترتبة على أضرار أخرى، سواءً كان ذلك قائماً على تعاقده أو على ضرر أو على أية نظرية قانونية أخرى، وسواءً تم الإخطار باحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أو لم يتم الإخطار.
- ### د - القوانين المحلية
- يحصل العميل على حقوق قانونية محددة بموجب بيان الضمان الحالي. قد يكون للعميل حقوق أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية أخرى داخل الولايات المتحدة، أو من مقاطعة إلى مقاطعة أخرى داخل كندا، أو من بلد إلى بلد آخر أو منطقة إلى منطقة أخرى في أي مكان آخر في العالم.
 - وفي حالة وجود تعارض بين بيان الضمان الحالي والقوانين المحلية، يتم تعديل بيان الضمان الحالي بما يتوافق مع القوانين المحلية تلك. إذعاً لتلك القوانين المحلية، قد لا تنطبق على العميل بعض بنود إخلاء المسؤولية وتحديدها، من البنود التي ينص عليها بيان الضمان الحالي. على سبيل المثال، بعض الولايات في الولايات المتحدة، بالإضافة إلى بعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (وبعض المقاطعات في كندا)، تنص على:
 - عدم تطبيق بنود إخلاء المسؤولية والتحديدات الواردة في بيان الضمان الحالي، تلك البنود التي تؤدي إلى تقييد الحقوق التشريعية الممنوحة للعميل (في المملكة المتحدة على سبيل المثال)، أو
 - تقييد قدرة الشركات المصنعة على فرض بنود إخلاء المسؤولية أو تحديدها؛ أو
 - منح العميل حقوق ضمان إضافية، وتحديد مدة الضمانات الضمنية التي لا يمكن للشركات المصنعة إخلاء مسؤولياتها تجاهها، أو السماح بوضع قيود على مدة الضمانات الضمنية.
 - باستثناء ما يسمح به القانون، لا تؤدي البنود الواردة في بيان الضمان الحالي إلى استبعاد أي من الحقوق التشريعية الإلزامية المطبقة على بيع منتجات HP إلى العملاء ولا تؤدي إلى تقييد تلك الحقوق أو إلى تعديلها، بل تعتبر متممة لها.

مشكلات تثبيت البرنامج

- قبل تثبيت البرامج، خفّق من إغلاق كافة البرامج الأخرى.
- إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر يعمل بنظام Windows ولم يتعرف الكمبيوتر على مسار محرك الأقراص المضغوطة الذي قمت بكتابته، فتأكد من تحديد حرف محرك الأقراص الصحيح.
- إذا لم يتعرف الكمبيوتر على القرص المضغوط الخاص ببرامج HP والموجود في محرك الأقراص المضغوطة، فتتحقق من عدم وجود أي عطب في القرص المضغوط. يمكنك أيضاً تنزيل برنامج HP من موقع ويب HP (www.hp.com/go/customer-care).
- إذا كنت تستخدم كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows وإذا كنت تقوم بالتوصيل باستخدام كابل USB، تأكد من أن برامج تعريف USB لم يتم تعطيلها في برنامج "إدارة الأجهزة" لـ Windows.
- في حالة استخدام جهاز كمبيوتر يعمل بأحد أنظمة تشغيل Windows، ولم يستطع الكمبيوتر اكتشاف الطابعة، قم بتشغيل الأداة المساعدة لإلغاء التثبيت (util\ccc\uninstall.bat) على القرص المضغوط الخاص ببرامج HP) وذلك لأداء عملية إلغاء تثبيت سليمة للبرنامج. أعد تشغيل الكمبيوتر وأعد تثبيت البرنامج.

مشكلات إعداد أو استخدام Bluetooth

- يمكن أن تتم مقاطعة الاتصال اللاسلكي أو يصبح الاتصال غير متاح إذا حدث تداخل في الإشارات أو حدثت مشكلات تتعلق بالمسافة أو قوة الإشارة أو إذا لم تكن الطابعة جاهزة لسبب ما.
- تأكد من وجود الطابعة في نطاق جهاز إرسال Bluetooth. تسمح طابعة Bluetooth بالطباعة اللاسلكية لـ 10 أمتار (30 قدمًا).
 - إذا لم تتم طباعة المستند، فقد يكون هناك قطع للإشارة. إذا ظهرت رسالة على الكمبيوتر تفيد بوجود مشكلة بالإشارة، فقم بإلغاء مهمة الطباعة ثم أعد إرسال المهمة من الكمبيوتر.

حل مشاكل الإعداد

توفر الأقسام التالية تعليمات المساعدة الخاصة بالمشكلات التي يمكن أن تواجهك أثناء إعداد الطابعة. إذا أردت المزيد من المساعدة، انظر دليل المستخدم (ذلك المتاح على الكمبيوتر بعد تثبيت البرنامج).



مشكلات إعداد الطابعة

- تحقق من أنه قد تمت إزالة كافة أشرطة ومواد التعبئة من خارج الطابعة ومن داخلها.
- تحقق من سلامة حالة عمل كافة الأسلاك والكابلات التي تستخدمها (مثل كابل USB).
- تأكد من أن Power (زر الطاقة) مضاء ولا يومض. عند تشغيل الطابعة لأول مرة، فإنها تستغرق حوالي 45 ثانية حتى يتم التسخين.
- تأكد من أن الطابعة في حالة "جاهز". ولا يوجد مصابيح أخرى مضاءة أو وامضة على لوحة تحكم الجهاز. إذا كانت المصابيح مضاءة أو وامضة، فانظر الرسالة التي تظهر على لوحة تحكم الطابعة.
- تأكد من توصيل سلك الطاقة بإحكام بالمهايئ وأن مصدر الطاقة يعمل بشكل صحيح.
- في حالة استخدام الطابعة لطاقة البطارية، تأكد من أن البطارية مشحونة، وتعمل بكفاءة. إذا كان مستوى شحن البطارية منخفضًا بشدة، فقد لا تقوم الطابعة بطباعة صفحة بأكملها قبل إخراجها. قم بتوصيل سلك التيار الكهربائي لبدء شحن البطارية. لمزيد من المعلومات حول استخدام البطارية، انظر دليل المستخدم.
- تأكد من صحة تحميل الورق في درج الورق ومن أنه غير منحشر في الطابعة.
- تأكد من إغلاق كافة المقابض والأغطية بإحكام وبشكل صحيح.

كيف أثبتت دليل المستخدم؟

واعتماداً على الخيار الذي حددته عند تثبيت برامج HP، فقد لا يتم تثبيت دليل المستخدم على الكمبيوتر الخاص بك.

لتثبيت دليل المستخدم، استكمل الخطوات الآتية:

١. أدخل القرص المضغوط الخاص بالبرنامج والمزود مع الطابعة في الكمبيوتر الخاص بك، ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

٢. في الشاشة التي تعرض البرامج الموصى بها، قم بتحديد الخيار حسب نظام التشغيل الخاص بك:

- **Windows:** اختر الخيار الذي يحتوي على كلمة "تعليمات" في اسمه.
- **Mac OS X:** اختر خيار **HP Recommended Software**.

٣. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة للانتهاء من تثبيت دليل المستخدم.

تلميح: إذا لم تستطع العثور على القرص المضغوط الخاص

ببرامج HP، أو إن لم يكن بجهاز الكمبيوتر الخاص بك محرك أقراص مضغوطة CD أو DVD، فيمكنك تنزيل برامج HP من موقع دعم (www.hp.com/go/customer-care). ومن هذا الموقع، ابحث عن الطابعة الخاصة بك، ثم حدد

تحميل البرامج وبرامج التشغيل. حدد نظام التشغيل الخاص بك، وحدد خيار تحميل برامج التشغيل. ثم حدد الخيار الذي يوجد باسمه "البرامج وبرامج التشغيل الكاملة الميزات".

ضبط أمان Bluetooth للطابعة

يمكنك تمكين إعدادات أمان الطابعة التالية من قائمة لوحة التحكم بالطابعة:

- اطلب مصادقة مفتاح المرور قبل القيام بالطباعة عبر الطابعة من جهاز Bluetooth.
- اجعل الطابعة مرئية أو غير مرئية لأجهزة Bluetooth التي داخل النطاق.

تلميح: لتمكين هذه الإعدادات، يمكنك استخدام صندوق الأدوات صندوق الأدوات (نظام Windows) أو أداة HP Utility (نظام Mac OS X). أو برنامج صندوق الأدوات صندوق الأدوات للأجهزة الشخصية الرقمية (Windows Mobile). للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.

استخدام مفتاح مرور لمصادقة أجهزة Bluetooth

يمكن ضبط مستوى أمان الطابعة على مرتفع أو منخفض.

- منخفض: لا تطلب الطابعة مفتاح مرور. يمكن لأي جهاز Bluetooth داخل النطاق إرسال مهمة طباعة إلى الجهاز. ملاحظة: مستوى الأمان الافتراضي هو منخفض. مستوى الأمان المنخفض لا يتطلب المصادقة.
- مرتفع: تطلب الطابعة مفتاح مرور من جهاز Bluetooth قبل السماح للجهاز بإرسال مهمة طباعة إليها. ملاحظة: تأتي الطابعة مع مفتاح المرور مسبق الضبط على ستة أصفار "000000".

ضبط الطابعة لتكون إما مرئية أو غير مرئية لأجهزة الـ Bluetooth

يمكن ضبط الطابعة لتكون مرئية أمام أجهزة Bluetooth (عام) أو غير مرئية (خاص).

- مرئي: يمكن لأي جهاز Bluetooth داخل النطاق إصدار أمر طباعة إلى الطابعة.
- غير مرئي: يمكن فقط لأجهزة Bluetooth التي قامت بتخزين عنوان الجهاز الخاص بالطابعة إصدار أوامر الطباعة إليها. ملاحظة: مستوى الوصول الافتراضي في الطابعة هو مرئي.

إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع الافتراضية

ملاحظة: يؤدي اتباع التعليمات التالية إلى إعادة ضبط إعدادات Bluetooth في الطابعة فقط.

المس السهم الأيمن ▶ ثم المس Bluetooth في لوحة التحكم.	١
المس إعدادات. ثم المس إعادة ضبط Bluetooth.	٢

إعداد اتصال Bluetooth لاسلكي

Mac OS X

1. أدخل القرص المضغوط الخاص بالبرنامج والمزود بالطابعة في الكمبيوتر. ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لتركيب برنامج HP.
2. عند استخدام موصل Bluetooth خارجي في الكمبيوتر، تأكد من تشغيل الكمبيوتر ثم أدخل موصل Bluetooth بمنفذ USB في الكمبيوتر. إذا كان الكمبيوتر يحتوي على Bluetooth داخلي؛ فتأكد أن الكمبيوتر وBluetooth يعملان.
3. انقر فوق **System Preferences** في **Dock**، ثم انقر فوق **Print & Fax**.
4. انقر فوق **+** (Add).
5. حدد الإدخال للطابعة في القائمة التي لديها كلمة **Bluetooth** بجانب اسمها، ثم انقر فوق **Add**.
6. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإنهاء عملية التثبيت.

Windows

1. أدخل القرص المضغوط الخاص بالبرنامج والمزود بالطابعة في الكمبيوتر. ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لتركيب برنامج HP.
2. ملاحظة: في حالة استخدام مهايئ Bluetooth خارجي للكمبيوتر؛ قد تختلف الإرشادات الخاصة بإضافة الطابعة. للمزيد من المعلومات؛ انظر الوثائق أو البرامج المرفقة بمهايئ بلوتوث.
3. إذا كنت تستخدم مهايئ Bluetooth خارجي للكمبيوتر، فتأكد من تشغيل الكمبيوتر ثم أرفق مهايئ Bluetooth بمنفذ USB الخاص بالكمبيوتر. عند احتواء كمبيوترك على تقنية Bluetooth مضمنة، تأكد فقط من تشغيل الكمبيوتر وBluetooth.
4. في شريط المهام لـ Windows، انقر فوق **إبدأ**، انقر فوق **لوحة التحكم**، انقر فوق **الأجهزة والصوت**، ثم انقر فوق **إضافة طابعة** - أو - انقر فوق **إبدأ**، انقر فوق **طابعة** أو **طابعات وفاكسات**، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز **إضافة طابعة** أو انقر فوق **إضافة طابعة**.
4. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لإنهاء عملية التركيب.

توصيل الطابعة باستخدام اتصال Bluetooth



تتضمن الطابعة وحدة إرسال واستقبال Bluetooth مضمنة. مع تقنية Bluetooth اللاسلكية، يمكنك الاتصال لاسلكيًا بالطابعة باستخدام الموجات اللاسلكية في نطاق 2.4 جيجاهرتز.

عادة ما يتم استخدام Bluetooth للمسافات القصيرة (ما يصل إلى 10 أمتار أو 30 قدمًا).

ملاحظة: تعد الطابعة الوظيفة الوحيدة التي تتوفر مع اتصال Bluetooth. لا يمكن إجراء المسح الضوئي عبر اتصال Bluetooth.

تعلم المزيد!

لمزيد من المعلومات حول استخدام تقنية Bluetooth وتكوين إعدادات Bluetooth اللاسلكية، راجع دليل المستخدم. (يتوفر دليل المستخدم على جهاز الكمبيوتر الخاص بك بعدما تقوم بتثبيت البرنامج.)

إعداد اتصال Bluetooth لاسلكي

يتناول هذا القسم كيفية إعداد وتكوين الطابعة لاتصال Bluetooth اللاسلكي.


يمكنك تكوين إعدادات Bluetooth اللاسلكية أثناء تركيب البرنامج. أو يمكنك تكوين الإعدادات لاحقًا باستخدام صندوق الأدوات (نظام Windows و Windows Mobile) أو HP Utility (نظام Mac OS X). للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.

ملاحظة: كابل USB غير مطلوب لإعداد Bluetooth. لا تقم بتوصيل كابل USB.

تلميح: يمكنك أيضًا تكوين الإعدادات لاحقًا باستخدام صندوق الأدوات (نظام Windows أو Window Mobile) أو HP Utility (نظام Mac OS X). للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.

نصائح السفر

سوف تساعدك النصائح التالية على التجهيز للسفر بالطابعة:

- سوف يتسرب قليل من حبر خرطوشة الحبر المفتوحة حديثاً على الارتفاعات العالية (في الطائرات مثلاً). لتفادي ذلك التسرب، لا تقم بتركيب خرطوشات الحبر الجديدة إلا عند وصولك إلى وجهتك. وحتى ذلك الوقت، تأكد من الاحتفاظ بالخرطوشات في عبوتها الأصلية المغلفة.
- أوقف دائماً تشغيل الطابعة من خلال  (زر الطاقة). ويسمح ذلك للطابعة بقفل الخرطوشات في مكانها وحمايتها من الجفاف.

⚠ تنبيه! لتجنب انسداد فوهات خرطوشات الحبر أو تلف الطابعة، انتظر حتى يتم إيقاف تشغيل كافة المصابيح بشكل كامل قبل إزالة البطارية أو سلك الطاقة. قد تستغرق هذه العملية حوالي 16 ثانية. إذا لم تكن الطابعة قد تم إيقاف تشغيلها جيداً، فلربما تظهر السخ المطبوعة القادمة مع علامات أو ينقصها بعض الألوان. في حالة حدوث ذلك، جرّب تنظيف خرطوشات الحبر. لمزيد من المعلومات حول تنظيف خرطوشات الحبر، راجع دليل المستخدم.

- قبل السفر مع الطابعة، تأكد من فصل كبل الطاقة ومهايئ الطاقة من الطابعة؛ أغلق درج الإخراج؛ وأغلق الغطاء.
- إذا كنت مسافراً إلى دولة/منطقة أخرى، فاصطحب مهايئ القابس المطلوب معك.
- تختلف أرقام خرطوشات الحبر في مختلف أنحاء العالم. للحصول على دليل يضم أرقام الخرطوشات المتاحة في مختلف البلدان/المناطق، راجع "معلومات السفر" في برنامج صندوق الأدوات (متوفر على أجهزة الكمبيوتر أو أجهزة PDA (المساعد الرقمي الشخصي) العاملين بنظام تشغيل Windows أو Windows Mobile) أو راجع "معلومات السفر" في HP Utility (متوفر على أجهزة الكمبيوتر Macintosh).
- استخدم فقط مهايئ الطاقة المرفق مع الطابعة. لا تستخدم أي محول تيار آخر. يمكن استخدام مهايئ التيار مع مصادر تيار كهربائي متردد بجهد كهربائي من 100 إلى 240 فولت بتردد يبلغ 50 أو 60 هرتز.
- أخرج البطارية إذا كنت تنوي عدم استخدام الطابعة لأكثر من شهر.
- عند السفر مصطحباً ورق الصور، قم بتعبئته مستويًا حيث لا يلتف أو ينثني. يجب أن يكون سطح ورق الصور مستويًا قبل الطابعة. إذا التفت أركان ورق الصور لمسافة أكبر من 10 ملليمتر (3/8 بوصة)، فقم بفرد الورق بوضعه داخل حقيبة تخزين يمكن إغلاقها. ثم قم بتسوية الحقيبة على حافة منضدة حتى يصبح الورق مستويًا.

سلامة البطارية

⚠️ **تحذير!** قم بشحن البطارية لمدة أربع ساعات قبل استخدام البطارية لأول مرة. لا تقم بشحن البطارية داخل حقيبة أو أي مكان آخر مغلق؛ حيث ترتفع درجة حرارة البطارية أثناء الشحن. مما قد يؤدي إلى سخونة البطارية.

📌 **ملاحظة:** يكون محول الكهرباء ساخنًا في العادة عند لمسه. عندما يكون متصلًا بمأخذ طاقة.

- استخدم فقط البطارية المصممة خصيصًا للطابعة. للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.
- وعند التخلص من البطارية: اتصل بالمتعهد المحلي للتخلص من النفايات لمعرفة القوانين المحلية المتعلقة بالتخلص من البطاريات أو إعادة تدويرها. ورغم أن بطارية ليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن تعد خالية من الزئبق، فإنها تتطلب إعادة التدوير أو التخلص منها بشكل صحيح عند نهاية عمرها. للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.
- قد تنفجر البطارية إذا لم يتم استبدالها بشكل صحيح، أو أُلقيت في النار. لا تُحدث أي ماس كهربائي في البطارية.
- لشراء بطارية بديلة، اتصل بالوكيل المحلي أو مكتب مبيعات HP. للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.
- تفاديًا لاحتمال الاشتعال أو الحريق أو تلف البطارية: لا تسمح لأي جسم معدني بلمس موصلات البطارية.
- لا تفك البطارية. لا يوجد في البطارية أجزاء يمكن صيانتها.
- يجب التعامل مع البطاريات التالفة أو المسربة بحذر بالغ. وعند لمس الحامض: تغسل المنطقة المصابة بالماء والصابون. وإذا لامست العين: تشطف بالماء لمدة 15 دقيقة وتذهب للطبيب فورًا.
- لا تعرض البطارية لدرجات حرارة تخزين أعلى من 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت) أو أقل من 20- درجة مئوية (-4 درجة فهرنهايت).

شحن البطارية واستخدامها

📌 **ملاحظة:** تستهلك خاصية الطباعة عبر Bluetooth طاقة من البطارية أكبر من الطباعة السلكية.

- قم بشحن البطارية لمدة أربع ساعات قبل استخدام البطارية لأول مرة. وبالنسبة لعمليات الشحن اللاحقة، فسيستغرق شحن البطارية بشكل كامل حوالي 3 ساعات.
- يضيء مصباح شحن البطارية بالكهرماني أثناء الشحن. إذا أضاء باللون الأحمر، فقد تكون البطارية معيبة وبحاجة إلى استبدالها.
- لمعرفة حالة البطارية، المس Power Meter (مقياس الطاقة) على شاشة لوحة التحكم. كما تظهر حالة البطارية في برنامج صندوق الأدوات (نظام Windows) وبرنامج HP Utility (نظام Mac OS X). إذا كنت تستخدم جهاز يعمل بنظام Microsoft Windows Mobile®، فيمكنك استخدام برنامج صندوق الأدوات المتوافق مع أجهزة PDA (المساعد الرقمي الشخصي). للمزيد من المعلومات، انظر دليل المستخدم.
- إذا كانت البطارية توشك على النفاد، فإما أن تقوم بتوصيل سلك الطاقة لشحنها أو تستبدل البطارية بأخرى مشحونة.
- للحفاظ على عمر البطارية وسعتها، قم بشحن البطارية واستخدامها في الأماكن التي تزيد درجة الحرارة بها عن 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) وتقل عن 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت).

تخزين البطارية

- قبل التخزين لفترة طويلة، قم بشحن البطارية بشكل كامل. لا تترك البطارية في حالة إفراغ الشحن (فارغة) لأكثر من 6 أشهر.
- للحفاظ على عمر البطارية وسعتها، قم بتخزين البطارية في الأماكن التي تزيد درجة الحرارة بها عن 20- درجة مئوية (-4 درجة فهرنهايت) وتقل عن 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت).

رموز شاشة لوحة التحكم

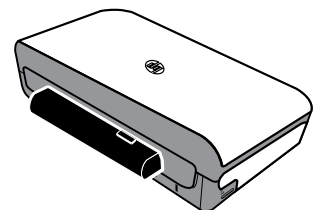
الرمز	الغرض
	نسخ: يعرض شاشة حيث يمكنك إنشاء النسخ أو تحديد الخيارات الأخرى.
	مسح ضوئي: يعرض شاشة حيث يمكنك إجراء مسح ضوئي أو تحديد إعدادات المسح الضوئي.
	صورة: يعرض شاشة الصور لتحديد الخيارات.
	إعداد: يعرض شاشة الإعداد من أجل إنشاء التقارير. وتغيير الإعدادات.
	حالة الحبر: يعرض شاشة يمكنك فيها عرض معلومات عن خرطوشات الحبر بما في ذلك مستويات التعبئة التقديرية. ملاحظة: توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشات بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشات إلى أن تكون جودة الطباعة غير مقبولة.
	Bluetooth: يعرض خيارات وإعدادات Bluetooth.
	البطارية: يعرض خيارات البطارية والطاقة.

تركيب واستخدام البطارية

تأتي الطابعة مع بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. وهي متاحة أيضاً للشراء كإحدى ملحقات الطابعة الاختيارية.

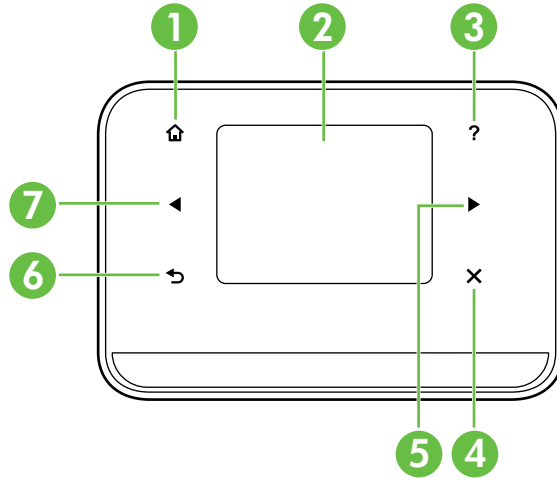
تعلم المزيد! 

لمزيد من المعلومات حول طلب البطاريات واستخدامها، راجع دليل المستخدم.
(يتوفر دليل المستخدم على جهاز الكمبيوتر الخاص بك بعدما تقوم بتثبيت البرنامج.)



نظرة عامة عن الأزرار والمصابيح

يوفر الشكل التالي والجدول المتعلق به مرجعًا سريعًا لوظائف لوحة التحكم للطابعة.



العنوان	الاسم والوصف
١	الصفحة الرئيسية (🏠): المس هذا الزر للعودة إلى شاشة الصفحة الرئيسية من أية شاشة أخرى.
٢	شاشة ملونة: تُعد شاشة العرض الملونة شاشة تعمل باللمس وتُستخدم للتنقل واختيار وظائف الطابعة المطلوبة.
٣	تعليمات (?): المس رمز التعليمات لفتح شاشة التعليمات.
٤	إلغاء الأمر: لإيقاف مهمة ما، أو الخروج من شاشة ما، أو الخروج من الإعدادات.
٥	السهم الأيمن (▶): يتنقل خلال الإعدادات في الشاشات.
٦	السابق (⏪): المس هذا الزر للعودة إلى الشاشة السابقة.
٧	السهم الأيسر (◀): يتنقل خلال الإعدادات في الشاشات.

تعلم المزيد! 📖

لمزيد من المعلومات حول استخدام لوحة التحكم الخاصة بالطابعة والاستفادة من ميزات الطابعة. راجع دليل المستخدم (يتوفر دليل المستخدم على جهاز الكمبيوتر الخاص بك بعدما تقوم بتنصيب البرنامج.)

شكراً على شرائك الطابعة المحمولة HP Officejet Mobile All-in-One Printer هذه. باستخدام هذه الطابعة، يمكنك طباعة المستندات والصور، ومسح المستندات ضوئياً إلى جهاز كمبيوتر متصل وعمل نُسخ.

للمسح الضوئي والنسخ، يمكنك استخدام لوحة التحكم الخاصة بالطابعة. كما يمكنك استخدام لوحة التحكم لتغيير الإعدادات وطباعة التقارير أو الحصول على المساعدة فيما يتعلق بالطابعة.

💡 تلميح: يمكنك أيضاً تغيير إعدادات الطابعة بواسطة أدوات برمجية متاحة في كمبيوترك، مثل "صندوق الأدوات" (صندوق الأدوات) (نظام Windows و Windows Mobile) أو HP Utility (نظام Mac OS X). للحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الأدوات، راجع دليل المستخدم (ذلك المتاح على كمبيوترك بعد تركيب البرنامج).

أين دليل المستخدم؟

يتوفر دليل المستخدم لهذه الطابعة (والمسمى أيضاً "تعليمات") على الكمبيوتر الخاص بك عند تركيب برامج HP.

يقدم هذا الدليل معلومات حول الموضوعات التالية:

معلومات حول حل المشكلات

- معلومات حول موارد الطابعة والملحقات المدعومة (إذا كانت متوفرة للطابعة)
- إرشادات مفصلة لاستخدام الطابعة
- الإشعارات، والمعلومات البيئية والتنظيمية الهامة

يمكنك فتح هذا الدليل من إما برنامج طباعة HP (نظام Microsoft® Windows®) أو من قائمة




تعليمات (نظام Mac OS X):

- **Windows:** انقر فوق إبدأ، حدد البرامج أو كافة البرامج، حدد HP. حدد مجلد طباعة HP الخاصة بك، ثم حدد تعليمات.
- **Mac OS X:** من Finder، انقر فوق **Help < Mac Help**. في نافذة Help Viewer، اختر الطابعة من قائمة Mac Help المنبثقة.

وبالإضافة إلى ذلك، يتوفر إصدار بتنسيق Adobe Acrobat من دليل المستخدم هذا على موقع دعم HP على الويب (www.hp.com/go/customer-care).

تلميح: إذا لم تستطع العثور على دليل المستخدم بالكمبيوتر الخاص بك، فمن الممكن أنه لم يتم نسخه إلى الكمبيوتر الخاص بك عندما قمت بتركيب برامج HP. للمزيد من المعلومات، راجع "كيف أثبت دليل المستخدم؟" في الصفحة ١٠.

تتوفر المعلومات التنظيمية ومعلومات التوافق بالنسبة للإتحاد الأوروبي في قسم "المواصفات الفنية" من دليل المستخدم (والذي يسمى أيضاً "تعليمات"). وبالإضافة إلى ذلك، إعلان المطابقة متاح على موقع الويب التالي: www.hp.eu/certificates. 

٢.....	استخدام الطابعة
٣.....	نظرة عامة عن الأزرار والمصابيح
٤.....	رموز شاشة لوحة التحكم
٤.....	تركيب واستخدام البطارية
٥.....	سلامة البطارية
٥.....	شحن البطارية واستخدامها
٥.....	تخزين البطارية
٦.....	نصائح السفر
٧.....	توصيل الطابعة باستخدام اتصال Bluetooth
٧.....	إعداد اتصال Bluetooth لاسلكي
٨.....	إعداد اتصال Bluetooth لاسلكي
٩.....	ضبط أمان Bluetooth للطابعة
٩.....	استخدام مفتاح مرور لمصادقة أجهزة Bluetooth
٩.....	ضبط الطابعة لتكون إما مرئية أو غير مرئية لأجهزة الـ Bluetooth
٩.....	إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع الافتراضية
١٠.....	حل مشاكل الإعداد
١٠.....	مشكلات إعداد الطابعة
١١.....	مشكلات تثبيت البرنامج
١١.....	مشكلات إعداد أو استخدام Bluetooth
١٢.....	بيان الضمان المحدود لشركة HP

معلومات السلامة

احرص دومًا على إتباع احتياطات السلامة الأساسية عند استخدام هذه الطابعة لتقليلًا لمخاطر الإصابة الناجمة عن نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربية.

١. اقرأ واستوعب كافة الإرشادات الموجودة في المراجع المرفقة بالطابعة.
٢. اتبع كل التحذيرات والإرشادات الموجودة على الطابعة.
٣. افصل هذه الطابعة من مأخذ التيار الكهربائي بالخائط قبل التنظيف.
٤. لا تقم بتركيب هذه الطابعة أو تستخدمها بالقرب من الماء أو عندما تكون يداك مبتلة.
٥. قم بتركيب الطابعة بإحكام على سطح ثابت.
٦. قم بتركيب الطابعة في موقع آمن حيث لا يمكن لأحد المرور فوق سلك التيار. تفاديًا لتلف السلك.
٧. إذا لم تعمل الطابعة بشكل طبيعي، فراجع دليل المستخدم (ذلك المتاح على جهاز الكمبيوتر بعدما تقوم بتثبيت البرنامج).
٨. توجد أجزاء داخل الجهاز لا تتيح للمستخدم صيانتها. يرجى إسناد صيانة المنتج إلى الفنيين المتخصصين.
٩. استخدم فقط مهائئ التيار الخارجي المزود بالطابعة.

ملاحظة: يتم استخدام حبر من الخرطوشات في إجراء الطباعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك في إجراء التهيئة، الذي يقوم بتجهيز الطابعة والخرطوشات للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تقوم بالحفاظ على فتحات الطباعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للمزيد من المعلومات راجع www.hp.com/go/inkusage



© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Malaysia
Imprimé en Malaisie
马来西亚印刷
말레이시아에서 인쇄
www.hp.com



CN550-90022